allt

Margrét Pétursdóttir:
Virkjar nýjar heilastöðvar
• heilsa • nám
Í MIÐJU BLAÐSINS ▶

Hrafn Gunnlaugsson:
Gefur út DVD-disk á alþjóða vísu
• hrafninn flýgur í sjóræningjaútgáfu
SÍÐA 36 ▶

Janúartilboð
fylgir blaðinu í dag!
Office 1 Superstore

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

12. janúar 2005 – 10. tölublað – 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 VÍSIR

MIÐVIKUDAGUR

STJÓRNVÖLD AÐHAFAST EKKI VEGNA KLÓRVERKSMIÐJU Umhverfisráðuneytið telur ekki ástæðu til að aðhafast vegna vinnslu klórs í Kópavogi án starfsleyfis á þessu stigi málsins. Ráðuneytisstjóri segir að treysta verði Heilbrigðiseftirliti bæjarins til að tryggja öryggi íbúa svæðisins. **Sjá síðu 2**

SKATTSKYLDAN ER TVÍMÆLALAUS Ríkisskattstjóri telur engan vafa á því að portúgalskir leigustarfsmenn eigi að borga skatta hér. Impregilo segist hafa borgað 130 milljónir í skatt vegna þessara starfsmanna og vill fá þá peninga til baka. Fyrirtækið hefur áfrýjað til Yfirskattanefndar. **Sjá síðu 4**

GEÐSJÚKIR RIFNIR UPP MEÐ RÓTUM Arnarholti verður lokað um næstu mánaðamót. Aðstandandi sjúklings þar segir það ómannúðlegt að fólkið skuli rifið upp með rótum og flutt annað, í sparnaðarskyni, jafnvel til bráðabirgða. Enn er eftir að flytja 18 manns af 30. **Sjá síðu 6**

VEÐRIÐ Í DAG

BJARTVIÐRI SUÐVESTAN TIL Snjókoma eða él norðan og norð-austan til. Frost 0-8 stig, kaldast til landsins. **Sjá síðu 4**

DAGURINN Í DAG

KÖRFUBOLTALEIKUR 1. deildarlið Njarðvíkur og Grindavíkur í körfuknattleik kvenna eigast við í Njarðvík klukkan 19.15.

Kvikmyndir	30	Myndlist	28
Tónlist	28	Íþróttir	24
Leikhús	28	Sjónvarp	32

20
DAGAR EFTIR AF JANÚARTILBOÐI TOYOTA
Yaris 1,0 Terra, 5 dyra
Tilboðsverð
1.269.000 kr.
TODAY TOMORROW TOYOTA

Alþjóðlegur þrýstingur á Impregilo

Fulltrúar ítölsku verkalýðsfélaganna og Alþjóða byggingasambandsins koma til Íslands um miðja næstu viku til að styðja íslenska verkalýðshreyfingu. Reynt verður að ná alþjóðlegu samkomulagi við Impregilo líkt og dæmi eru fyrir við önnur alþjóðleg fyrirtæki.

KÁRAHNJÚKAR Fulltrúar ítölsku verkalýðsfélaganna og Alþjóða byggingasambandsins koma til Íslands í næstu viku til að styðja íslenska verkalýðshreyfingu og kynna sér aðstæður og aðbúnað starfsmanna á Kárahnjúkum. Alþjóðlega sendinefndin fer beint að Kárahnjúkum og sest svo á fund með fulltrúum íslensku verkalýðshreyfingarinnar á föstudag.

Tilgangur fundarins er að fá „siðferðilegan stuðning, afla skilnings Ítalanna á því hvað er í gangi á Kárahnjúkum og hugsanlega reyna að ná alþjóðlegu samkomulagi við Impregilo því að Impregilo starfar ekki bara hér á landi. Þetta er alþjóðlegt fyrirtæki," segir Guðmundur Gunnarsson, formaður Rafiðnaðarsambandsins.

Rafiðnaðarsambandið, Samiðn og Starfsgreinasambandið eru félagar í norrænu, evrópsku og alþjóðlegu byggingasamböndunum. Í þessum samböndum eru líka systurfélög þessara sambanda á Ítalíu. Guðmundur er í stjórn evrópska sambandsins og formaður Samiðnar er í stjórn norræna sambandsins og hafa þeir unnið að þessum fundi.

„Í gegnum þessi sambönd hefur starfsfólk sambandanna í Sviss verið beðið um að ræða við ítölsku systurfélögin og kanna hvort hægt væri að komast í færi við Impregilo á heimavelli og ná samningi við það. Þá er verið að velta fyrir sér samstarfssamningi á alþjóðlegum grundvelli. Við erum með svoleiðis samninga, t.d. við Ikea og Skanska og ýmis stærri fyrirtæki sem eru með alþjóðlega starfsemi. Við viljum kanna hvort hægt sé að fá Impregilo til að ræða við okkur á þessum nótum."

Guðmundur segir að talsmenn Impregilo hafi „látið líklega niðri á Ítalíu en við ætlum að fá fulltrúa verkalýðsfélaganna hingað til að sjá með eigin augum hvað við erum að tala um." Glíman við Impregilo hafi verið heilmikil, aðeins toppurinn á ísjakanum hafi birst í fjölmiðlum.

Sjá bls. 4.
- ghs

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

LÖGREGLAN GENGUR UM BORÐ Tveir skipverjar á Hauki ÍS hafa verið úrskurðaðir í sex mánaða gæsluvarðhald í Þýskalandi. Skipið lagði að bryggju í Hafnarfirði á ellefta tímanum í gærkvöldi.

Handteknir í Þýskalandi:

Fíkniefni á leið til Íslands

FÍKNIEFNI Tveir íslenskir sjómenn hafa verið úrskurðaðir í sex mánaða gæsluvarðhald í Þýskalandi. Í klefum mannanna, sem eru skipverjar á Hauki ÍS, fundust þrjú og hálft kíló af kókaíni og svipað magn af hassi við fíkniefnaleit í síðustu viku.

Mennirnir gætu átt allt að fimmtán ára fangelsi yfir höfði sér. Ljóst er að efnin áttu að fara á markað hér á landi. Skipið var rétt ófarið frá Bremerhaven í Þýskalandi þegar leitin var gerð og ekki stóð til að skipið myndi hafa viðkomu í öðrum höfnum á leið sinni til Íslands.

- hrs
Sjá nánar bls. 2

Ísraelska þingið veitir nýrri stjórn brautargengi:

Abbas og Sharon samþykkja að hittast

MIÐ-AUSTURLÖND Ariel Sharon, forsætisráðherra Ísraels, og Mahmoud Abbas, nýkjörinn forseti heimastjórnar Palestínu, ræddust við í síma í gær og samþykktu að funda saman innan skamms. Þó engin dagsetning hafi verið ákveðin er búist við því að fundur þeirra verði haldinn innan hálfs mánaðar.

Sharon hringdi í Abbas í gær til að óska honum til hamingju með sigurinn í kosningunum á sunnudag. Fyrr um daginn hafði Sharon sagt stjórn sinni að hann ætlaði sér að hitta Abbas fljótlega og sagði þeim að markmiðið væri að flýta fyrir nokkrum málum, einkum því að Palestínumenn bindu enda á hryðjuverk gegn Ísraelum.

Ný ríkisstjórn Sharons, með þátttöku Verkamannaflokksins og nokkurra flokka strangtrúaðra gyðinga, hlaut samþykki þingsins í gær, en með naumindum þó. 58 þingmenn lýstu stuðningi við stjórnina en 56 andstöðu. Meðal þeirra sem greiddu atkvæði gegn stjórninni voru þrettán þingmenn Likud-bandalags Sharons. ■

AFTUR SAMAN Í STJÓRN Ariel Sharon og Shimon Peres sátu ríkisstjórnarfund í gær. Þeir hafa áður setið saman í stjórn en hún sprakk.

ÚTSALA
Allt að 70 afsláttur
BYKO
BYGGIR MEÐ ÞÉR

SPURNING DAGSINS

Guðjón Ólafur, verður þetta „Amazing Race“ um fyrsta sæti flokksins í borginni?

Þetta verður æsispennandi eins og alltaf hjá okkur framsóknarmönnum.

Guðjón Ólafur Jónsson, varaþingmaður Framsóknarflokksins, segir á vefnum Hriflu.is að ferill Alfreðs Þorsteinssonar, leiðtoga framsóknarmanna í borginni, sé senn á enda. Þróun borgarmálanna hafi valdið honum vonbrigðum. Styrkur Alfreðs sé mikill en vinsældirnar ekki eftir því.

Klórverksmiðja Mjallar-Friggjar í Kópavogi:

Ekki talin ástæða til afskipta

KLÓRGAS Umhverfisráðuneytið telur ekki ástæðu til að aðhafast vegna vinnslu klórs í Kópavogi án starfsleyfis á þessu stigi málsins. Ráðuneytisstjóri segir að treysta verði Heilbrigðiseftirliti bæjarins til að tryggja öryggi íbúa svæðisins.

Guðmundur H. Einarsson, framkvæmdastjóri Heilbrigðiseftirlits Hafnarfjarðar og Kópavogssvæðis, segir heilbrigðiseftirlitið ekki hafa fylgst með hvort Mjöll-Frigg hafi klárað klórgasbirgðir sínar sem það fékk leyfi til. Hætta á umhverfisslysi sé lítil sem engin eftir að þrýstingi sé létt af klórgasinu sem tilheyri framleiðslunni, nema ef gat komi á kerin sem geymi gasið. Hvort og hve mikið sé eftir af klórgasinu viti þeir því ekki.

ÞÓR ÁSGEIRSSON
Bæjarfulltrúi Samfylkingar sagði vinnubrögð í verksmiðju Mjallar-Friggjar frumstæð á bæjarstjórnarfundi í Kópavogi.

Magnús Jóhannesson, ráðuneytisstjóri umhverfisráðuneytisins, segir að komi fram ábendingar um að heilbrigðiseftirlitið sé ekki starfi sínu vaxið geti Umhverfisstofnun beitt sér í málinu. Þeir hafi verið fullvissaðir um af hálfu heilbrigðiseftirlitsins að engin hætta sé á ferðum.

Forsvarsmenn Mjallar-Friggjar hitta bæjarráð Kópavogs á fimmtudag. Bæjarráð vill heyra í þeim áður en framhaldið verði ákveðið. **- gag**

Járnblendifélagið:

Ósamið um örfá atriði

KJARAMÁL Ákveðið hefur verið að fresta kjaraviðræðum samninganefnda eigenda og starfsmanna Íslenska járnblendifélagsins á Grundartanga í nokkra daga.

Vilhjálmur Birgisson, formaður Verkalýðsfélags Akraness sem um 90 prósent starfsmanna eiga hlut að, segir örfá atriði standa út á borðinu: „Það er einlæg von mín að það takist að leysa þetta farsællega sem fyrst.“

Samninganefndirnar hafa fundað stíft frá októberbyrjun. Búist er við að ríkissáttasemjari boði samninganefndirnar á fund síðar í vikunni. **- gag**

Kristall Plús:

Ölgerðin kærir

NEYTENDAMÁL Ölgerð Egils Skallagrímssonar hefur kært úrskurð Umhverfis- og heilbrigðisstofu Reykjavíkur vegna banns við dreifingu á drykknum Kristal Plús.

ANDRI ÞÓR GUÐMUNDSSON
Forstjóri Ölgerðarinnar.

Fram kemur í kærunni ekki sé séð að tugir innfluttra vítamínbættra drykkja hafi fengið leyfi. Þá kemur fram að Umhverfis- og heilbrigðisstofa hafi ekki verið falið að veita leyfi til notkunar bætiefna, né grípa til aðgerða sé ekki sótt um slíkt leyfi. Þá nái reglugerðin sem vísað er til vegna umsóknarinnar ekki yfir þau aukaefni sem er að finna í Kristal Plús. Því sé bannið brot á jafnræðisreglu og áskilur Ölgerðin sér rétt til að krefja Reykjavíkurborg um skaðabætur vegna banns á dreifingu drykkjarins. **- ss**

BANDARÍKIN

SÍÐUSTU BRETUNUM SLEPPT
Bandarísk stjórnvöld hafa ákveðið að sleppa fjórum síðustu bresku föngunum sem haldið er í fangabúðunum í Guantanamo. Ákvörðunin var tekin í kjölfar margra mánaða langra viðræðna breskra og bandarískra stjórnvalda. Svo kann að fara að breska lögreglan handtaki menninna þegar þeir snúa heim.

RÁÐHERRA HEIMAVARNA
George Bush hefur tilnefnt Michael Chertoff, dómara við áfrýjunardómstól, sem nýjan ráðherra heimavarna. Chertoff hefur verið einn helsti ráðgjafi Bush í stríðinu gegn hryðjuverkum. Hann tekur við starfinu af Tom Ridge.

Gætu fengið fimmtán ára dóm

Tveir skipverjar Hauks ÍS hafa verið úrskurðaðir í sex mánaða gæsluvarðhald í Þýskalandi. Tuttugu til þrjátíu tollverðir og lögreglumenn með fíkniefnaleitarhunda gerðu innrás í skipið í Bremerhaven.

FÍKNIEFNI Tuttugu til þrjátíu manns úr þýska tollinum og lögreglunni með tvo fíkniefnaleitarhunda gerðu leit í Hauki ÍS-847 á fimmtudagskvöldið í síðustu viku og fundu um þrjú og hálft kíló af kókaíni og svipað magn af hassi. Fíkniefnin fundust falin í klefa tveggja skipverjanna en þeir eru 38 og 50 ára. Þeir voru handteknir og úrskurðaðir í sex mánaða gæsluvarðhald í framhaldinu.

Ljóst er að efnin áttu að fara á markað hér á landi þar sem skipið var rétt ófarið frá Bremerhaven í Þýskalandi þegar leitin var gerð og ekki stóð til að skipið myndi hafa viðkomu í öðrum höfnum á leið sinni til Íslands. Mennirnir gætu átt fimmtán ára fangelsi yfir höfði sér verði þeir fundnir sekir. Einn skipverja Hauks ÍS sagði áhöfnina vera slegna yfir málinu í samtali við Fréttablaðið. Skipið hefur verið á karfaveiðum fyrir Þýskalandsmarkað og var að koma karfanum til kaupenda þar í landi. Stoppað var í sólarhring til að landa aflanum og rétt áður en halda átti úr höfn gerðu lögreglan og tollur innrás í skipið. Skipverjinn segir að eftir að fíkniefni fundust hafi verið gerð leit víðar um skipið en ekkert fundist. Mennirnir tveir voru handteknir en restin af áhöfninni fékk leyfi til að fara úr landi eins og til stóð. Haukur ÍS hóf aftur veiðar í október en fyrir þann tíma hafði skipið ekki verið á veiðum um nokkurn tíma. Mennirnir tveir hafa báðir verið í áhöfninni frá því í október. Viðmælandi blaðsins segir mennina ósköp venjulega og hafi ekki borið með sér að þeir að þær væru líklegir fíkniefnainnflytjendur.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

HAUKUR ÍS 847
Skipið lagði að bryggju í Hafnarfirði um klukkan tíu í gærkvöldi. Áhöfnin fékk að halda til Íslands á fimmtudagskvöld en lenti meðal annars í óveðri í Norðursjó sem tafði för þeirra til landsins.

Þýska lögreglan hefur rannsóknina alfarið undir sínum höndum og ekki liggur fyrir hvort lögregla hér á landi mun koma að rannsókn málsins enda verst lögreglan í Reykjavík frétta af málinu. **hrs@frettabladid.is**

Reynishverfi við Vík:

Átta af níu komnir heim

SNJÓFLÓÐ Snjóflóðahættu í Reynishverfi við Vík í Mýrdal hefur að hluta verið aflétt. Heimilisfólki á bæjunum Lækjarbakka og Reyni hefur verið leyft að snúa heim.

Aðalvarðstjóri lögreglunnar í Vík, Alexander Alexandersson, segir ábúanda á bænum Görðum hafa fengið tilmæli um að gista að heiman þar sem spáin hafi ekki verið nógu hagstæð. Alls eru sex bæir í Reynishverfi við Vík. Íbúum þremur þeirra, níu manns, var gert að yfirgefa bæina á mánudag. **- gag**

Kópavogur:

Stjórinn á fyrsta fundi

SVEITARSTJÓRNARMÁL Hansína Björgvinsdóttir sat sinn fyrsta fund sem bæjarstjóri í bæjarstjórn Kópavogs í gær.

HANSÍNA BJÖRGVINSDÓTTIR

Fulltrúar bæjarstjórnarinnar óskuðu henni til hamingju áður en tekist var á um bæjarmálin. Málefni klórverksmiðju Mjallar-Friggjar, sem hóf starfsemi í bænum án tiltekinna leyfa, bar hæst á fundinum. Auk þess voru ræddar almenningssamgöngur í nýjum hverfum bæjarins, ásamt fleiru. **- gag**

RÍKISSTJÓRNIN

DAVÍÐ Í FRÍ Davíð Oddsson flaug til útlanda í fyrradag en þá hóf hann mánaðarleyfi frá störfum utanríkisráðherra. Í forföllum hans mun Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra gegna störfum utanríkisráðherra.

Stuðningshópur Bobbys Fischer:

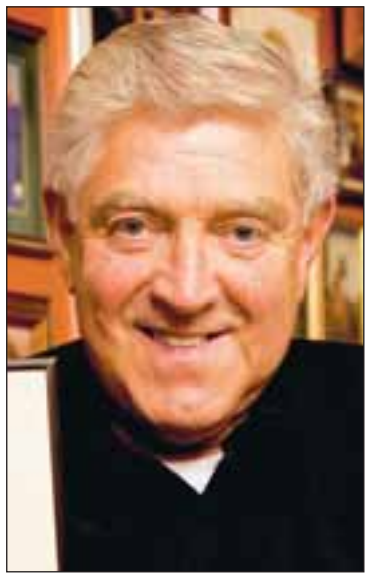
Ætla að þrýsta á um svör frá Japan

STJÓRNMÁL Japanska dómsmálaráðuneytið gefur ekki upp hvenær niðurstöðu sé að vænta í skoðun þess á máli skákmeistarans Bobbys Fischer.

Sæmundur Pálsson, fyrrverandi lögreglumaður og vinur Fischers, segir lítið annað að gera en að bíða niðurstöðu ráðuneytisins og telur óráðlegt að halda til Japan til að sækja Fischer fyrr en eftir að hún liggur fyrir. „Mér finnst ólíklegt að það myndi setja einhvern þrýsting á stjórnvöld þar þótt við færum til að sækja hann,“ segir hann.

Stuðningshópur Fischers hér heima fundaði í gær um leiðir til að koma hreyfingu á málið. Ákveðið var að leggja spurningar fyrir japönsk stjórnvöld varðandi varðhald Fischers og verða þær afhentar sendiráði Japans hér.

„Það er enda óeðlilegt að halda manninum svona lengi. Núna 13. janúar verður þetta komið í hálft ár,“ segir Sæmundur og bætir við að varðhaldið hafi slæm áhrif á heilsu Fischers. „Hann þjáist af höfuðverk og fær ekki að fara út nema 45 mínútur á dag, fimm sinnum í viku.“ **- óká**



SÆMUNDUR PÁLSSON
Sæmundur, vinur skákmeistarans Bobbys Fischer sem setið hefur í haldi í Japan í tæplega hálft ár, segir standa til að þrýsta á um svör frá japönskum yfirvöldum um hvort Fischer verði heimiluð Íslandsför, en hann er eftirlýstur í Bandaríkjunum.

„Ég er til í að vinna fyrir 900 kr. á mánuði“

Það kostar aðeins 900 krónur á mánuði að taka þátt í Happdrætti Háskólans sem skilaði 780 milljónum króna til miðaeigenda í fyrra. Hæsti vinningur ársins var 36 milljónir króna en alls voru 224 miðar dregnir út með vinning sem var ein milljón eða meira.

Þú þarft bara að hringja eitt símtal eða að fara á vefinn til að eignast miða.
Við fylgjumst með miðanum fyrir þig og látum þig vita þegar þú vinnur.

Fáðu þér miða í síma 800 6611 eða á www.hhi.is

HAPPDRÆTTI
HÁSKÓLA ÍSLANDS
vænlegast til vinnings

GOTT FÓLK McCANN

GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 11.01.2005

		KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	USD	63,03	63,33
Sterlingspund	GBP	118,38	118,96
Evra	EUR	82,91	83,37
Dönsk króna	DKK	11,14	11,21
Norsk króna	NOK	10,09	10,15
Spænsk króna	SEK	9,18	9,23
Japanskt jen	JPY	0,61	0,61
SDR	XDR	96,02	96,60

Gengisvísitala krónunnar
113,66 -0,14%
Heimild: Seðlabanki Íslands

Impregilo:

Ráðuneytisstjórar skoða gagnrýni

KÁRAHNJÚKAR Ákveðið hefur verið í ríkisstjórn að láta alla ráðuneytisstjórana í stjórnarráðinu fara yfir stöðu mála á Kárahnjúkum og gagnrýni verkalýðshreyfingarinnar og gera tillögur um það hvort og þá hvað mætti færa til betri vegar.

Árni Magnússon félagsmálaráðherra lagði fram minnisblað á ríkisstjórnarfundi í gærmorgun og var þar með hugleiðingar um stöðu mála við Kárahnjúka. Hann segir að hvort sem ábendingar og ávirðingar séu réttar eða ekki þá snúi þetta að nánast öllum ráðuneytum.

„Þarna vilja menn fara ofan í það hverju er verið að kvarta undan, á það rétt á sér og hvernig er rétt að bregðast við því," segir Árni.

Ráðuneytisstjóri forsætisráðuneytisins leiðir nefndina. Enginn tímarammi var settur en umræðurnar í ríkisstjórninni voru þannig að búast má við að kraftur verði settur í málið. Niðurstöðu er hugsanlega að vænta í lok vikunnar.

Félagsmálaráðherra hefur fengið greinargerð frá ASÍ um Impregilo og tekur sér nokkra daga í að skoða það mál. **- ghs**

ÁRNI MAGNÚSSON
Félagsmálaráðherra tekur sér nokkra daga í að fara yfir greinargerð ASÍ um Impregilo.

Snjóflóð í Súðavík:

Minnast þeirra sem fórust

SNJÓFLÓÐ Næsta sunnudag verða liðin tíu ár frá því að fjórtán manns biðu bana í Súðavík þegar snjóflóð féll á bæinn. Af þessu tilefni verður haldin minningarguðsþjónusta í íþróttahúsinu í Súðavík og hefst hún klukkan tvö á sunnudaginn.

Í tilkynningu Súðavíkurhrepps og sóknarnefndar Súðavíkur segir að viðstöddum verði boðið að tendra á kertum við athöfnina til minningar um hina látnu. Við athöfnina þjóna prestarnir Valdimar Hreiðarsson og Magnús Erlingsson. **- óká**

Forseti Sambíu:

Ég brást þjóðinni

SAMBÍA Levy Mwanawasa, forseti Afríkuríkisins Sambíu, sagðist í viðtali við BBC hafa brugðist þjóð sinni. Hann ætlar þó ekki að segja af sér. „Því miður gerðu Sambíumenn mistök með því að kjósa mig forseta, þeir sitja uppi með mig," sagði hann í viðtalinu.

Mwanawasa hét því í kosningabaráttu sinni að berjast gegn fátækt. „Það hefur reynst ómögulegt að draga úr fátækt og mér þykir það leitt," sagði Mwanawasa og bætti því við að það væri eitt af því sem hann hefði brugðist þjóð sinni í. Hann sagðist þó ætla að vinna að því að bæta hag almennings fram að kosningum á næsta ári. ■

LÖGREGLUFRÉTTIR

BÍLL ÚT AF Í HÁLKU Lögreglan á Blönduósi aðstoðaði ökumann í gær eftir að bíll hans hafði farið út af veginum við brúna yfir Miðfjarðará rétt hjá Hvammstanga. Engin slys urðu á fólki, en bíllinn var mikið skemmdur. Mikil hálka var á vettvangi.

ÖLVUNARAKSTUR Lögreglan á Dalvík stöðvaði ökumann í gærkvöldi sem grunaður er um ölvun við akstur. Að sögn lögreglu er afar óalgengt að menn séu gripnir við slíkt á mánudagskvöldum.

ÍKVEIKJA VIÐ SELJASKÓLA Kalla þurfti á slökkvilið í gær þegar eldur kviknaði í gám við Seljaskóla í Breiðholti. Að sögn slökkviliðsins var um íkveikju að ræða.

UMFERÐARÓHÖPP Í KEFLAVÍK Tvö umferðaróhöpp urðu í Keflavík í gær. Einn aðili var fluttur á sjúkrahúsið til skoðunar, en fékk fljótlega að fara heim aftur.

Afdráttarlaus skattskylda gildir fyrir alla

Ríkisskattstjóri telur engan vafa á því að portúgalskir leigustarfsmenn eigi að borga skatta hér. Impregilo segist hafa borgað 130 milljónir í skatt vegna þessara starfsmanna og vill fá þá peninga til baka. Fyrirtækið hefur áfrýjað til Yfirskattanefndar.

VINNUMARKAÐUR Enginn vafi leikur á því að portúgalskir leigustarfsmenn Impregilo eigi að borga skatta á Íslandi. Indriði H. Þorláksson ríkisskattstjóri segir að almennar reglur skattalaganna gildi og engin tvímæli séu um það.

„Takmörkuð skattskylda gildir fyrir alla aðra en þá sem eru búsettir hér á landi meirihluta ársins. Allir sem dvelja hér á landi og hljóta laun fyrir störf sín skulu greiða tekjuskatt, þar með taldir leigustarfsmenn sem eru hér í stuttan tíma," segir Indriði.

INDRIÐI H. ÞORLÁKSSON
Ríkisskattstjóri segir að allir sem starfa á Íslandi eigi að greiða tekjuskatt.

„Þetta ákvæði laganna er býsna afdráttarlaust og maður skilur ekki hvernig nokkrum manni dettur í hug að halda að maður sem þiggur laun fyrir störf sem unnin eru hér á landi sé ekki skattskyldur," segir hann.

Tvísköttunarsamningar við Portúgala koma ekki til framkvæmda fyrr en frá og með árinu í ár. Indriði segir að þeir hafi engin áhrif á skattskyldu leigustarfsmannanna nema í undantekningartilvikum, þ.e. ef þeir vinna hér dag og dag. Sú regla gildi ekki um portúgölsku starfsmennina.

Skattayfirvöld hafa áætlað skatt á Impregilo og segir Ómar R. Valdimarsson, talsmaður fyrirtækisins, rangt að fyrirtækið skuldi skatta upp á hundruð milljóna. Hann segir að fyrirtækið hafi gert upp skuldir við skattyfirvöld að fjárhæð 130 milljónir króna. Greiðslan hafi átt sér stað í gegnum portúgölsku starfsmannaleigurnar Nett, sem hafi greitt 70 milljónir, og Select, sem hafi greitt 60 milljónir til skattyfirvalda. Þær hafi síðan rukkað Impregilo um þessar upphæðir.

VIÐ KÁRAHNJÚKA
Talsmaður Impregilo segir að fyrirtækið hafi greitt 130 milljónir í skatta. Greiðslan hafi átt sér stað í gegnum portúgölsku starfsmannaleigurnar Nett og Select.

Fréttablaðið hefur heimildir fyrir því að Impregilo hafi aðeins greitt skatt fyrir hluta starfsmannanna.

Impregilo er ósammála því að portúgalskir starfsmenn eigi að greiða skatt hér á landi og telur sig eiga endurkröfurétt á hendur skattyfirvöldum. Málinu hefur verið áfrýjað til Yfirskattanefndar og er von á úrskurði nefndarinnar síðar í þessum mánuði.

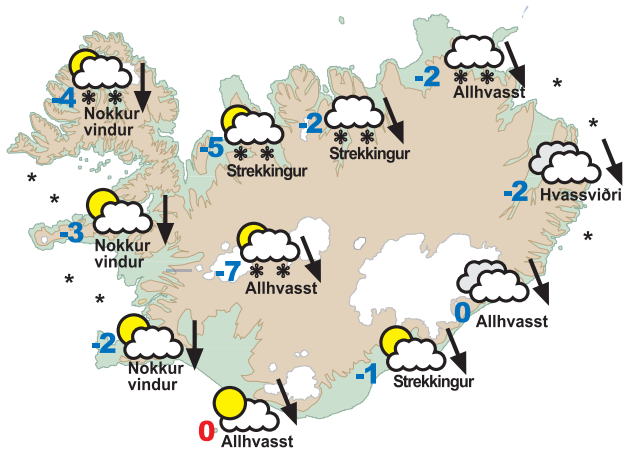
ghs@frettabladid.is

Veðrið

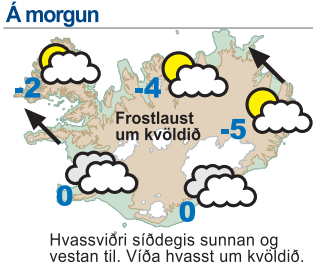
EINNA BESTA VEÐRIÐ Í BORGINNI
Það er allhvass eða hvass vindur af norðvestri um austanvert landið framan af degi en mun hægari vestan til. Bjart með köflum syðra en él á Norðurlandi og eitthvað suður með landinu. Á morgun eru hlýindi væntanleg þegar líður á síðdegið eða annað kvöld og þá með hvassri suðaustan átt um sunnan- og vestanvert landið. Það hvessir um allt land aðra nótt. En semsagt annað kvöld verður komin rigning í höfuðborginni og sunnan og vestan til.

Kveðja,
Sigurður Ragnarsson,
veðurfræðingur

Í dag

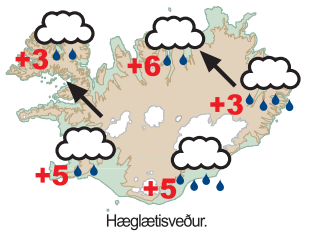


Á morgun



Hvassviðri síðdegis sunnan og vestan til. Víða hvasst um kvöldið.

Föstudagur



Hæglætisveður.

Veðrið úti í heimi í dag

Kaupmannahöfn	9°C	skýjað	Frankfurt	10°C	skýjað-skúr	Torrevieja	17°C	heiðskírt
Osló	4°C	léttskýjað	Prag	8°C	alskýjað	Róm	14°C	léttskýjað
London	10°C	skýjað	Amsterdam	10°C	skýjað	New York	8°C	skúrir
París	10°C	skýjað	Varsjá	7°C	alskýjað	Miami	27°C	léttskýjað

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknuð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

www.sibs.is

20

Stórglæsilegir skattfrjálsir vinningar:

milljónkróna vinningar í janúar

Ragnhildur Steinunn og faðir hennar Jón Þór:

„Við höfum séð hvað lítið framlag getur kveikt mikla hamingju“

Í starfi sínu við sjúkraþjálfun að Reykjalundi hefur Ragnhildur Steinunn séð hvað lítið framlag eins og einn happdrættismiði getur kveikt mikla hamingju. Framlög þúsunda Íslendinga hafa byggt upp einstaka aðstöðu að Reykjalundi. Jón Þór kynntist hins vegar mikilvægi endurhæfingar frá hinni hliðinni. Eftir mjög alvarlegt slys hefur hann náð að byggja upp styrk til að takast á við það sem þeim heilbrigðu þykir einfalt – að lifa lífinu.

Veldu þér vinningsnúmer í síma

552 2150 eða á www.sibs.is

Láttu reyna á heppnina

- þú gætir unnið milljónir í verðlaun fyrir að styðja lífsnauðsynlega uppbyggingu að Reykjalundi

Vertu með

- þú veist aldrei hvenær röðin kemur að þér

22 Honda Jazz bifreiðar

léttleikandi, fjölnotabifreið, tilbúin á götuna - skattfrjáls
skoðaðu Honda Jazz hjá Bernhard

200 ferðagjafakort
frá Úrval-Útsýn að verðgildi
100 þúsund krónur hvert

ÚRVAL·ÚTSÝN

2005

3.750 Kjarvalsbækur
kjörgripur sem á engan sinn líka

Hálfur milljarður í pottinum

33.296 vinningar verða dregnir út á árinu. Miðaverð 900 kr.

EUROCARD MasterCard VISA

HAPPDRÆTTI SÍBS

...fyrir lífið sjálft

HÉR & NÚ / SÍA

KJÖRKASSINN

Á að nota andvirði Símans í að byggja nýtt sjúkrahús?

Niðurstöður gærdagsins á visir.is

Já	70.18%
Nei	29.82%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Horfðir þú á þátt The Amazing Race, sem tekinn var upp á Íslandi?

Farðu inn á fréttahluta visir.is og segðu þína skoðun

Farsímanotkun samkvæmt breskri rannsókn:

Sögð hættuleg heilsu barna

HEILBRIGÐISMÁL Börn yngri en átta ára eiga ekki að nota farsíma að mati William Stewart, formanns breskrar nefndar sem fjallar um geislavarnir. Að hans mati stafar börnum hætta af geislun frá símunum þrátt fyrir að það hafi ekki verið sannað.

William sagði í viðtali við Skyfréttastofuna að börn verði fyrir mun meiri áhrifum af völdum geislunar en fullorðnir. Því sé nauðsynlegt að benda foreldrum á að gefa ungum börnum ekki farsíma.

Drífa Hjartardóttir, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, hefur þrisvar sinnum lagt fram þingsályktunartillögu um að heilbrigðisráðherra verði falið að standa fyrir rannsókn á áhrifum háspennulína, spennistöðva og fjarskiptamastra á mannslíkamann, sérstaklega með tilliti til krabbameins. Drífa segir ummæli breska vísindamannsins sýna fram á að huga þurfi betur að þessum málum hér á landi. „Við eigum að skoða þetta fordæmalaust og án allrar hræðslu.“ Hún segir svo stutt síðan notkun farsíma hófst að áhrif hennar á heilsu fólks séu enn ókunnar. „Við vitum ekki hvað við erum að gera heilsu okkar.“ Tillagan verður aftur lögð fram á komandi þingi. **– ghg**

FARSÍMANOTKUN
Breskur prófessor telur að hún hafi áhrif á heilsu fólks, sérstaklega barna.

1,3 milljarðasti Kínverjinn:

Baðaður athygli

KÍNA Kínverjar eru orðnir 1,3 milljarðar talsins og upphófst mikið fjölmiðlafár þegar tímamótabarnið, Zhang Yichi, fæddist síðasta fimmtudag. Í kjölfarið buðu fyrirtæki foreldrum hans gull og græna skóga fyrir að láta hann koma fram í auglýsingum, svo sem fyrir bleyjur og þurrmjólk, að því er BBC greinir frá.

Foreldrum hans líst hins vegar ekkert á frægðina. „Zhang Yichi er of ungur og of miklar athafnir vegna auglýsinga hafa skaðleg áhrif á vöxt hans,“ sagði Zhang Tong, faðir hans, í viðtali við kínverskt dagblað. ■

FISKVINNSLA
Í viðræðum Íslands og Færeyja í byrjun vikunnar var rædd staðan sem upp kemur þegar væntanlegur fríverslunarsamningur landanna hefur verið staðfestur.

Ísland og Færeyjar:

Óbreyttar veiðiheimildir

SJÁVARÚTVEGUR Botnfiskveiðar Færeyinga við Ísland verða óbreyttar á þessu ári frá því sem verið hefur. Þetta var meðal niðurstaðna viðræðna landstjórnarmannsins Björns Kalsös, sem fer með sjávarútvegsmál í Færeyjum og Árna M. Mathiesens sjávarútvegsráðherra á mánudag, en þeir funduðu í Reykjavík til að ræða fiskveiðisamning Færeyja og Íslands.

Þá verða í gildi sömu ákvæði og á nýliðnu ári um veiðar á uppsjávarfiski, auk þess sem óbreyttar verða heimildir íslenskra og færeyskra skipa til veiða á norsk-íslenskri síld og kolmunna innan lögsagna landanna. **- óká**

Kolmunnaveiðar:

Stóraukinn afli við Ísland

FISKVEIÐAR Í samantekt Fiskistofu um kolmunnaafla eftir veiðisvæðum kemur fram að hlutfall kolmunnaaflans sem veiddur var í íslenskri lögsögu óx verulega í fyrra samanborið við árið 2003. Hlutfall kolmunnaafla í íslenskri lögsögu 2003 var u.þ.b. 53% af kolmunnaafla íslenskra skipa sama ár en á tímabilinu janúar til nóvember 2004 jókst hlutfallið í rúmlega 76%. **- kk**

Geðsjúkir rifnir upp með rótum

Arnarholti verður lokað um næstu mánaðarmót. Aðstandandi sjúklings þar segir það ómannúðlegt að fólkið skuli rifið upp með rótum og flutt annað, í sparnaðarskyni, jafnvel til bráðabirgða. Enn er eftir að flytja 18 manns af 30.

HEILBRIGÐISMÁL Ingveldur B. Thoroddsen, aðstandandi sjúklings sem fluttur hefur verið frá Arnarholti á Klepp segir það „hörmulegt, að þetta litla samfélag, sem verið hefur um árabil í Arnarholti skuli leyst upp.“ Þarna hafi skapast náin vinátta milli fólks, sem síðan sé „rifið upp með rótum“ og sett niður á öðrum stofnunum.

Samkvæmt upplýsingum Erlu Bjarkar Sverrisdóttur deildarstjóra í Arnarholti verður því lokað um næstu mánaðarmót. Um 30 sjúklingar voru þar áramótin 2003 – 2004, en nú eru 18 eftir. Þá voru vistmenn í Gunnarsholti fluttir á sérdeild í Arnarholti þegar fyrrnefnda staðnum var lokað. Þeir hafa nú verið fluttir þaðan og á aðra staði.

Erla Björk sagði, að sjúklingarnir sem verið hafi og séu enn í Arnarholti hafi farið eða fari á stofnanir á geðsviði Landspítala háskólasjúkrahúss, svo sem Klepp og á sambýli eða á hjúkrunarheimili. Þá sé verið að standsetja tvö sambýli, annað á Teigi á Flókagötu þar sem áfengismeðferð LSH var áður og hitt í Esjugrund á Kjalarnesi. Hið síðarnefnda verði tilbúið innan skamms. Einnig verði opnuð deild á Landakoti fyrir fólk sem er í bið eftir öðrum búsetuúrræðum. Þangað fari þrír sjúklingar.

Spurð hvernig flutningarnir frá Arnarholti hefðu lagst í sjúklingana sagði Erla Björk að þeir hefðu tekið þeim af æðruleysi, enda hefðu þeir haft sinn undirbúningstíma.

ARNARHOLT
Verður lokað um næstu mánaðarmót. Harðlega er gagnrýnt að sjúklingum þar skuli skákað milli staða í sparnaðarskyni.

„Það var verra þegar óvissa ríkti um hvert þeir ættu að fara,“ sagði Erla Björk, sem fylgir hluta hópsins á sambýli, alla vega til að byrja með. „Eftir að það varð ljóst finnst mér fólkið bara taka þessu vel. En það vantar fleiri sambýli í þjóðfélagið.“

Ingveldur sagði, að sér fyndist það ómannúðlegt að skáka þessu sjúka fólki á milli staða í sparnaðarskyni. „Ég kynntist samfélaginu í Arnarholti mjög vel og það er þetta fólk sem þar hefur dvalið sem knýr mig til að tala um þetta,“ sagði hún.“Þarna hafa menn tengst sterkum vináttu og tryggðarböndum og stutt hver annan í gegnum tíðina. Þetta hefur verið heimili þessa fólks, sem nú er rifið upp með rótum og dreift á aðrar stofnanir, sumum jafnvel til bráðabirgða. Mig hefur sviðið í hjartað þegar mér verður hugsað til alls þessa fólks þarna. Ég skil ekki hver meiningin á bak við þetta er, en það er virkilega særandi að vita til þess að fólkinu skuli ýtt út í þessa flutninga og allt það rask sem þeim fylgir. Geðsjúkir þurfa umfram allt festu og öryggi til þess að þeim líði vel.“ **jss@frettabladid.is**

Í HAFNARFIRÐI
Álagning fasteignaskatts í Hafnarfirði mun lækka. Tekjur bæjarsjóðs vegna skattsins munu samt sem áður aukast.

Hafnarfjörður:

Álagning lækkar

SVEITARSTJÓRNARMÁL Á fundi bæjarstjórnar Hafnarfjarðar í gær var ákveðið að halda aukafund á mánudag til að ræða lækkun álagningar fasteignaskatts. Lúðvík Geirsson bæjarstjóri segir að bæjarstjórn sé sammála um að lækka álagningu, en nú eigi að fara hversu mikið á að lækka.

Fyrir fundinn lá fyrir tillaga meirihluta bæjarstjórnar um að lækka álagningu fasteignaskatts úr 0,36 í 0,345 prósent. Lúðvík segir að í fjárhagsáætlun hafi verið reiknað með um 13 prósenta hækkun á tekjum bæjarsjóðs á árinu vegna fasteignaskatts. Að óbreyttu hefðu tekjurnar aukist um 18 prósent með breyttum fasteignagrunni. Hefði lækkunin verið samþykkt hefðu tekjur bæjarsjóðs vegna fasteignaskatts aukist um 15 prósent. **- ss**

DVALARHEIMILI

ÞVEGIÐ FRÍTT Á HRAFNISTU
Heimilisfólk Hrafnistu fær þvott sinn þveginn því að kostnaðarlausu. Engin áform eru uppi um að breyta því, samkvæmt tilkynningu Sveins H. Skúlasonar forstjóra. Nefnir hann þetta vegna umræðu sem hafi verið uppi um gjaldtöku af þvotti heimilisfólks á heimilum aldraða.

Neslistinn á Seltjarnarnesi:

Segir fjármálin í uppnámi

SVEITARSTJÓRNARMÁL Neslistinn á Seltjarnarnesi segir fjárhagsáætlun bæjarins fyrir þetta ár vera í uppnámi vegna athugasemda Skipulagsstofnunar við tillögu bæjarstjórnar að aðalskipulagi Seltjarnarness. Þar er gert ráð fyrir að selja land Hrólfsskálamels og Suðurstrandar og er áætlað söluverð 350 milljónir króna.

Neslistinn segir ekki geta orðið að sölu þessara landsvæða fyrr en aðal- og deiliskipulag hefur verið samþykkt og vilja íbúafund um skipulagsmál. Í athugasemd Skipulagsstofnunar segir að skýra þurfi frá öðrum uppbyggingakostum í sveitarfélaginu, auk þess sem bregðast þurfi við athugasemdum frá 1100 bæjarbúum sem mótmæltu tillögunni.

Í tilkynningu frá bæjarfulltrúum Sjálfstæðisflokks á Seltjarnarnesi segir að afgreiða megi athugasemdir Skipulagsstofnunar með nánari greinargerð um uppbyggingakosti. Bæjarfulltrúar Sjálfstæðisflokks telji hins vegar að niðurstaðan gefi tilefni til að efna til frekara samráðs við íbúa um skipulagsáformin og mögulega framtíðaruppbyggingu á Seltjarnarnesi. Þá á skipulagsnefnd að koma á fót sérstökum rýnihópi bæjarbúa sem hafi það hlutverk að vera nefndinni til ráðgjafar og samráðs um endanlega mótun skipulagsstefnunnar. **- ss**

FYRIRHUGUÐ HÁHÚSABYGGÐ
Neslistinn segir bæjarstjórn Seltjarnarness ekki geta selt landsvæðið, þar sem fyrirhugað er að reisa háhúsabyggð.

Gegnheil gæði og gott verð

Mazda er japanskur bíll, framleiddur í Japan
sem vermir nú toppsætið samkvæmt stærstu gæðakönnun Evrópu og skarar fram úr hvað varðar endingu og lága bilanatíðni.

Mazda3 er sérstaklega ríkulega búinn bíll þar sem saman fara falleg hönnun, frábærir eiginleikar og einstakt verð.

Mazda3 T 5 dyra 1,6 l kostar aðeins 1.795.000 kr.

Aukahlutir á mynd: álfelgur

Kynntu þér fjölda freistandi tilboða! Sími 540 5400

Mazda þykir mesti gæðabíllinn, samkvæmt könnun Auto Bild.

Mestu gæðin í Mazda

MAZDA er mesta gæðamerkið og vetur Toyota úr sessi í fyrsta sinn. Þetta eru niðurstöðurnar í stærstu gæðakönnun í Evrópu en af sex efstu framleiðendunum eru fimm japanskir og einn frá Suður-Kóreu, Hyundai.

Japanskir bílar eru gegnumsneitt bestu bílarnir hvað endingu og lága bilanatíðni snertir í Evrópu. Aðeins Hyundai blandar sér í slag þeirra efstu.

Gæðakönnunin er framkvæmd af þýska vikuritinu Auto Bild, sem byggir niðurstöður sínar á innköllunum framleiðenda, svörum lesenda, langtímaprófunum, gæðum í þjónustu og verkstæðisvinnu og mati blaðamanna á bílunum sem þeir eiga og keyra. Gæðakönnunin er að vissu leyti staðfesting því gæði þjónustu og verkstæða er ekki hægt að heimfæra upp á aðra markaði.

Verstu útkomuna fá [illegible]

Komdu, reynsluaktu og gerðu verðsamanburð.
Gæðin eru augljós.

Opið frá kl. 12-16 laugardaga

Söluumboð:
Bílás sf., Akranesi - BSA, Akureyri - Betri bílasalan, Selfossi - SG Bílar, Reykjanesbæ

RÆSIR HF
Skúlagötu 59, sími 540 5400 www.raesir.is

Himinn og haf / SÍA

VEISTU SVARIÐ?

1 *Hvaða varaþingmaður segir stjórnmálaferil Alfreðs Þorsteinssonar senn á enda?*

2 *Hvað var Ungverjinn með mikið af kókaíni innvortis?*

3 *Hver er besta myndasaga ársins að mati Hugleiks Dagssonar?*

SVÖRIN ERU Á BLS. 34

Landsfundur Samfylkingar:

Tímasetning enn óráðin

STJÓRNMÁL Framkvæmdastjórn Samfylkingarinnar mun ákveða það í kringum næstu mánaðamót hvort landsfundur flokksins fari fram í vor eða haust. Málið var rætt á fundi framkvæmdastjórnarinnar í fyrradag en ákvörðun var frestað til næsta fundar.

Árni Gunnarsson, sem á sæti í framkvæmdastjórninni, segir hana velta fyrir sér dagsetningum fyrir landsfundinn. Hann segir að í haust verði orðið stutt í sveitarstjórnarkosningar og það kunni að vera óheppilegt. „Ég vil hafa fundinn í maí," segir Árni. „Þannig fengi skrifstofa flokksins betra næði til að undirbúa kosningarnar og því er heldur ekki að leyna að fyrirsjáanleg formannskosning milli Össurar Skarphéðinssonar og Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur hefur áhrif."

TÍMASETNING UPPGJÖRS ÓRÁÐIN
Átök milli Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur og Össurar Skarphéðinssonar á næsta landsfundi Samfylkingarinnar eru fyrirsjáanleg.

Gunnar Svavarsson, formaður sveitarstjórnarráðs Samfylkingarinnar, hefur sagt að sveitarstjórnarfólk í flokknum vilji margt flýta fundinum og halda hann í vor. Undirbúningur fyrir sveitarstjórnarkosningar árið 2006 sé að hefjast og muni verða kominn á fullt skrið næsta haust, meðal annars með vali á framboðslistum. ■

Samfylkingin:

Karl Th. hættir

STJÓRNMÁL Karl Th. Birgisson, framkvæmdastjóri Samfylkingarinnar, hefur sagt upp störfum.

„Þetta hefur átt sér alllangan aðdraganda. Ég ætla að láta gamlan draum rætast" segir Karl en vill ekki skýra nánar frá hvað hann taki sér fyrir hendur. Karli voru þökkuð vel unnin störf á framkvæmdastjórnarfundi Samfylkingarinnar í gær. Karl hefur verið framkvæmdastjóri frá því sumarið 2002. „Ég hef verið tvö og hálft ár. Það er svona meðalendingartími á framkvæmdastjóra." Nýr framkvæmdastjóri hefur ekki verið ráðinn í stað Karls. ■

AFRÍKA

UPPREISNARMENN Í KOSNINGABARÁTTU Þrír hópar búrúndíska uppreisnarmanna hafa skráð sig sem stjórnmálaflokka og þannig opnað fyrir möguleikann á þátttöku þeirra í þingkosningum í apríl sem eiga að binda enda á ellefu ára borgarastríð. 260 þúsund manns hafa látist í borgarastríðinu, flestir óbreyttir borgarar.

FRIÐARUMLEITANIR MBEKI Thabo Mbeki, forseti Suður-Afríku, ræddi í gær við Laurent Gbagbo, forseta Fílabeinsstrandarinnar. Mbeki vildi með þessu þrýsta á um að stjórnvöld og uppreisnarmenn semdu frið. Hvorki hann né Gbagbo vildu tjá sig um efni fundarins að honum loknum. Í fyrradag skoruðu stjórnvöld í Gabon á Sameinuðu þjóðirnar að fjölga friðargæsluliðum á Fílabeinsströndinni verulega.

Þjónustumiðstöðvar:

Fjórir nýir stjórnendur

BORGARRÁÐ Starfshópur á vegum borgarstjóra hefur lagt til að Óskar Dýrmundur Ólafsson, Ragnar S. Þorsteinsson, Hafdís Gísladóttir og Aðalbjörg Traustadóttir verði ráðin framkvæmdastjórar nýrra þjónustumiðstöðva Reykjavíkurborgar. Umsóknarfrestur rann út 28. nóvember og bárust 67 umsóknir.

Afgreiðslu umsóknanna var frestað á síðasta fundi borgarráðs til næsta fundar að ósk fulltrúa Sjálfstæðisflokksins. Framkvæmdastjórarnir munu starfa í þjónustumiðstöðvum Miðborgar og Hlíða, Vesturbæjar, Laugardals og Háaleitis og Breiðholts og Árbæjar.

– ghg

Brown vinsælli en Blair í skugga deilna

Deilur forsætisráðherra og fjármálaráðherra Bretlands eru enn einu sinni í brennidepli nú þegar styttist í þingkosningar. Deilurnar virðast þó ekki hafa mikil áhrif á fylgi flokksins sem heldur forskoti sínu á Íhaldsflokkinn.

BRETLAND Fylgi breska Verkamannaflokksins myndi aukast verulega ef Gordon Brown fjármálaráðherra tæki við leiðtogahlutverkinu af Tony Blair forsætisráðherra. Þetta er niðurstaða skoðanakönnunar sem gerð var fyrir dagblaðið The Independent og birt var í gær.

Mikið hefur farið fyrir fréttum af deilum Blair og Brown í breskum fjölmiðlum að undanförnu þrátt fyrir að sjálfir hafi þeir reynt að bera þær til baka.

Samkvæmt könnun The Independent eru 23 prósent aðspurðra staðráðin í að kjósa Verkamannaflokkinn undir forystu Blair, 31 prósent sögðust hins vegar staðráðin í að kjósa flokkinn ef Brown tæki við leiðtogahlutverkinu. Búist er við að boðað verði til þingkosninga í maí en ár er enn eftir af öðru kjörtímabili Verkamannaflokksins við völd.

Blair og Brown funduðu á mánudag með þingmönnum flokksins. Blair hélt ræðu um samstöðu flokksmanna en Brown sat þögull. „Ég veit, eftir samtöl við alla í ríkisstjórninni, að ekkert verður látið flækjast fyrir sameinuðum Verkamannaflokki með sameiginlega sýn og því að tryggja þriðja kjörtímabil Verkamannaflokksins sem þjóðin þarfnast nauðsynlega," sagði Blair að sögn talsmanna hans.

BLAIR Á LEIÐ TIL FUNDAR
Tony Blair hélt ræðu yfir þingmönnum Verkamannaflokksins og lagði áherslu á samheldni flokksins. Gordon Brown þagði þunnu hljóði.

Atburðir undanfarinna daga bera einingu flokksins ekki merki. Í nýútgefinni ævisögu Gordons Brown, skrifaðri af Robert Peston blaðamanni Sunday Telegraph, er því haldið fram að Blair hafi heitið Brown því síðla árs 2003 að láta honum eftir leiðtogahlutverkið fyrir næstu kosningar gegn því að Brown styddi sig opinberlega, þá var staða Blair mjög veik vegna innrásarinnar í Írak. Síðan þá hefur Blair sagst ætla að sitja út næsta kjörtímabil og segir Peston að Brown hafi sagt Blair að hér eftir treysti hann engu sem forsætisráðherrann segi sér. Hvort tveggja Blair og Brown hafa vísað þessu á bug. Þá vakti athygli að báðir boðuðu til blaðamannafundar á sama tíma, samstarfsmenn Blair sögðu það mistök en breskir fjölmiðlar segja samstarfsmenn Brown gruna forsætisráðherrann um græsku.

Deilurnar og fréttir af þeim virðast þó ekki ætla að reynast flokknum dýrkeyptar. The Times birti í gær könnun sem sýndi Verkamannaflokkinn með 38 prósenta fylgi, Íhaldsflokkinn með 33 prósent og Frjálslynda demókrata með 20 prósent.

brynjolfur@frettabladid.is

DV

Erfingi Íslands fæðist í mars

„ÉG MYNDI EKKI VILJA SKIPTA Á ÖLLUM AUÐI VERALDAR OG ÞESSU BARNI," SEGIR MÓÐIRIN

DV – hefur þú séð DV í dag?

Bláfjöll:

Dýrara í lyfturnar

ÍÞRÓTTIR Íþrótta- og tómstundaráð Reykjavíkur hækkaði um áramótin gjöld fyrir skíðaiðkun í Bláfjöllum.

Daggjaldið verður 1.200 krónur á dag fyrir fullorðna og 500 krónur fyrir börn þangað til að ný stólalyfta verður tekin í notkun í febrúar. Þá hækka daggjöld á virkum dögum í 1.300 krónur og í 1.500 krónur um helgar. Barnagjald verður óbreytt. Fullorðinsgjaldið var áður 1.000 krónur á virkum dögum 1.200 krónur um helgar.

Fullorðnir sem nýta sér eingöngu byrjendalyftur borga 500 krónur. Verð fyrir árskort hækkar úr 13.800 krónum í 16.000 krónur og árskort fyrir börn hækkar úr 6.600 krónum í 8.000 krónur. Gjald fyrir rútuferð frá Reykjavík til Bláfjalla verður áfram 250 krónur. ■

Í BLÁFJÖLLUM
Gjöld hækka þegar ný stólalyfta verður tekin í notkun í febrúar.

Kynningarverð 12.999 kr.
NÝTT!
Umboðsaðili:
Rafport
Nýbýlavegi 14, Kópavogi. Sími 554 4443. Fax 554 4102.
rafport@rafport.is www.rafport.is
Umboðsmenn um land allt

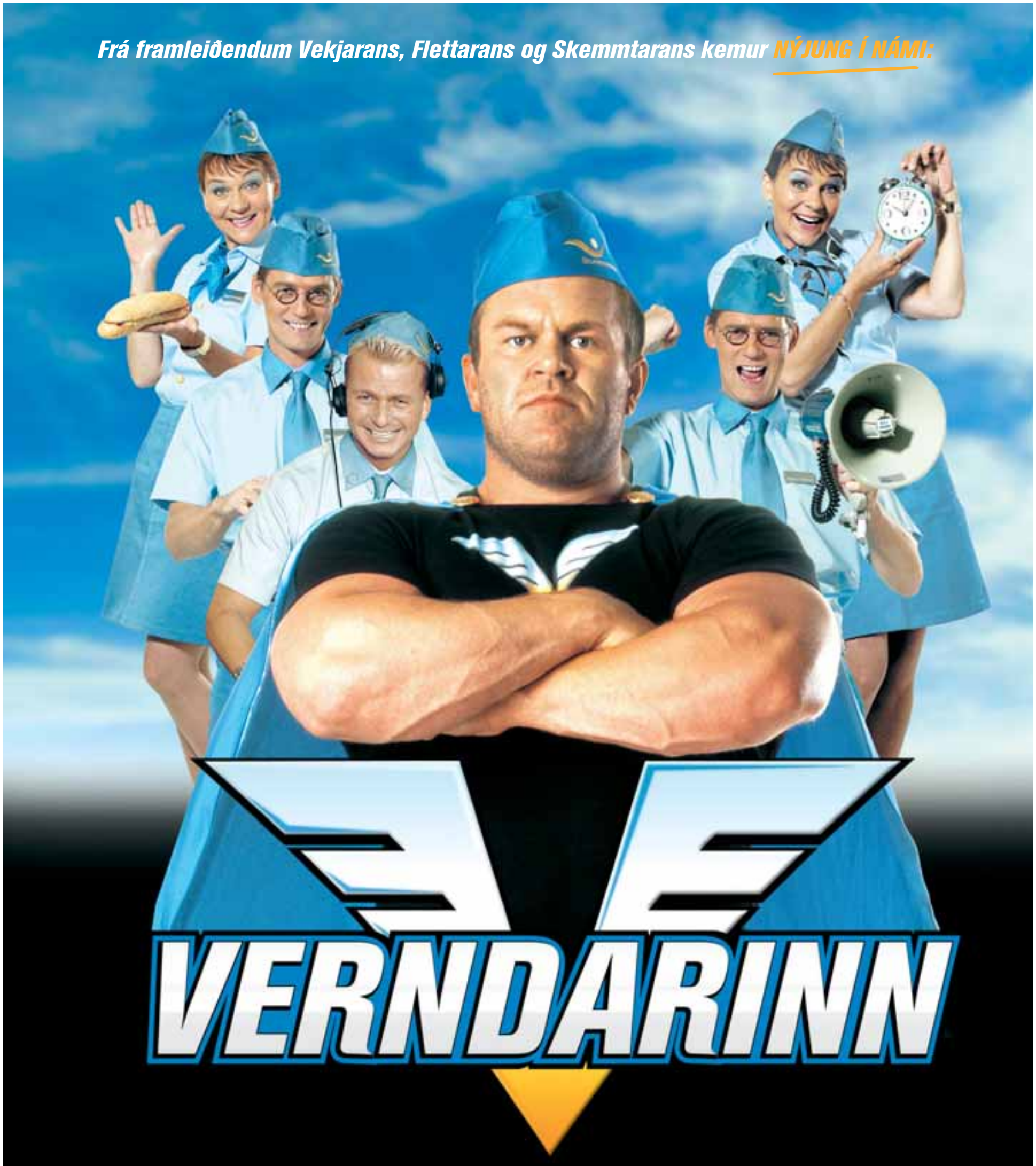
Fljótvirkasti miðaprentarinn
- Miðar á bréf, pakka, bréfabindi o.fl.
- Á CD/DVD diska, miðar úr plasti
- Prentar miða úr Word-, Excel- og Outlook
- Prentar merkiborða bæði á pappír og plast, stærðir eftir vali, allt að eins meters langa
- Allt að 62mm breidd
- 50 miðar á mínútu*
- USB tenging
- Windows hugbúnaður
- Sjálfvirk klipping
- Heilar lengjur eða staðlaðar

*Staðlaðir póstfangamiðar

At your side. brother QL-550

Augl. þóhildur 1390.40

Frá framleiðendum Vekjarans, Flettarans og Skemmtarans kemur ***NÝJUNG Í NÁMI:***



VERNDARINN

ÓKEYPIS FARTÖLVUTRYGGING*
HAGSTÆTT TÖLVUKAUPALÁN

- *Viðbótarfjármögnun*
- *Yfirdráttarlán*
- *Ókeypis Silfurkort með ferðaávísun*
- *50% afsláttur af greiðsluþjónustu*
- *Lán vegna LÍN á hagstæðum kjörum*

... og margt, margt fleira.

SKRÁÐU ÞIG STRAX!

Láttu ekki fjármálin flækjast fyrir þér í náminu. Þú getur skráð þig í Námsmannaþjónustuna í öllum útibúum Íslandsbanka eða á isb.is.

ÍSLANDSBANKI

* Vátryggjandi er Sjóvá-Almennar.

SKÍÐAKAPPI TEKST Á LOFT
Ferð Bandaríkjamannsins niður svigbrautina í Adelboden í Sviss lauk öðruvísi en hann hafði hugsað sér þegar hann missti jafnvægið, tókst á loft og lenti harkalega. Hann slapp vel frá óhappinu, stóð upp og gekk í mark. Óhappið átti sér stað á Heimsmeistaramótinu í risasvigi.

Áhyggjur kúabænda:

Mjólkurdropinn að verða æ dýrari

LANDBÚNAÐUR Síðustu fimm mánuði hefur meðalverð á mjólkurlítra í kvótaviðskiptum bænda hækkað um rúm 17 prósent. Fyrsta janúar síðastliðinn var meðalverð á lítra 308 krónur, en var í byrjun september 263 krónur.

Verð í einstökum kaupum á kvóta getur þó verið töluvert hærra en meðalverðið segir til um. Í nóvember þótti kvótaverð hafa náð nýjum hæðum þegar greiddar voru 360 krónur fyrir kvóta, en í síðasta mánuði heyrðust þó enn hærri tölur, eða allt upp í 400 krónur á lítrann. „Ég er nú ekki farinn að sjá svoleiðis tölur á neinum pappírum," sagði Erna Bjarnadóttir, sviðsstjóri hjá Bændasamtökunum, en hún heldur utan um birtingu meðalverðs á greiðslumarki mjólkur á vef samtakanna. Hún bendir á að ákveðinn fyrirvara verði að setja við tölurnar því mismunandi geti verið til hvaða tímabils greiðslumarkið nái og hvort það sé fullnýtt eða ekki. Þannig gerir hún síður ráð fyrir að verð haldi áfram að hækka nú þegar líður á vorið.

- óká

VERÐÞRÓUN MJÓLKURKVÓTA:

Dagsetning	Lítraverð
1. september	263 kr.
1. október	268 kr.
1. nóvember	265 kr.
1. desember	295 kr.
1. janúar	308 kr.

Heimild: Bændasamtök Íslands

Í FJÓSINU AÐ MIKLAHOLTI
Í bændastétt finnast þeir sem óttast verðþróun mjólkurlítra í kvótaviðskiptum þar sem hátt lítraverð þýði skuldsettari bú í fjármagnsfrekum rekstri. Mikil eftirspurn er eftir mjólkurkvóta og framboð lítið, vegna mikillar sölu undangenginna ára.

GEORGE W. BUSH
Fleiri eru ánægðir með frammistöðu forsetans nú en fyrir mánuði.

Skoðanakönnun vestra:

Helftin sátt við Bush

BANDARÍKIN Naumur meirihluti Bandaríkjamanna er sáttur við frammistöðu George W. Bush Bandaríkjaforseta samkvæmt nýrri skoðanakönnun sem Gallup gerði fyrir CNN og dagblaðið USA Today. 52 prósent eru ánægð með frammistöðu hans en 44 prósent óánægð.

Svarendur lýstu mestri ánægju með hvernig hann hefði brugðist við náttúruhamförunum í Asíu (75 prósent ánægð) en minnstri ánægju með áform hans um að breyta almannatryggingakerfinu (41 prósent). ■

Heilbrigðisútgjöld:

Aldrei meiri vestanhafs

BANDARÍKIN Bandaríkjamenn hafa aldrei varið hærra hlutfalli af þjóðartekjum í heilbrigðismál en árið 2003. Alls vörðu þeir 1,7 billjónum dollara, andvirði um 108 billjóna (með tólf núllum) króna. Þetta nemur 15,3 prósentum af vergri þjóðarframleiðslu Bandaríkjanna og er það í fyrsta skipti sem útgjöld til heilbrigðismála fara yfir fimmtán prósent af vergri þjóðarframleiðslu.

Dagblaðið New York Times greinir frá þessu í gær, en þar kemur jafnframt fram að dregið hefur úr útgjaldaaukningu til heilbrigðismála þrátt fyrir að hún sé meiri en vöxtur efnahagslífsins í heild. ■

Miltisbrandur undir Hlemmi

Nautgripur sem drapst af miltisbrandi er grafinn undir Hlemmi í Reykjavík. Hann var frá bóndabýlinu Sunnuhvoli í Reykjavík. Fornleifavernd ríkisins hyggst styðjast við gildandi lög um að stöðva framkvæmdir ef grunur leikur á miltisbrandsmengun.

MILTISBRANDUR Kýr frá bóndabænum Sunnuhvoli í Reykjavík, sem var á sinni tíð í hvilftinni þar sem Austurbæjarapótek er nú, veiktust af miltisbrandi og voru flestar grafnar einhvers staðar í námunda við býlið, að sögn Sigurðar Sigurðssonar, dýralæknis sauðfjár- og nautgripasjúkdóma hjá yfirdýralæknisembættinu.

„Það þótti alveg öruggt að þarna hefðu 4-5 kýr sýkst af miltisbrandi og þær voru settar í eina stóra gröf," sagði Sigurður. „Ein kýrin liggur undir Hlemmi sjálfum."

> **„Ein kýrin liggur undir Hlemmi sjálfum."**

Fornleifafræðingar ræddu stöðu miltisbrandsmála á aðalfundi sínum nýverið. Steinunn J. Kristinsdóttir fornleifafræðingur sagði að menn teldu vitneskjuna um staðsetningu miltisbrandssýktra svæða afar mikilvæga. Þá væri afar brýnt að fólk væri meðvitað um að miltisbrandur væri til staðar hér á landi og úrræði til að forðast hann.

SIGÐURÐUR SIGURÐARSON
Safnar upplýsingum um miltisbrandssýkt svæði á Íslandi.

Kristín Huld Sigurðardóttir, forstöðumaður Fornleifaverndar ríkisins, sagði að Fornleifavernd, sem veitti leyfi til rannsókna og væri stjórnsýslustofnun sem gæti tekið afgerandi ákvarðanir, væri í nánu samstarfi við yfirdýralækni og Sigurð Sigurðarson varðandi umsóknir um rannsóknarstaði, svo og margþætta upplýsingamiðlun.

„Samkvæmt þjóðminjalögum getum við stöðvað framkvæmdir ef eitthvað er að," sagði Kristín Huld. „Hingað til hefur þessu ákvæði verið beitt sé fólk að grafa í óleyfi og jafnvel hætta á því að fornminjum sé spillt. Teljum við að grunur sé um miltisbrandsmengun getum við stöðvað framkvæmir á því svæði, samkvæmt ákvæði laganna."

Sigurður Sigurðarson sagði að tilkynnt hefði verið um grunuð miltisbrandssýkt svæði allt frá Hafnarfirði, til Reykjavíkur og út á Seltjarnarnes.

„Það er margsinnis sagt frá tilfellum veikinnar sjálfrar í Reykjavík," sagði Sigurður, „en það þarf að fara betur ofan í þau gögn. Ég hef hug á að leita til Umhverfisnefndar Reykjavíkur til að athuga hvort þeir geti ekki komið inn í þá vinnu."

> **Grunuð miltisbrandssvæði í Reykjavík eru tvö til þrjú, þótt vafalaust séu þau miklu fleiri.**

Spurður um grunuð miltisbrandssvæði í Reykjavík kvaðst Sigurður ekki hafa heyrt um nema tvö til þrjú, þótt vafalaust væru þau miklu fleiri.

jss@frettabladid.is

HLEMMUR
Fullvíst þykir að nautgripur frá þáverandi bóndabýlinu Sunnuhvoli í Reykjavík hafi drepist úr miltisbrandi og verið huslaður á Hlemmi.

SUNNUHVOLL
Var býli suðvestan í Rauðarárholti, stofnað 1891, að því er segir í bók Páls Líndal, Reykjavík, sögustaður við Sund. Á myndinni sem tekin var 1912 er Sunnuhvoll, sem stóð á sömu slóðum og Austurbæjarapótek er nú.

SkodaFabia

Fæst nú einnig sjálfskiptur í Combi–útgáfu

Skoda Fabia sameinar sportlegt útlit og einstakt notagildi. Bíllinn er búinn ríkulegum staðalbúnaði en fæst nú með veglegum aukahlutapakka á frábæru verði. Meðal aukabúnaðar má nefna rafmagn í framrúðu, geislaspilara, þokuljós í stuðara, leður á stýri, gírstöng og handbremsu. Síðast en ekki síst er bíllinn með sóllúgu og 14" álfelgum, sem gera hann enn glæsilegri.

Svona búinn kostar Skoda Fabia Terno aðeins 1.490.000 kr. Það er vit í því.

Afborgun á mánuði er aðeins 14.615 kr.*

Loðnuveiði:

Mikil veiði fyrir austan

SJÁVARÚTVEGUR Miklu magni af loðnu hefur verið landað á Austfjörðum undanfarna daga. Fyrstu loðnunni var landað 5. janúar í Neskaupstað. Gunnþór Ingvarsson, aðstoðarmaður forstjóra hjá Síldarvinnslunni, segir að veiðin líti vel út. Nú sé búið að landa um 8.500 tonnum á þremur stöðum, Neskaupstað, Seyðisfirði og Siglufirði.

Vinnsla er komin í fullan gang og loðnan verður brædd og fryst. Gunnþór segir að ágætis útlit sé á mörkuðum fyrir loðnumjöl um þessar mundir. ■

VIÐ LOÐNUVEIÐAR
Loðnuvinnsla er komin á fullt fyrir austan.

Reykjavík:

Álagning fasteignaskatts hækkar ekki

SVEITARSTJÓRNARMÁL Á morgun mun Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarstjóri leggja fyrir borgarráð tillögu um að álagningarprósenta fasteignaskatts muni ekki hækka, líkt og gert er ráð fyrir samkvæmt fjárhagsáætlun borgarinnar sem samþykkt var í desember. Þá var samþykkt að hækka álagningu fasteignaskatts úr 0,32 prósentum í 0,345 prósent, en ef tillagan verður samþykkt mun álagningarprósentan verða 0,32 eins og áður. Steinunn Valdís segir að það hafi ekki legið fyrir hver hækkun fasteignamats yrði nú um áramót. Það hefði ekki orðið ljóst fyrr en 23. desember þegar auglýsing kom frá fjármálaráðuneytinu. Gert hafi verið ráð fyrir 12 prósenta hækkun, en raunin hafi verið að fasteignamat sérbýlis hækkaði um 20 prósent og fasteignamat fjölbýlis hækkaði um 13 prósent. Steinunn Valdís segir jafnframt að með hækkun álagningar hefði borgin aukið tekjur sínar um 130 milljónir. Vegna breyttra forsenda mun borgin auka tekjur sínar um 103,6 milljónir með því að hækka álagninguna ekki. - ss

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

NÝBYGGING Í REYKJAVÍK
Lagt verður fyrir borgarráð tillaga um að draga fyrirhugaða hækkun á álagningu fasteignaskatts í Reykjavík til baka.

Ígildi góðrar starfslokagreiðslu

Mikill munur er á greiðslu lífeyris til opinberra starfsmanna og almennra launþega. Hann getur verið ígildi 10-20 milljóna króna starfslokagreiðslu.

LÍFEYRISMÁL Lágmarksiðgjald til lífeyrissjóða á almennum markaði er 11 prósent meðan ríkið tryggir starfsmönnum sínum réttindi sem nemur 15,5 prósenta framlagi í lífeyrissjóð.

> **„Skuldbinding ríkisins nemur hundruðum milljarða króna.**

Opinber starfsmaður fær 93,5 prósent af meðaltals mánaðarlaunum í ellilífeyri en sjóðfélagi í Lífeyrissjóði verslunarmanna fær t.d. 69,3 prósent miðað við sömu forsendur. Reynist framlag ríkis og starfsmanna ekki nóg til að standa undir réttindunum eykur ríkið framlag sitt meðan aðrir lífeyrissjóðir skerða réttindi sjóðfélaga. Skuldbinding ríkisins nemur hundruðum milljarða króna.

Miðað við 250 þúsund króna mánaðarlaun og 3,5 prósenta vexti jafngildir umframréttur opinberra starfsmanna 10 milljóna starfslokagreiðslu borið saman við verslunarmenn. Miðað við 500 þúsund króna mánaðarlaun er rétturinn ígildi 20 milljóna starfslokagreiðslu.

Pétur Blöndal alþingismaður segist oft hafa bent á þennan mun og hann væri í fínu lagi ef opinberir starfsmenn kynnu að meta þessi réttindi sín. „Í síðustu samningum kennara jókst skuldbinding ríkissjóðs um 10 milljarða eða um 2,5 milljónir á hvern starfandi kennara. Í samningunum fyrir 3-4 árum jókst skuldbindingin um 23 milljarða eða um 5 milljónir á hvern starfandi kennara. Skuldbinding ríkissjóðs hefur vaxið um 7,5 milljónir á starfandi kennara í tveimur síðustu samningum og samt er ríkið ekki aðili að þeim samningum," segir hann.

Þessa skuldbindingu greiða skattgreiðendur og það segir Pétur að væri í lagi ef opinberir starfsmenn kynnu að meta það en það geri þeir ekki því „þeir krefjast launa eins og gengur á almennum markaði." Í stað þess að opinberir starfsmenn velji milli þess að hafa há laun og venjuleg lífeyrisréttindi eða lægri laun og góð lífeyrisréttindi vilji þeir hvort tveggja.

ghs@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

PÉTUR BLÖNDAL
Þingmaðurinn segir að skattgreiðendur greiði fyrir mikil lífeyrisréttindi opinberra starfsmanna og það segir Pétur að væri í lagi ef þeir kynnu að meta það. Það geri þeir ekki.

LAGERSALA
VETRARFATNAÐUR
50-70%
AFSLÁTTUR
TOPP AFSLÁTTUR Á TOPP MERKJUM
EVEREST
FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN
Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · www.everest.is
PERSÓNULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF

SkodaOctavia

Skoda Octavia hefur hlotið frábærar viðtökur, sem kemur svo sem ekki á óvart. Hönnun, tæknileg fullkomnun og strangt gæðaeftirlit gera Skoda Octavia að yfirburðabíl í sínum verðflokki. Samanburður við helstu keppinauta er því nánast ósanngjarn.

Athugið að álfelgur og rafdrifnar rúður eru staðalbúnaður.

Skoda Octavia Terno kostar aðeins 1.745.000 kr.

Afborgun á mánuði er aðeins 17.116 kr.*

Octavia Terno 1.745.000 kr.

* Miðað við 30% útborgun og Bílasamning Lýsingar til 84 mánaða í erlendri myntkörfu. Tilboð gilda út janúar 2005.

GRÁTIÐ Á INDLANDI
Naggammal grét á staðnum þar sem heimili hennar stóð áður en flóðbylgjan reið yfir Nagappattinam á sunnanverðu Indlandi. Í bakgrunni má sjá dóttur hennar Thalaiamma leita að munum til að selja.

Landssöfnun vegna hamfaranna í Asíu:

Íslendingar þekkja hamfarir

SÖFNUN Neyðarhjálp úr norðri nefnist sameiginlegt átak í landssöfnun sem formlega hófst í gær vegna hamfaranna í Asíu. Vigdís Finnbogadóttir, fyrrum forseti Íslands, er verndari söfnunarinnar.

Vigdís segir Íslendinga geta á ýmsan hátt sett sig í spor þeirra sem hafa orðið fyrir barðinu á hamförunum og sé skemmst að minnast snjóflóðanna á Flateyri og Súðavík. Þá er líka að minnast eldgossins í Vestmannaeyjum og þess hversu marga hafið hefur tekið. Vigdís segist finna mikið til með þeim sem eiga um sárt að binda vegna hamfaranna, ekki síst börnunum sem þurfa að lifa með minningunum um langan tíma. Mörg þeirra hafa misst foreldra sína og eiga ekki í nein hús að vernda til að hlúa að tilfinningum sínum.

Að söfnuninni koma þrjár sjónvarpsstöðvar, þrjár verslunarmiðstöðvar, níu útvarpsstöðvar, þrjú dagblöð, listamenn, fyrirtæki og almenningur. Söfnunarfénu verður varið til neyðaraðstoðar nú og uppbyggingar á næstu árum.

- hrs

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

FYRIRKOMULAG SÖFNUNAR KYNNT
Frá vinstri: Steinunn Valdís Óskarsdóttir, Jónas Þ. Þórisson, Vigdís Finnbogadóttir, Elín Þorsteinsdóttir, Björgólfur Guðmundsson og Renuka Perera.

FLÓÐBYLGJAN

BARIST Í ACEH Uppreisnarmenn og hermenn í Aceh-héraði í Indónesíu börðust í bænum Gauntaut þrátt fyrir að hvort tveggja Indónesíustjórn og uppreisnarmenn hafi heitið því að virða vopnahlé sem var lýst yfir eftir að flóðbylgjan reið yfir. Óttast er að átök hamli hjálparstarfi.

SÁTTAHÖND FORSETANS Chandrika Kumaratunga, forseti Sri Lanka, sagðist í gær ætla að ættleiða tamílskt barn sem hefði misst foreldra sína í flóðbylgjunni. Yfirlýsingin kom mjög á óvart enda Kumaratunga í forsvari stjórnar sem hefur um áratugaskeið barist við tamílska uppreisnarmenn og þykir yfirlýsingin sáttaboð til uppreisnarmanna.

HUNDAR SÆKJA Í LÍK Hungraðir hundar hafa reynt að komast í lík víða á hamfarasvæðunum og orðið ágengt í nokkrum tilfellum. Brugðist hefur verið við þessu með ýmsum hætti. Í Búddamusteri í Phang Nga, sem hefur verið breytt í líkhús, eru hundar skotnir með svefnlyfjum en víðast hvar eru þeir drepnir.

TVÆR VIKUR Í HAFI 21 árs manni var, á sunnudag, bjargað af fleka sem hann hafði hafst við á frá því flóðbylgjan hreif hann á sjó út á annan í jólum. Hann sagðist hafa lifað á vatni í flöskum sem hann fann á fleka og kókoshnetum. Hann sagði mörg skip hafa siglt framhjá sér áður en honum var bjargað.

Veit ekkert um afdrif fjölda ættingja og vina

Renuka Perera frá Sri Lanka hefur ekkert heyrt frá mörgum vinum og ættingjum og veit ekki hvort þeir eru lífs eða liðnir. Hún sendir systur sinni og vinkonu peninga þeim til aðstoðar.

SÖFNUN Renuka Perera, starfsmaður Alþjóðahússins, er frá Sri Lanka en hún hefur enn ekki heyrt um afdrif margra ættingja sinna. Systir Renuku og nánasti ættingi á Sri Lanka er á lífi en heimili hennar eyðilagðist í flóðbylgjunni.

Renuka reynir hvað hún getur að senda peninga út til systur sinnar og vinkonu til að hjálpa þeim að komast af. Hún hefur ekki heyrt frá mörgum vinum sínum og frændfólki og veit ekki hvort þau eru lífs eða liðin. Hún hefur reynt að hringja til þeirra síðan hamfarirnar urðu en enginn svarar símanum og hún veit ekki hvar þau eru niðurkomin. Systir Renuku býr nú ásamt eiginmanni sínum og tveimur börnum hjá tengdafólki sínu.

Renuka kemur frá Kólombó sem er höfuðborg Sri Lanka. Vinkona hennar býr í bæ skammt frá þar sem eyðileggingin var mun meiri en í höfuðborginni. Vinkonan lýsti ástandinu sem hræðilegu en 23 þúsund manns hafa látist á Sri Lanka í hamförunum og fer talan enn hækkandi. Mörg börn eru foreldralaus, fjöldi hefur misst maka sína og heimili eru stórskemmd ef ekki ónýt.

SRI LANKA
Perera er frá Colombo, höfuðborg Sri Lanka, sem liggur á vesturströnd eyjunnar. Flóðbylgjan hafði minni áhrif þar en víða annars staðar á eyjunni, einkum á austurströndinni sem var berskjölduð fyrir flóðbylgjunni.

SRI LANKABÚAR Í RÚSTUM HEIMILIS SÍNS
Þessir íbúar hafnarborgarinnar Galle misstu heimili sitt þegar flóðbylgjan skall á Sri Lanka. Þeir hafa komið sér fyrir í rústum hússins. Forseti Sri Lanka hvatti landsmenn í gær til þess að endurreisa heimili sín ekki of nærri sjónum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

RENUKA PERERA
Vill skila þakklæti til allra þeirra sem hafa lagt söfnuninni lið og láta sig málið varða. Hún segir aðrar eins hörmungar aldrei áður hafa dunið á heimalandi sínu og ástandið sé skelfilegt þar sem 23 þúsund af 300 þúsund íbúum létust.

„Venjulega eru áramótunum fagnað af miklum krafti á Sri Lanka eins og á Íslandi. Enginn fagnaði áramótunum að þessu sinni. Vinkona mín sagði ekkert í umhverfinu hafa borið vitni um að nýtt ár hefði gengið í garð, þar ríkir bara sorg," segir Renuka. Hún segir mörg lík hafa verið grafin án þess að kennsl hafi verið borin á þau en hiti veldur því að líkin byrja fljótt að rotna. Renuka segir að ef hún væri ekki ófrísk færi hún til Sri Lanka til að leggja sitt af mörkum við hjálparstarfið. Hún á erfitt með að sofna á kvöldin vegna allra hugsananna um hörmungarnar sem reika um hugann.

Renuka kom fyrst til Íslands árið 1996 sem au-pair. Eftir eitt ár var hún þess fullviss að hér vildi hún búa, landið væri friðsælt og lífsskilyrðin góð.

hrs@frettabladid.is

SkodaOctavia Combi 4x4

Glæsilegur fjölskyldubíll með aldrif og einstaka aksturseiginleika. Hefur reynst frábærlega við íslenskar aðstæður. Bíllinn er sérlega rúmgóður og sagt er að hann geti flutt fjöll ... nánast.

Skoda Octavia Combi 4x4 með 2 lítra vél kostar aðeins 2.030.000 kr.

Afborgun á mánuði er aðeins 19.913 kr.*

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416

Safnanir:

Varað við fjársvikum

AÐVÖRUN Bandaríska alríkislögreglan, FBI, hefur varað fólk við því að svindlarar hafi sett upp síður til þess að hafa fé af fólki undir því yfirskyni að peningarnir eigi að renna til þeirra sem eiga um sárt að binda vegna náttúruhamfaranna í Asíu, peningarnir nýtist hins vegar aldrei þeim sem á þurfa að halda heldur svindlurunum sem fégletta fólk með þessum hætti.

Auk þessara fjárplógssíðna hafa verið settar upp nokkurs konar sjóræningjasíður sem veita eigendum síðunnar aðgang að tölvum þeirra sem fara inn á síðurnar og hlaða niður efni. ■

HJÁLPARSTARFIÐ

250 MILLJÖRÐUM LOFAÐ Rúmlega 60 ríki hafa heitið aðstoð að verðmæti 250 milljarða króna til aðstoðar fimm milljónum fórnarlamba flóðbylgjunnar sem skall á Asíuríkjum á annan dag jóla. „Ég vona að þetta sé nýja viðmiðið um það hvernig heimurinn bregst við þegar fólk er í nauð," sagði Jan Egeland, yfirmaður mannúðarmála hjá Sameinuðu þjóðunum.

152.397 LÁTNIR Staðfest hefur verið að 152.397 hafi látist af völdum flóðbylgjunnar. Tveir af hverjum þremur sem vitað er um að eru látnir eru frá Indónesíu. Vitað er um dauðsföll í ellefu ríkjum í Asíu og á austurströnd Afríku.

Indónesía	105,522
Sri Lanka	30,882
Indland	10,151
Taíland	5,291
Sómalía	298
Myanmar	90
Maldíveyjar	82
Malasía	68
Tansanía	10
Bangladess	2
Kenía	1

LÁTNIR ÚTLENDINGAR Staðfest hefur verið að ríkisborgarar 37 erlendra ríkja létust í þeim ellefu löndum þar sem flóðbylgjan gekk yfir. Flestir þeirra eru Þjóðverjar.

Þýskaland	60 látnir	678 saknað
Svíþjóð	52 látnir	637 saknað
Bretland	50 látnir	401 saknað
Bandaríkin	37 látnir	óvíst
Sviss	32 látnir	280 saknað

24 stundir

EFTIRMÁL: STÁLPÍPUVERKSMIÐJA Í HELGUVÍK

Einbeitum okkur að öðrum verkefnum

Bygging stálpípuverksmiðju í Helguvík á Reykjanesi hefur verið í burðarliðnum síðan árið 2002 en dregist verulega. í maí í fyrra sagði Árni Sigfússon, bæjarstjóri í Reykjanesbæ, að hann vonaðist til þess að málin væru farin að skýrast í júní.

Strandar á opnum samningum

„Forsvarsmenn stálpípuverksmiðjunnar segjast vera í fullum gangi við fjármögnun verkefnisins og það er ástæða til að trúa því en þetta hefur dregist töluvert og við erum svo sem ekkert að bíða eftir þessu verkefni sérstaklega," segir Árni. Hann segist telja að fjármögnunin hafi strandað á því að forsvarsmenn verksmiðjunnar hafa ekki lagt fram sölusamninga, eins og gildir á til dæmis álmarkaði heldur viljað hafa samninga opna sem hafi gert að verkum að fjármögnunarfyrirtæki hafi haldið að sér höndum. „Ég þykist vita að þetta hafi verið stærsta hindrunin í fjármögnun."

Önnur verkefni

Árni segir að önnur verkefni séu í fullum undirbúningi í Reykjanesbæ. Búið sé að malbika og leggja vegi í Helguvík og undirbúa svæðið fyrir ýmiskonar iðnsvæði. Þá sjái hann fram á aukningu í flugstarfsemi og flugþjónustu og bærinn vilji taka þátt í því meðal annars í tengslum við ferðaþjónustu.
Árni segist finna fyrir auknum áhuga sjávarútvegsfyrirtækja á að skoða tengingar við flugvöllinn og nokkur fyrirtæki séu að festast betur í sessi en áður. „Hér er líka allt á fullu við Reykjanesvirkjun sem verður í landi Reykjanesbæjar og kominn í gagnið árið 2006. Ég veit að það eru einnig önnur iðnfyrirtæki í undirbúningi."

HVAÐ KOSTAR ÞAÐ?

VEGABRÉF
Vegabréf fyrir fullorðinn Íslending kostar 5.100 krónur. Börn, eldri borgarar og öryrkjar greiða 1.900 krónur. Vegabréf barna gilda í fimm ár, fullorðinna tvöfalt lengur.

SJÓNARHÓLL

ÁREKSTRAR VERKALÝÐS-HREYFINGAR OG IMPREGILO

GUNNLAUGUR ÁSTGEIRSSON

Ábyrgð Landsvirkjunar mikil

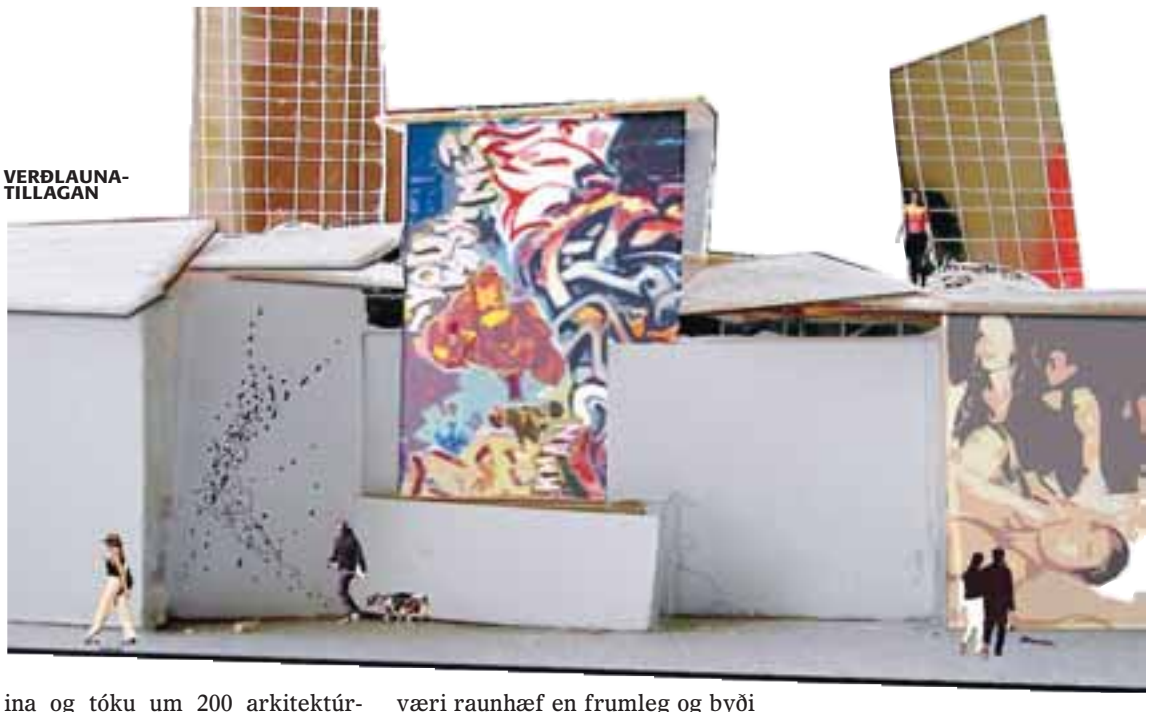
Verkalýðshreyfinguna og Impregilo hefur greint harkalega á að undanförnu. Gunnlaugur Ástgeirsson segir, að þarna séu Íslendingar í fyrsta sinn að komast í kast við stórt, alþjóðlegt fyrirtæki, sem kæri sig kollótt um aðstæður á Íslandi, þær hefðir og reglur sem hér séu í gildi.
„Þegar rifjuð er upp sú umræða sem átti sér stað þegar verið var að semja við þetta fyrirtæki, þá voru þar uppi ýmis varnaðarorð um að það hefði ekki gott orð á sér, rökstudd með ýmsu sem Landsvirkjun, sem samdi við þá, mætti vel hafa vitað. Menn hljóta að spyrja sig, þegar fyrirtæki býður lægst í verk, hvort það reynist á endanum vera lægsta boð, þegar allt kemur til alls. Í þessu tilviki virðist Impregilo ekki geta staðið við þá samninga sem það gerði á þeim forsendum sem menn héldu að þeir væru að ganga út frá. Ábyrgð Landsvirkjunar er auðvitað mjög mikil í þessu máli."
Gunnlaugur sagði óhjákvæmilegt fyrir íslensku verkalýðshreyfinguna að standa mjög fast á því að þau réttindi sem hér væru við lýði, bæði sem hluti af íslenskri menningu og „vinnukúltúr" væru virt. Þar mætti ekkert gefa eftir.

Mannlífið örvað með íslensku móti

Sigrún Sumarliðadóttir, 24 ára nemi í arkitektúr, hannaði samkomumiðstöð í miðborg Rotterdam og sigraði fyrir vikið í hollenskri verðlaunasamkeppni. Hún telur þó ólíklegt að byggingin verði reist í raun og veru.

„Byggingin er mjög fjölbreytileg. Þar er bæði kaffihús og bar og á efri hæðinni er veitingahús. Hægt yrði að ganga í gegnum þetta á daginn og þetta er mjög opið fyrir alla," segir Sigrún Sumarliðadóttir, 24 ára gamall arktitektúrnemi við Technische Universiteit í Delft í Hollandi. Hún gerði sér lítið fyrir á dögunum og sigraði í þarlendri verðlaunasamkeppni, Café Cultur Prijs 2004. Þetta er í þriðja sinn sem menningarsamtökin Felix Meritis halda keppnina og tóku um 200 arkitektúrnemar og nýútskrifaðir arkitektar þátt.

SIGRÚN SUMARLIÐADÓTTIR
Sigrún er hrifin af Þingholtunum í Reykjavík en auk þess er Hnitbjörg, hús Einars Jónssonar á Skólavörðuholti í sérstöku uppáhaldi hjá henni.



VERÐLAUNA-TILLAGAN

Markmið keppendanna var að hanna samkomumiðstöð sem örvað gæti mannlíf í miðborg Rotterdam. „Það er svolítil óreiða þarna í miðbænum og ekkert vel skipulagt. Ég notaði því umhverfið, þessi neðanjarðargöng, lestarkerfið og alla þessa óreiðu sem þar er í kring og leysti hana með þessari miðstöð" segir Sigrún. Dómnefndin komst svo að orði í umsögn sinni að hönnun Sigrúnar væri raunhæf en frumleg og byði upp á raunverulega útfærslu. Sjálf býst Sigrún síður við að hugmyndin komist nokkurn tímann af teikniborðinu. „Maður veit samt aldrei," segir hún.

Sigrún býr í Rotterdam og þekkir því svæðið vel . „Þetta þróaðist smám saman, ég leit á umhverfið og reyndi að meta hvað mig langar sjálfri að hafa þarna þegar ég fer út að skemmta mér og svoleiðis." Síðan hugmyndin kviknaði tók um sex vikur að koma henni fullunninni á blað.

Í verðlaun fékk Sigrún tvö þúsund evrur, um 160.000 krónur. Vægi þess að geta sett slíka vegsemd í ferilskrána verður hins vegar ekki metið til fjár. „Ég held að þegar maður fer að sækja um vinnu eða skóla þá er þetta náttúrlega mjög gott," segir Sigrún sem hyggur á framhaldsnám í arkitektúr næsta vetur, þá helst í Lundúnum. Ekki er svo loku fyrir það skotið að hún muni starfa hérlendis í framtíðinni.

sveinng@frettabladid.is

Flóðhestur og skjaldbaka:

Víkja ekki hvort frá öðru

DÝRALÍF Mikil vinátta hefur tekist með barnungum flóðhesti og hundrað ára gamalli risaskjaldböku á dýraverndunarsvæði nokkru í Keníu.

Ársgamall flóðhesturinn fannst á dögunum aleinn á reiki, ofþornaður og illa á sig kominn skammt frá ströndum Indlandshafs. Honum var komið í hendur skógarvarða á dýraverndunarsvæði nálægt Mombasa þar sem honum var gefið nafnið Owen.

Ekki leið á löngu þar til að risaskjaldbakan Mzee, sem á svahílí þýðir „gamall maður", tók að gefa sig að flóðhestinum og síðan þá hafa þeir félagarnir verið óaðskiljanlegir þrátt fyrir um hundrað ára aldursmun.

Skógarvörður sagði í samtali við BBC að skepnurnar eyddu öllum stundum saman, í svefni og vöku. „Flóðhesturinn eltir skjaldbökuna um allt og sleikir hana í framan." Ef þessi 300 kílógramma snáði heldur áfram að braggast verða vinirnir til sýnis í einhvern tíma áður en Owen verður komið í félagsskap annars flóðhests, Cleo að nafni.

Vinátta dýra þvert á tegundir er langt í frá óþekkt á þessum slóðum. Árið 2002 tók ljónynja í Keníu hóp ungra antílópa að sér en algengara er að slík klaufdýr endi í gini ljónanna en í faðmi þeirra.

- shg

Ford Escape er fjölskyldumeðlimur

„Þegar við vorum að leita að rétta bílnum gerðum við kröfu til gæða og styrks. Við vildum fjórhjóladrifinn bíl og bárum einkum saman Honda CR-V, Toyota RAV4, Nissan XTrail og Ford Escape í þeirri leit. Með þennan samanburð í huga var valið auðvelt. Ford Escape er kraftmestur og er auk þess mjög vel útbúinn. Svo er hann að okkar mati fallegastur þessara bíla. Síðan var verðið það hagstætt að það var einfaldlega ekki hægt að sleppa góðu tækifæri til að eignast góðan bíl sem maður kemst á út um allt. Við erum búin að fara hringinn og upp á hálendið auk fleiri ferða og það er óhætt að segja að alltaf er bíllinn eins og hugur manns, stendur undir öllum væntingum og enn hefur ekki svo mikið sem ein pera bilað!“

Benedikt Sveinsson og Unnur Melsted,
ánægðir eigendur Ford Escape.

Af hverju er Escape svona vinsæll?

Sala Ford Escape jókst um rúm 2.400 prósent milli áranna 2004 og 2003. Helstu ástæður mikilla vinsælda Ford Escape eru mikið innanrými, vandaður búnaður og hagstætt verð. Enginn annar bíll í þessum flokki er jafn rúmgóður og Ford Escape og hann er töluvert rúmbetri en söluhæsti jepplingurinn RAV4, eins og bent hefur verið á í umsögn Morgunblaðsins.

Nýjungar

Aksturseiginleikar Ford Escape eru einstakir. Skynvætt fjórhjóladrifið er algjörlega sjálfvirkt og skynjar ójafnt veggrip með því að meta aðstæður hverju sinni 200 sinnum á sekúndu t.d. á malarvegum eða í hálku. Þess á milli þegar aðstæður leyfa t.d. í venjulegum bæjar- og þjóðvegaakstri er Escape eingöngu í framdrifi og sparar þannig bensín og minnkar slit á dekkjum. Þessi búnaður er algjörlega sjálfvirkur. Öryggisbúnaður er í sérflokki og má þar nefna að öryggispúðarnir nema þyngd, sætisstöðu og notkun bílbelta og veita þannig meira öryggi. Staðalbúnaður er til fyrirmyndar eins og ABS hemlakerfi með EBD hemlajöfnun, rafknúnar rúður, samlæsing með fjarstýringu, sjálfskipting, álfelgur, geislaspilari og loftkæling. Veldu Ford Escape.

Verð sem kemur á óvart!

Þú kaupir eða leigir Ford Escape, kjörin hafa aldrei verið jafn hagstæð. Þú grípur tækifærið áður en Ford Escape verður uppseldur - aftur! Sjálfskiptur Ford Escape kostar aðeins frá 2.757.000 krónum og rekstrarleigan er hagstæð, aðeins 46.509 krónur á mánuði*. Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt** hvort sem þú kaupir eða leigir nýjan Ford Escape. Þannig losnar þú við allt umstang og minnkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg.

FORD ESCAPE ER HÁSTÖKKVARI ÁRSINS 2004

Unnur, Björn og Benedikt eru ánægðir eigendur Ford Escape! Ford Escape er til í fjórum útfærslum, XLS, XLT, XLT Sport og Limited. Tvær aflmiklar vélar eru í boði: 2,3 lítra, 153 hestafla og 3,0 lítra, V6 200 hestafla. Veldu Ford Escape.

Ford Escape 4x4

Escape XLS 4x4 5 dyra 2,3i sjálfskiptur:
Eigðann fyrir **kr. 2.757.000**

Ford Explorer 4x4

Explorer XLT Sport 4x4
5 dyra 4,0i V6 sjálfskiptur.
Eigðann fyrir **kr. 4.074.000**

Ford Expedition 4x4

Expedition Eddie Bauer 4x4
5 dyra 5,4i V8 sjálfskiptur.
Eigðann fyrir **kr. 4.998.000**

Ford Excursion 4x4

Excursion Limited 4x4
5 dyra 6,0 turbó dísel V8 sjálfskiptur.
Eigðann fyrir **kr. 6.460.000**

brimborg

Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | Brimborg Reykjanesbæ: Njarðarbraut 3, sími 422 7500 | www.ford.is

Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara. * Rekstrarleiga miðast við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. ** Staðgreiddur 45 dögum eftir að þú færð nýja bílinn.

360 gráður

FBL GREINING: LOÐNA

Mikilvægur hlekkur lífkeðjunnar

Gert er ráð fyrir að loðnumælingu ljúki á næstu dögum. Í kjölfarið mun Hafrannsóknastofnunin gera tillögur um endanlegt aflamark á yfirstandandi loðnuvertíð.

Hvað er loðna? Loðnan er líkt og til dæmis síld og kolmunni uppsjávarfiskur. Hún er langvaxinn beinfiskur af loðsílaætt með einn bakugga og veiðiugga. Loðnan, sem verður allt að 22 sentímetrar að lengd, dregur nafn sitt af loðinni rák sem hængurinn fær eftir endilöngum bolnum á hrygningartímanum. Loðna er mikilvægur hlekkur lífkeðjunnar í sjónum hér við land því hún er mikilvæg fæða þorsks og annars botnfisks. Sjálf lifir loðnan einkum á krabbaflóm, einkum rauðátu og pólátu.

Hvar er loðnan veidd? Loðnan, sem gengur í stórum torfum, lifir í Norður-Atlantshafi; við Ísland, Grænland og Kanada. Loðnuveiðar hófust við Íslandsstrendur árið 1964. Hún er veidd nánast allt í kringum landið. Megnið af ævinni heldur hún sig í kalda sjónum fyrir norðan land en gengur þó í hlýsjóinn fyrir sunnan og suðvestan landið til hrygningar. Að lokinni hrygningu deyr loðnan.

Hversu mikið er veitt af loðnu? Frá því kvótakerfið var tekið upp árið 1984 hefur misjafnlega mikið verið veitt af tegundinni við strendur landsins. Mesti afli íslenskra skipa á einu fiskveiðiári var frá 1996 til 1997 þegar 1.249 þúsund tonn veiddust. Minnsti afli íslenskra skipa var á síðasta fiskveiði ári þegar 575 þúsund tonn veiddust.

Í hvað er loðnan nýtt? Loðnan hefur að mestu leyti verið nýtt í fiskimjöl og lýsi, sem síðan er nýtt í dýrafóður. Hún er þó einnig flutt út til manneldis.

Hverjum selja Íslendingar helst loðnu? Loðnan er seld í nokkru magni heilfryst til Austur-Evrópu og þá helst til Úkraínu og Rússlands. Japanar kaupa hana einnig heilfrysta. Loðnuhrognin þykja herramannsmatur víðs vegar um heim. Fryst loðnuhrogn eru til dæmis flutt á Japansmarkað.

SPURT OG SVARAÐ

NÝ RAFORKULÖG

Evrópureglur réðu för

FRIÐRIK SOPHUSSON

Um áramót tóku gildi ný raforkulög sem kveða á um aðskilnað framleiðslu og dreifingu raforku. Árið 2002 taldi Friðrik Sophussons, forstjóri Landsvirkjunar, að „kostað gæti verulega yfirfjárfestingu“ að koma hér á harðri samkeppni.

Hvað kallaði á markaðsvæðingu?
Það var helst tilskipun Evrópusambandsins frá 1996. Markmið hennar var að gera raforkugeirann hluta af innri markaði Evrópu, tryggja öryggi í afhendingu raforku, auka samkeppni í framleiðslu og opna fyrir viðskipti milli landa. Markmiðin eiga tiltölulega lítið við Ísland sem býr við einangrað raforkukerfi og enga umframorku í kerfinu. Hér er enginn orkuútflutningur, nema óbeint vegna stóriðju og við þurfum ekki að hafa sömu áhyggjur af koltvísýringi og lönd þar sem rafmagn er framleitt með kolum eða olíu. Svo er flutnings- og dreifingarkostnaður hlutfallslega hár vegna fámennis í stóru landi. Í fljótu bragði sést ekki hvað rak menn áfram til breytinganna, en þær voru samt gerðar í trausti þess að samkeppnin myndi skila sér í lægra verði og sömu gæðum.

Verður breytingin til góðs?
Vissulega eru kostir, t.d. að gerðar verða skýrari arðsemiskröfur. Þá munu koma nýir eigendur að greininni því fráleitt er að láta opinber fyrirtæki keppa á samkeppnismarkaði til lengri tíma. Fyrirsjáanleg er því einkavæðing þó það verði kannski ekki á allra næstu árum. Svo má búast við sameiningu orkufyrirtækja á næstunni, líkt og gerst hefur í Evrópu. En spurningunni um hvor við höfum gengið til góðs með þessu verður varla svarað fyrr en eftir fimm ár eða svo. **- óká**

Framlög til þróunarsamvinnu við Srí Lanka þrefölduð

Fiskveiðifloti Srí-Lankamanna þurrkaðist nánast út í hamförunum á dögunum og tekið getur allt upp í áratug að rétta hag þjóðarinnar á ný. Ríkisstjórn Íslands hefur ákveðið að verja 75 milljónum króna til þróunarsamvinnu á Srí Lanka.

Vegna hamfaranna við Indlandshaf ákvað ríkisstjórn Íslands fyrir helgi að þrefalda framlög til þróunarsamvinnu við stjórnvöld á Srí Lanka og verður alls 75 milljónum króna varið til uppbyggingarstarfs þar í landi á þessu ári á vegum Þróunarsamvinnustofnunar Íslands (ÞSSÍ). Framkvæmdastjóri ÞSSÍ segir að aðstoðin verði einkum á sviði sjávarútvegs og algerlega á forsendum heimamanna. Tekið getur allt upp í áratug að koma þeim löndum sem verst urðu úti á svipaðar slóðir og þau voru á áður en hamfarirnar dundu yfir.

FRÉTTAVIÐTAL
ÞRÓUNARSAMVINNA Á HAMFARASVÆÐUM

SVEINN GUÐMARSSON
BLAÐAMAÐUR

SRÍLANSKUR SJÓMAÐUR LEGGUR NET SÍN
Rúmlega þrjátíu þúsund Srí-Lankamenn fórust í hamförunum. Fjórir af hverjum fimm fiskibátum á eynni eru ónýtir og tíu af fimmtán höfnum landsins eru í rúst.

Gerbreyttar forsendur

Í desemberbyrjun ákvað stjórn ÞSSÍ að efna til þróunarsamstarfs við tvö ný lönd, Níkaragva og Srí Lanka, á sviði sjávarútvegs og jarðhita- og orkumála, og var áformað að verja 25 milljónum króna til þróunarmála í síðarnefnda landinu. Þegar hamfaraflóðin á annan dag jóla dundu yfir eyjuna var ljóst að allar forsendur samvinnunnar höfðu gerbreyst og því yrði að breyta áherslunum. „Núna er fiskiðnaður þeirra algerlega í rúst og við þurfum því að skoða málið frá algerlega nýjum sjónarhóli,“ segir Sighvatur Björgvinsson, framkvæmdastjóri ÞSSÍ. „Upphaflega ætluðum við að styðja við þá í fiskirannsóknum, stofnstærðarmati og slíku en nú er augljóst að meira þarf til.“

Yfir þrjátíu þúsund manns fórust í hamförunum á Srí Lanka og yfir ein milljón manna er heimilislaus. Fátæk fiskimannasamfélög urðu einna verst úti í flóðunum. Fyrir þau voru um 27.000 bátar til í landinu sem notaðir voru til fiskveiða. Þar af var um helmingur vélbátar, en talið er að allt að áttatíu prósent þeirra hafi eyðilagst eða laskast í flóðbylgjunni. Tíu af fimmtán fiskihöfnum eru ónýtar og fiskvinnslustöðvar og slippir hafa orðið fyrir miklu tjóni. Margir þeirra sjómanna sem enn eiga báta eru tregir til að snúa aftur til veiða þar sem þeir óttast að bátar sínir hafi orðið fyrir skemmdum og að önnur alda kunni að ríða yfir. Árið 2000 nam sjávarútvegur 2,7 prósentum af vergri landsframleiðslu Srí Lanka.

SIGHVATUR BJÖRGVINSSON

Framlögin þrefölduð

Of snemmt er að segja til um hvað gert verði til að koma srílönskum sjávarútvegi á réttan kjöl. „Núna erum við að hugsa um að fara fljótlega á vettvang aftur þegar aðeins hefur hægst um, þessa stundina er sjálf neyðaraðstoðin stjórnvöldum efst í huga. Eftir um það bil mánaðartíma gerum við ráð fyrir að senda út sérfræðinga í sjávarútvegsmálum til að ræða við yfirvöld um hvers konar aðstoð þau vilja í sjávarútvegsmálum miðað við núverandi aðstæður,“ segir Sighvatur en bætir við að samvinnan verði algerlega á forsendum heimamanna.

Í síðustu viku samþykkti íslenska ríkisstjórnin að þrefalda áður ákveðin framlög sín til þróunarsamvinnu við stjórnvöld á Srí Lanka og því verður alls 75 milljónum króna varið til uppbyggingarstarfsins þar í landi á árinu 2005. Með þessu verður mögulegt að hefjast handa fyrr en áætlað var og unnt verður að takast á við stærri verkefni á hendur.

Uppbyggingin tekur áratug

Hvað sem þróunarsamvinnunni við Íslendinga líður er ljóst að mikið verk bíður Srí-Lankamanna við að koma efnahag og þjóðlífi aftur í svipað horf. Sighvatur telur að tekið geti allt upp í áratug fyrir þau lönd sem verst urðu úti í hamförunum að komast á svipaðar slóðir og þau voru á áður en hamfarirnar dundu yfir. „Það er mjög gleðilegt hversu hratt og mikið menn hafa brugðist við neyðarástandinu,“ segir Sighvatur en hann óttast að þegar frá líði muni áhugi heimsbyggðarinnar á málefnum svæðisins dvína. „Hvað dugar skammtímaminnið hjá heiminum lengi til að taka eftir uppbyggingingunni þegar neyðaraðstoðinni sleppir?“ Kjarni málsins er þá að koma á fót öflugri neyðaraðstoð en einnig ættu ríkari þjóðir heimsins að létta á skuldabyrði þeirra sem urðu fyrir áföllum vegna hamfaranna. „Já, það er nauðsynlegt fyrir þessi lönd þannig að þau geti notað það fé sem ella færi til afborgana af erlendum skuldum til að byggja upp hjá sér,“ segir Sighvatur Björgvinsson að lokum. ■

LYKILLINN
AÐ GÓÐRI ÞJÓNUSTU

Þjónustusvið Tölvulistans annast allar almennar tölvuviðgerðir, tölvusamsetningar, uppfærslur og netuppsetningar.
Á þjónustusviði starfar þrautþjálfað starfsfólk með mikla reynslu og prófgráður frá Microsoft, CompTIA og Trend Micro

Microsoft CERTIFIED Partner

CompTIA.

acer Service Partner

TREND MICRO

Starfsmenn þjónustudeildar Tölvulistans hafa m.a. eftirfarandi gráður og hafa lokið eftirfarandi prófum:

CompTIA A+ Certified Technician Specialist • CompTIA Network+ Certified Network Specialist • Microsoft Certified Professional
Microsoft Certified Systems Administrator • Trend Micro Network Level 1 Validated Technician • Trend Micro Internet Level 1 Validated Technician
CompTIA A+ Core Hardware Adaptive Exam (220-221) • CompTIA A+ OS Technologies Adaptive Exam (220-222) • CompTIA Network+ Certification Exam 2002 (N10-002)
Installing, Configuring and Administering Microsoft Windows 2000 Professional (70-210) • Installing, Configuring and Administering Microsoft Windows 2000 Server (70-215)
Managing a Windows 2000 Network Environment (70-218) • Installing, Configuring and Administering Microsoft Windows XP Professional (70-270)
Supporting Users and Troubleshooting a Microsoft Windows XP Operating System (70-271) • Managing and Maintaining a Microsoft Windows Server 2003 Environment (70-290)
Managing and Maintaining a Microsoft Windows Server 2003 Environment for an MCSA Certified on Windows 2000 (70-292)
Trend Micro Network Level 1 Validated Technician Internet Exam • Trend Micro Internet Level 1 Validated Technician Exam

TÖLVULISTINN

Tölvulistinn þjónustudeild • Hátún 6A • 105 Reykjavík • Sími 562 5080
Tölvulistinn verslun • Nátúni 17 • 105 Reykjavík • Sími 562 6730
Tölvulistinn verslun og þjónustudeild • Glerárgötu 36 • 600 Akureyri • Sími 464 7400

skoðun

SJÓNARMIÐ
ÞÓRLINDUR KJARTANSSON

Gott aðgengi að upplýsingum er forsenda markaðshagkerfis.

Aukið gagnsæi er öllum til góðs

Á ráðstefnu Fjármálaeftirlitsins á mánudag var töluvert fjallað um upplýsingagjöf þegar eftirlitsstofnanir taka til rannsóknar meintar misfellur í viðskiptum. Ljóst er að nokkuð skiptar skoðanir eru meðal bankamanna um það hvort aukið gagnsæi í slíkum málum sé til góðs.

Í ræðum sínum hvöttu Sigurður Einarsson, stjórnarformaður KB banka, og Halldór J. Kristjánsson, bankastjóri Landsbankans, til þess að farið yrði gætilega í slíkri upplýsingagjöf. Bjarni Ármannsson, forstjóri Íslandsbanka, var hins vegar á nokkuð annarri línu og hvatti Fjármálaeftirlitið til þess að greina nánar frá þeim málum sem það vinnur að.

Hér takast á tvö sjónarmið. Annars vegar er það sjónarmið að verja þurfi fyrirtæki fyrir óheppilegri umræðu, meðal annars á þeirri forsendu að almenningur, stjórnmálamenn, fjölmiðlar og hluthafar séu ófærir um að vega og meta slíkar upplýsingar. Samkvæmt þessari skoðun er heppilegra að ábyrgir menn setjist niður í ró og næði og ráði fram úr málum bak við luktar dyr en að fjallað sé um þau á opinberum vettvangi.

Hitt sjónarmiðið felur í sér að forsvarsmenn fyrirtækja óttist ekki umræðu um starfsaðferðir sínar. Það felur í sér þá trú á fólki að það sé fært um að leggja skynsamlegt mat á það hvort og hvenær eðlilegt sé að gera athugasemdir við störf og ákvarðanir aðila á markaði.

Frjálst og óheft aðgengi að upplýsingum er grundvallarstoð markaðshagkerfis. Án þeirrar forsendu hverfa ýmsir af kostum þess eins og hendi sé veifað. Mikilvægt er að gagnsæi í viðskiptalífinu aukist enn frekar. Samhliða slíkri þróun er þó einnig mikilvægt að viðbrögð við slíkri upplýsingagjöf séu hófstillt. Eins er mikilvægt, eins og fram kom í viðtali við Howard Davies í Fréttablaðinu í gær, að Fjármálaeftirlitið njóti sjálfstæðis í störfum sínum og sé hafið yfir pólitískt dægurþras.

Engum manni dettur í hug að gera þá kröfu til meðbræðra sinna að þeir séu gallalausir eða geri aldrei mistök. Það þykir hins vegar eðlileg krafa í mannlegum samskiptum að fólk axli ábyrgð gjörða sinna og leitist við að bæta úr þeim skaða sem það kann að hafa valdið.

Sömu kröfur á að gera til fyrirtækja. Hreinskilni á aldrei að verða fyrirtækjum til miska. Öfgafull viðbrögð við smávægilegum misfellum í rekstri eru ekki til þess fallin að auka líkur á því að gagnsæi á markaði aukist.

Því miður gætir þess stundum í umfjöllun stjórnmálamanna og fjölmiðla um viðskiptalífið að smávægileg mál eru blásin upp og notuð sem röksemdir til að draga úr tiltrú fólks á heiðarleika og siðferði í viðskiptum. Slíkar tilhneigingar eru samfélagslegt mein sem getur leitt af sér mikla ógæfu ef þær hafa þá afleiðingu að þrengt verði að möguleikum íslenskra fyrirtækja til að stunda samkeppni, uppbyggingu, útrás og verðmætasköpun.

Markaðsviðskipti eru tiltölulega nýtt fyrirbæri á Íslandi og því er umhverfi þeirra um margt óþroskað. Til þess að markaðsfrelsi skili ávinningi til þjóðarinnar er ekki nóg að gera þá kröfu til kaupsýslumanna að þeir þroskist. Það þurfa stjórnmálamenn og fjölmiðlafólk einnig að gera. ■

FRÁ DEGI TIL DAGS

Máður út?

Guðjón Ólafur Jónsson, varaþingmaður Framsóknarflokksins, segir í grein á Hriflu.is að Alfreð Þorsteinsson hafi „aldrei notið sín betur en síðasta áratuginn“ og „unnið ótrúlega mikið uppbyggingarstarf á vegum Orkuveitu Reykjavíkur“. En „því miður höfum við framsóknarmenn hins vegar oft mátt búa við það að vinsældir hans og flokksins hafa verið í öfugu hlutfalli við uppbygginguna. Laun heimsins eru oft vanþakklæti. Svo rammt kvað þessu í síðustu borgarstjórnarkosningum að tæpt þriðja þúsund kjósenda strikaði Alfreð út af framboðslista Reykjavíkurlistans. Þó eru sagðar af því ýmsar tröllasögur að Alfreð hafi nánast hvergi komið fram á vegum listans og hafi, væntanlega fyrir misgáning, verið máður út af ljósmyndum á kynningarefni framboðsins. Þessum sögum eigum við framsóknarmenn erfitt með að trúa. Það þarf hins vegar engan sérfræðing til að átta sig á því að eftir 35 ára starf að borgarmálum hlýtur að vera farið að styttast eitthvað í annan endann á stjórnmálaferli Alfreðs Þorsteinssonar“.

Ekki elliheimili

Sjálfstæðisflokkurinn er ekki að breytast í elliheimili. Bolli Thoroddsen, formaður Heimdallar, félags ungra sjálfstæðismanna í Reykjavík, hafði samband og kvað eðlilegar skýringar á því að fátt ungt fólk var á fundi Davíðs Oddssonar í Valhöll síðastliðinn laugardagsmorgun. „Kvöldið og nóttina áður var haldinn nýársfagnaður Heimdallar þar sem yfir 200 ungir sjálfstæðismenn mættu og skemmtu sér í góðum fögnuði fram undir morgun,“ segir Bolli.

Sigur á Deiglunni

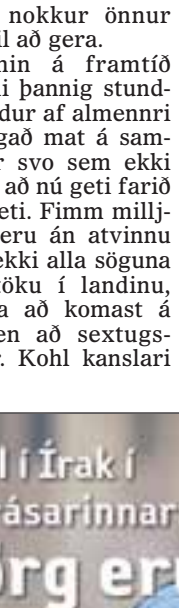
Það var áreiðanlega uppörvandi fyrir sjálfstæðismenn að lesa það á Deiglunni í gær að samkvæmt nýrri könnun vefritsins myndu þeir endurheimta meirihluta sinn í borgarstjórn væri gengið til kosninga nú. „Fengi D-listinn samkvæmt henni 52% atkvæða og átta menn kjörna, R-listinn fengi 33% atkvæða og sex menn kjörna og F-listinn fengi sjö prósent atkvæða og einn mann kjörinn,“ segir í fréttinni. Þetta er gagnstætt nýlegri Gallup-könnun sem sýndi áframhaldandi meirihluta R-listans. Munurinn gæti legið í því að könnun Deiglunnar er netkosning og það er ungt fólk sem flest er í Sjálfstæðisflokknum sem heldur vefritinu úti.

gm@frettabladid.is

Hnignun Þýskalands

Það hefur stundum verið sagt um þýska heimspekinginn Schopenhauer að hann hafi búið til heimspeki úr almennri svartsýni á tilveruna. Einhver sagði mér að svo mikil svartsýni hafi stafað af manninum að jafnlyndasta fólk hafi átt það til að verða miður sín af kurteislegu samtali við hann um almælt tíðindi. Þýskaland er auðvitað staður sem hefur stundum á tiltölulega nýlegri tíð gefið mönnum nokkurt tilefni til dökkra hugleiðinga. Fyrir fáum árum virtist manni hins vegar sem staða mála í landinu væri orðin slík að flestir ættu að hneigjast til annars en bölsýni. Þjóðverjum tókst ekki aðeins að búa til stærsta og þróttmesta hagkerfi Evrópu eftir stríðið, heldur einnig eitt jafnasta og lýðræðislegasta samfélag álfunnar þar sem menntun og öryggi var fyrir alla og það besta úr hámenningu heimsins var til staðar fyrir alla sem mögulega vildu. Nú er hins vegar aftur komin gósentíð fyrir menn með lífssýn Schopenhauers. Bókabúðir landsins eru fullar af nýjum ritum um hnignun Þýskalands og enn skelfilegri hluti í vændum. Titill nýlegrar bókar, „Er enn hægt að bjarga Þýskalandi“, segir sína sögu um þessa nýju bókmenntagrein. Dagblöð og tímarit fóðra fólk líka sífellt á ferskum hryllingssögum úr atvinnulífi, stjórnmálum, velferðarkerfi og menningarheimi landsins.

Þýskaland er auðvitað enn eitt af ríkustu löndum heimsins. Þjóðverjar seldu meira á erlendum mörkuðum í fyrra en Bandaríkjamenn og Japanar og landið er því orðið stærsta útflutningshagkerfi heimsins þrátt fyrir erfiðleika síðustu ára. Markaðshlutdeild þýskra fyrirtækja í mörgum af ábatasamari greinum heimsviðskipta er öðrum



Í DAG
ÞÝSKALAND

JÓN ORMUR HALLDÓRSSON

> **Þjóðfélög nútímans hafa grundvallast á því að fólkinu fjölgi og sífellt fleiri fari út á vinnumarkaðinn.**

öfundarefni. Þýska velferðarkerfið, þótt götótt sé, er líka enn eitt hið örlátasta í heimi. Hér í Berlín eru þrjú úr hópi betri óperuhúsa heimsins starfrækt í fárra mínútna fjarlægð hvert frá öðru; að minnsta kosti tíu sinfóníuhljómsveitir gleðja unnendur tónlistar í þessari einu borg, og flestum öðrum listgreinum er betur sinnt hér en víðast hvar annars staðar í heiminum. Í síðustu viku lofaði þýska ríkið mun hærri upphæðum til hjálparstarfs og endurreisnar í Asíu en Bandaríkin eða nokkur önnur ríki treystu sér til að gera.

Þótt svartsýnin á framtíð Þýskalands minni þannig stundum meira á faraldur af almennri angist en yfirvegað mat á samtímanum, skortir svo sem ekki tilefni til ótta um að nú geti farið að halla undan fæti. Fimm milljónir Þjóðverjar eru án atvinnu og sú tala segir ekki alla söguna um atvinnuþátttöku í landinu, því flestir reyna að komast á eftirlaun áður en að sextugsafmælinu kemur. Kohl kanslari kvartaði undan því á sínum tíma að Þýskaland ætti elstu námsmenn og yngstu eftirlaunaþega í heimi og síðan þá hefur vinnandi mönnum fækkað. Tvennt gerir þetta vandamál enn alvarlegra. Annað er að innistæður eru ekki til í lífeyrissjóðum fyrir eftirlaunum þeirra milljóna manna sem hættir eru að vinna og því verður minnkandi hópur skattgreiðenda að greiða þeim mun meira. Hitt er að svo langt er um liðið síðan þjóðin hætti að fjölga sér að fleiri eru á leiðinni á eftirlaun en á leið inn á vinnumarkað. Hundruðum barnaskóla hefur verið lokað og sömuleiðis fæðingardeildum á sjúkrahúsum en hinum gömlu fjölgar sífellt. Um leið er launakostnaður svo hár að sífellt fleiri þýsk fyrirtæki reyna að flytja sem mest af starfsemi sinni úr landi. Stór hluti hinna tiltölulega fáu sem eru reiðubúnir til að vinna fær því ekki störf eða er í hættu með að missa vinnuna á næstu árum.

Svipuð þróun blasir raunar við í mörgum löndum Evrópu og í Japan, sem vekur athygli á þeirri staðreynd að þjóðfélög nútímans hafa grundvallast á því að fólkinu fjölgi og sífellt fleiri fari út á vinnumarkaðinn. Breytt aldursamsetning evrópskra þjóðfélaga mun án efa búa til mörg af erfiðustu viðfangsefnum stjórnmála í álfunni á næstu árum. Vandi Þýskalands á sér hins vegar fleiri rætur. Líkt og Japanir sitja Þjóðverjar uppi með hagkerfi sem virkaði einstaklega vel við aðstæður í heimsviðskiptum sem nú eru úr sögunni. Þýska kerfinu er sennilega enn erfiðara að breyta en mörgum öðrum því það grundvallast á skipulagi sem er of víðtækt, of nákvæmt og of stirt til að ráða við þær öru og djúpstæðu breytingar sem einkenna atvinnulíf heimsins þessi árin. ■

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: Frétt ehf. RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigurjón M. Egilsson og Sigmundur Ernir Rúnarsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórmundur Bergsson RITSTJÓRN, AUGLÝSINGAR OG DREIFING: Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík **AÐALSÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTADEILD: 550 5006 NETFÖNG: **ritstjorn@frettabladid.is** og **auglysingar@frettabladid.is** VEFFANG: **visir.is** SETNING OG UMBROT: Frétt ehf. PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

allt

heilsa o.fl.

Sölvi gefur góð ráð

BLS. 5

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

	Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík	11.01	13.36	16.12
Akureyri	11.07	13.21	15.35

Heimild: Almanak Háskólans

FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!
Í dag er miðvikudagurinn 12. janúar, 12. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

Smáauglýsingar á 995 kr. visir.is

Smáauglýsingar

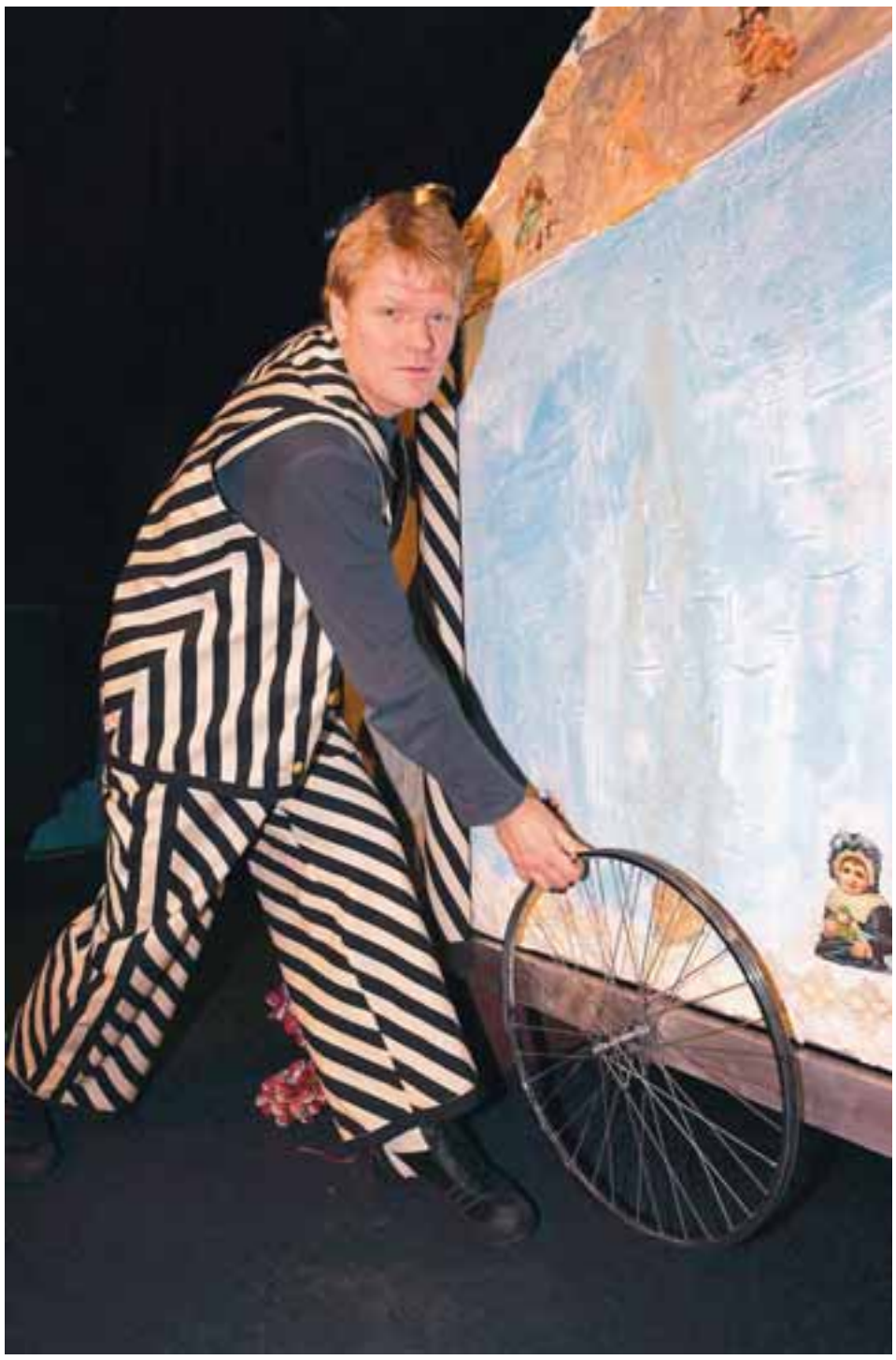
byrja í dag á bls. 8

Flokkar & fjöldi

Atvinna 39 stk.
Bílar & farartæki 149 stk.
Heilsa 9 stk.
Heimilið 20 stk.
Húsnæði 23 stk.
Keypt & selt 24 stk.
Skólar & námskeið 4 stk.
Tilkynningar 3 stk.
Tómstundir & ferðir 3 stk.
Þjónusta 39 stk.

Þú getur pantað smáauglýsingar á www.visir.is

visir



Pétur ætlar að taka upp vikulegan nammidag börnunum sínum til samlætis.

Farandleikari á ferð og flugi

Pétur Eggerz fær sína helstu hreyfingu þegar hann fer með leiksýningar milli staða.

Pétur Eggerz Möguleikhússtjóri segist ekki gera neinar stórkostlegar ráðstafanir til heilsuræktar. „Það er helst að ég reyni að fara í sund á hverjum morgni. Ég fer ýmist í Breiðholtslaugina, sem er rétt hjá heimili mínu, eða Sundhöllina, sem er rétt hjá vinnunni. Kosturinn þar er að þar get ég lyft lóðum líka. Svo finnst mér líka gaman að fara út að ganga í Elliðaárdalinn sem er líka við bæjardyrnar hjá mér.“ Pétur þarf reyndar líka að hreyfa sig heilmikið í vinnunni. „Ég er alltaf að leika fyrir börn, sem er heilmikil hreyfing í sjálfu sér. Svo er ég alltaf á ferðinni með leiksýningar um borg og bý og það er heilmikil hreyfing að slá upp leikmynd og pakka niður, bera út í bíl og svo framvegis.“

Hvað mataræðið varðar segist Pétur vera að reyna að trappa sig niður eftir jólin. „Ég er búinn að safna svo góðum forða undanfarið að ég ætla að reyna að nýta mér hann núna á næstu vikum. Ég hugsa að mottóið verði „Hafa skal það sem hollara reynist nema þegar mann langar í hitt“. Ég held samt að það myndi henta mér að hafa nammidag einu sinni í viku eins og börnin mín og er að hugsa um að taka upp þann sið með þeim.“ ■

Heilsusamlegt snakk

Minna mál Ágústu Johnson er hollir snakkbitar með fræjum og korni.

Minna mál Ágústu Johnson fæst með þremur bragðtegundum: Minna mál með ristuðum lauk, Minna mál með osti og graskersfræjum og Minna mál Classic þriggja korna.

Myllan hf. hefur hafið sölu á nýjum og hollum snakkbitum undir vörumerkinu „Minna mál Ágústu Johnson“. Í þeim er enginn viðbættur sykur né heldur hert viðbætt feiti, en fituinnihald snakkbitanna ræðst einungis af þeirri náttúrulegu fitu sem kemur úr olíufræjum, svo sem hörfræjum, sólblómafræjum og sesamfræjum. Úr fræjunum fær líkaminn heilnæmar og hjartavænar olíur, svokallaðar einómettaðar og fjölómettaðar fitusýrur. Minna mál snakkbitarnir innihalda hátt hlutfall af trefjum úr mjöli og fræjum, 10 til 13 grömm í hverjum 100 grömmum, en trefjar hafa jákvæð áhrif á meltingu og geta dregið úr upptöku kólesteróls.

Allar tegundir þessa hollu snakkbita henta við hvaða tækifæri sem er, hvort sem það er snakk á kvöldin eða milli mála, eða í saumaklúbbinn og nestisboxið. Auk þess bitarnir eru góðir með áleggi, svo sem osti, kjöti og kotasælu. ■

LIGGUR Í LOFTINU

í námi

Kynningarnámskeið um höfuðbeina- og spjaldhryggjarmeðferð verða haldin á næstunni á fjórum stöðum á landinu; Reykjavík, Akureyri, Stykkishólmi og Selfossi. Námskeiðin eru opin almenningi, þar verður fagið kynnt og kenndar aðferðir sem koma að góðum notum á heimilisfólk og vini. Meðal annars verða kenndar grunnaðferðir til að losa um spennu í bandvef tengdum hryggsúlu. Upplýsingar og skráning er í síma 466 3090 eða á upledger.is

Bridsskólinn býður upp á námskeið bæði fyrir byrjendur og lengra komna nú á vorönn í húsnæði Bridssambands Íslands, Síðumúla 37. Byrjendum er kennt á miðvikudagskvöldum kl. 20-23 og stendur námskeiðið í 10 vikur frá og með 26. janúar. Framhaldsnámskeiðið er jafnlangt en fer fram á mánudagskvöldum og hefst 24. janúar. Innritun er hafin í síma 564 4247 frá 13-18 virka daga.

Ellefu styrkir eru veittir til Námufélaga á hverju ári sem skiptast þannig: Þrír styrkir til framhaldsskóla- og iðnnáms á Íslandi, kr. 100.000 hver, þrír styrkir til háskólanáms á Íslandi (BA/BS/MA/Phd), kr. 200.000 hver, þrír styrkir til háskólanáms erlendis (BS/BA/MA/Phd), kr. 300.000 hver, og tveir styrkir til listnáms, kr. 200.000 hvor. Námsmannaþjónusta Landsbankans og skal skila umsóknum í næsta útibú bankans fyrir 11. febrúar.

Í dag er síðasti dagur innritunar í Námsflokka Reykjavíkur fyrir vorönn og kennsla hefst þann 17. þessa mánaðar. Um fjölbreytt nám er að velja eins og fyrri daginn, bæði á grunnskóla- og framhaldsskólastigi, auk þess sem ótal fleiri greinar eru í boði. Nægir þar að nefna námskeið í skrautskrift, viðhaldi og viðgerðum á gömlum timburhúsum, skopmyndateikningu og listasögu, að ógleymdum tungumálanámskeiðum. Kennt er á morgnana, síðdegis og á kvöldin. Upplýsingar eru í síma 551 2992 og á namsflokkar.is

nam@frettabladid.is

JANÚAR
Kafbátur mánaðarins
Kafbátur með skinku
...og öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða
6 tommu bátur kr. 299
12 tommu bátur kr. 499
Vertu skynsamur, vertu hjartagóður. 7 kafbátar með SUBWAY 6 grömm af fitu eða minna
HjartaHeill
Gildir í janúar 2005
Gildir ekki með öðrum tilboðum
Sub Club miðar ekki afhentir með kafbát mán.
Gildir ekki í Stjörnumáli
7 kafbátar með SUBWAY 6 grömm af fitu eða minna
Sex tommu kafbátur með skinku er einn af 7 undir 6 kafbátunum og inniheldur hann aðeins 5 grömm af fitu.
Nánari uppl. á www.subway.is
SUBWAY

Námsval
Bókalistar flestra skóla eru aðgengilegir á netinu. Þannig er hægt að nálgast bækur í því fagi sem vekur mestan áhuga og glugga í þær til að sjá hvort áhuginn aukist eða minnki.

Vinnuvélanámskeið

Bóklegt námskeið fyrir allar gerðir vinnuvéla
verður haldið á Selfossi ef næg þátttaka
verður og byrjar 14. janúar n.k.

Verð kr. 39,900.-

Sími: 894-2737 Knútur eða 896-1264 Heimir

Ökuskóli og vinnuvélaskólinn ehf. Suðurlandi
www.ovs.is

Flest verkalýðsfélög styrkja nemendur á vinnuvélanámskeið

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Margrét Pétursdóttir úti að ganga með hundinn áður en hún mætir í tíma í táknmálsfræði við Háskóla Íslands.

Virkjar nýjar stöðvar í heilanum

Margrét Pétursdóttir hóf síðasta haust nám í táknmálsfræði við Háskóla Íslands og hefur hún verið að vinna leiksýningar fyrir heyrnarlausa.

„Ég tel mikilvægt að skilja menningarheim heyrnarlausra, og það mun vonandi skila sér í betri sýningum frá mér," segir Margrét en auk táknmáls lærir hún um menningu og sögu heyrnarlausra, málfræði táknmáls og félagslega stöðu þess. „Það er heilmikil stúdía í þessu, ég er ekki bara að læra tákn," segir Margrét, sem dregur ekki úr því hversu flókið það er að læra táknmál.

„Það kom mér á óvart hversu lengi maður er að læra táknmál, en maður er að virkja nýjar stöðvar í heilanum og öll sú kunnátta sem maður hefur úr öðrum tungumálum nýtist manni ekki neitt," segir Margrét, sem bætir því við að hún ruglist nú stundum á táknum og hafi þá sagt dónalega hluti. „Það skiptir máli hvernig maður segir hlutina," segir Margrét og hlær.

Námið í táknmálsfræðinni er hægt að taka á tveimur árum eða þremur og þá öðlast maður réttindi sem táknmálstúlkur. „Ég hef ekki gert það upp við mig hvort ég taki þriðja árið en ég efast ekki um að túlkunin muni nýtast mér þar sem sýningarnar mína eru túlkaðar," segir Margrét.

Þessa stundina er Margrét að vinna að handriti að sýningu ásamt Lailu Margréti sem kallast Viðtalið. „Verkið fjallar um mæðgur þar sem dóttirinn er heyrnarlaus, en hún elst upp á þeim tíma þegar bannað var að kenna heyrnarlausum börnum táknmál," segir Margrét og lýsir því hvernig samskipti mæðgnanna hafa orðið að engu af þeim sökum.

„Ég tel algera grunnforsendu að skilja menningarheim heyrnarlausra til að geta verið honum trú í verkum mínum," segir Margrét að lokum.

kristineva@frettabladid.is

Íbúðareigendur í námi geta fryst lán

Fólk sem lækkar í tekjum tímabundið vegna náms getur frestað greiðslum.

Íbúðareigendur sem hafa fengið lán hjá Íbúðalánasjóði geta sótt um frestun á greiðslum til sjóðsins í allt að þrjú ár vegna langskólanáms, ef nauðsyn krefur. Þetta kemur fram í auglýsingu frá sjóðnum og við leituðum staðfestingar á þessu hjá Halli Magnússyni sviðsstjóra. „Þetta er alveg rétt," svaraði Hallur. „Íbúðalánasjóður er þjónustustofnun og við hliðrum til fyrir námsfólki ef það sér fram á vandræði með sínar afborganir. Þó svo að reglugerðir segi að þessi fyrirgreiðsla nái einungis til þeirra sem lendi í tímabundnum erfiðleikum vegna veikinda, slysa eða öðrum ófyrirséðum atvikum höfum við víkkað þann ramma þannig að hann nái til fólks sem lækkar í tekjum tímabundið vegna náms. En skilyrði fyrir frystingu greiðslna er að lánið sé í skilum."

Hallur bendir þó á að áfallnir vextir bætist við höfuðstólinn á hverju ári og lánstíminn haldist óbreyttur ef ekki sé sótt um lengingu hans. Því verði greiðslubyrðin þyngri þegar afborganir hefjist að nýju. ■

Reykjavíkurvegur 22, Hafnarfirði 565-5970
w w w . s j o n a r h o l l . i s
Frumkvöðull að lækkun gleraugnaverðs á Íslandi

ÖKU SKÓLINN Í MJÓDD

Aukin ökuréttindi

Nú er rétti tíminn til að afla sér nýrra atvinnumöguleika !

Kennt er á leigu-, vöru- og hópferðabifreið, einnig vörubifreið með eftirvagni.

Skólinn býður uppá nútíma kennsluaðstöðu og reynda kennara.
Innritun alla miðvikudaga, áfangakerfi.

Einnig eru í boði námskeið í vistakstri fyrir einstaklinga og hópa.

Sími 567-0300
Þarabakka 3 109 Reykjavík
Netfang mjodd@bilprof.is
www.bilprof.is

Tungumálanám 2005 MÍMIR SÍMENNTUN

- Enska
- Spænska
- Ítalska
- Franska
- Portúgalska
- Þýska
- Hollenska
- Sænska
- Danska
- Norska
- Finnska
- Gríska
- Rússneska
- Kínverska
- Japanska
- Arabíska
- Íslenska fyrir útlendinga
- Enska, danska og spænska fyrir börn

Eitthvað við allra hæfi

EINN ÞVÍ ER ÞRÍR 4.121

Innritun fer fram á Grensásvegi 16A, í síma 580 1800 eða á heimasíðunni www.mimir.is

Keramik fyrir alla

Barnanámskeið

6 vikna námskeið fyrir 6 -15 ára hefjast vikuna 23. - 29. jan.

Teikniæfingar og eigin mynstur máluð á keramik.

Námskeiðsgjald kr. 8.500. -
Allt innifalið.

Keramik fyrir alla,
sími 552 2882, Laugavegi 48b.
Sjá lýsingu: www.keramik.is

Alfanámskeiðin hjá KFUM og K eru annars vegar fyrir 20 ára og eldri og hins vegar fyrir 16 til 20 ára. Þessi mynd var tekin á unglinganámskeiði.

Gildi lífsins rædd í afslöppuðu andrúmslofti

Alfanámskeið hafa rutt sér til rúms innan kirkju og félagasamtaka á síðustu árum.

„Námskeiðin eru fyrir almenning og fjalla um ýmis grundvallaratriði í kristindómnum. Þar er áhersla lögð á afslappað og þægilegt andrúmsloft og eðlilegt málfar en guðfræðileg hugtök eru lögð til hliðar," segir Ragnar Snær Karlsson hjá KFUM og K þegar hann er spurður um hvað Alfanámskeið snúist en eitt slíkt hefst 17. janúar kl. 19 í húsakynnum KFUM og K við Holtaveg. Ragnar segir hvert kvöld byggjast upp á fyrirlestri en ávallt sé samt byrjað á að borða saman og spjalla. „Máltíðin hefur samfélagslegt gildi. Fólk kynnist þar og talar saman um daginn og veginn. Svo er fyrirlestur í 40 mínútur og síðan kemur fólk saman í hópum til frjálsra umræðna. Þar er enginn knúinn til að tjá sig en menn mega varpa fram spurningum og hugmyndum hvort sem er út frá fyrirlestrinum, kristindómnum eða almennum siðferðilegum hugsunum.

Ragnar segir námskeiðin mjög ódýr og telur þau nýtast öllum hvort sem þeir hafi mikla eða litla þekkingu á viðfangsefninu fyrir.

Þau standa í 10 kvöld og eru einu sinni í viku. Eftir 5. til 6. skipti er farið í Vindáshlíð eina helgi og þar er talað um ýmislegt sem er ofar hversdagslegum hlutum. ■

Meiraprófið skapar mörgum atvinnu

Full ökuréttindi og vinnuvélaréttindi eru hagnýt fjárfesting fyrir marga.

„Meiraprófið skapar mörgum atvinnu," segir Svavar Svavarsson hjá Nýja ökuskólanum og er bjartsýnn á nýja árið. Hann segir ávallt mikla aðsókn að skólanum, meðal annars svokölluðum meiraprófsnámskeiðum en þau þarf að taka til að aka leigubíl og vörubíl svo dæmi sé tekið. „Flestir þeirra sem sækja um aukin ökuréttindi eru ekki með framhaldsskólapróf en þeir eru líka til sem eru í háskólanámi og vinna fyrir sér á sumrin á vörubílum eða fólksflutningabílum. Þeir sem tóku bílpróf eftir 1992 eru með svo lítil ökuréttindi. Þeir mega til dæmis ekki aka amerískum pallbílum. Við sem tókum prófið fyrir þann tíma megum hins vegar keyra bíl með fimm smálesta burðargetu þó bíllinn sjálfur sé 100 tonn." Að sögn Svavars kosta full ökuréttindi um 148 þúsund krónur. Hann segir öll ökupróf hafa hækkað um þúsund krónur í fyrradag og hafi það komið flatt upp á prófdómara og ökukennara. „Skýringin sem við fáum er sú að þetta sé gjald vegna Umferðarstofu," segir hann.

Tónlistarskóli Þorsteins Gauta
Grensásvegi 5

Pínónám. Einkatímar eða hóptímar.

Óskum eftir að ráða pínókennara og gítarkennara sem geta kennt í einkatímum og/eða hóptímum.

Uppl. í símum 5516751 og 6916980
pianoskolinn@pianoskolinn.is

Sunddeild Ármanns

Sund fyrir byrjendur

Sundnámskeið fyrir byrjendur 5 – 10 ára hefjast í Árbæjaskóla og Sundhöll Reykjavíkur.

Sund er íþrótt fyrir alla aldurshópa – er bæði hóp- og einstaklingsíþrótt, styrkir sál og líkama, er góð leið til sjálfsaga og er síðast en ekki síst góður félagsskapur.

Upplýsingar eru gefnar upp í síma 847-2359 (Þórunn)
Hægt er að skrá sig á thorunng@internet.is og fribbi@simnet.is
Allar almennar upplýsingar eru á http://www.armenningar.is/sund

Tölvunám í viðurkenndum skóla - skráðu þig núna á vorönnina hjá Tölvuskóla TV

Tölvunám vor 2005
Menntun sem gefur forskot

Nýttu þér tölvunám TV til aukinnar þekkingar. Núna. Menntaðu þig hjá viðurkenndum skóla sem veitir þér öruggari aðgang að betra starfi til framtíðar. Tölvuskóli Tölvu- og verkfræðiþjónustunnar við Grensásveg er viðurkenndur af menntamálaráðuneytinu sem einkaskóli á framhaldsskólastigi. Skólinn er elsti tölvuskólinn á Íslandi og hafa yfir 30.000 nemendur sótt tölvumenntun til okkar.

Veldu námskeið sem hentar þér og skráðu þig í nám hjá Tölvuskóla TV:

Grunnnámskeið fyrir alla
Fingrasetning - Tölvuvélritun (9 st) 10.900
Windows, Word og Excel (21 st) 22.500
Windows fyrir byrjendur (9 st).....10.900
Almennt tölvunám (85 st).....69.900
Tölvunám fyrir 50+ (72 st).....59.900

Nám fyrir konur
Tölvuþekking fyrir konur (60 st) 45.900

Bókhaldsnám
Hagnýtt bókhald (95 st) 99.900

Skrifstofunám
Skrifstofu- og rekstrarnám (460 st)..399.900
Skrifstofu- og bókhaldsnám (282 st) 199.900
Skrifstofu- og tölvunám (162 st).....129.900

Windows námskeið
Windows XP fyrir byrjendur (9 st) 10.900
Windows XP fyrir lengra komna (18st) 23.900

Access námskeið
Access I: Gerð gagnagrunna (22 st) ...25.900
Access II: Sérhæfð gagnagrg. (18 st)..34.900
Access III: Fjölvar+VBA forritun (24 st)52.900

Word námskeið
Word I: Almenn ritvinnsla (22 st).....22.500
Word Ib: Amenn ritvinnsla (13 st).....16.900
Word II: Kraftmikil ritvinnsla (22 st)....26.900
Eyðublöð og töflur í Word (4 st).....6.900
Vinnsla langra skjala í Word (13 st) ...16.900
Dreifibréf og markpóstur (4 st).....6.900

Excel námskeið
Excel I: Töflureiknir (22 st).....22.500
Excel IIa: Sérhæfð töflureinotk. (18 st) 24.500
Excel IIb: Fjármál og bókhald (18 st) ..24.500
Excel IIc: Tölfræði (18 st).....29.900
Excel III: Fjölvar + forritun VBA (31 st) 46.900

PowerPoint námskeið
PowerPoint I (13 st) 16.900
PowerPoint II (9 st) 13.900
PowerPoint I + II (22 st).....24.200

Umbrotsnámskeið
Publisher: Bæklingar og útgáfa (13st) 16.900
Freehand: Grafík og umbrot (22 st) ..31.900

Internet námskeið
Internetið frá A til Ö (9 st).....10.900

Outlook póstur, dagbók og tímareiða
Outlook (13 st) 16.900

Vefsíðugerð
DreamWeaver MX (27 st).....29.900
Flash MX margmiðlun (13 st).....18.900
Vefsíðugerð I: FrontPage (22 st) 22.500
Vefsíðugerð II: FrontPage (22 st) 24.500
ASP .NET vefforritun (40 st) 59.900
Vefsíðugerð grunnur (44 st).....44.500
Vefsíðugerð gr. + Photoshop (66 st) .68.900

OneNote
Minnispunktar og skipulag (9st) .11.900

Teikning, ljósmyndir og grafík
Stafræn ljósmyndun (13 st) 16.900
Photoshop I: Ljósm. + grafík (22 st) .26.900
Photoshop II: Ljósm. + grafík (22 st) 24.500
Photoshop Elements (13 st).....16.900
Freehand: Grafík og umbrot (22 st) ..31.900
Visio teikning (18 st).....24.500
Myndvinnsla og grafík (77 st) 89.900

Verkefna- og tímastjórnun
Project verkefnastjórnun (22 st).....34.500
Project Server (18 st) 34.500
PRINCE2 verkefnastjórnun (18 st)....34.500
Nútíma verkefnastjórnun (40 st).....59.900
Nýttu tímann betur (9 st) 11.900

FileMaker námskeið
FileMaker I: Notkun (13 st) 26.500
FileMaker II: Forritun (22 st).....32.500

Netnám, MCP, MCSA, MCDST
Netumsjón: MCP (120 st) 159.900
Netumsjón: MCP II (99 st).....159.900
MCSA: Netstjórnun (225 st) 299.900
Windows Server 2003 (60 st).....89.900
Windows XP Professional (60 st).....89.900
Exchange Server 2003 (60 st).....89.900
Tolvuumsjón (60 st).....89.900

Forritun
C# .NET forritun (121 st) 159.900
Visual Basic .NET forritun (121 st) .159.900
Office forritun (Acc+Exe) (45 st) 89.900
ASP .NET vefforritun (40 st) 59.900

Tölvunám TV til betri verka – hringdu núna í síma 520 9000 eða skoðaðu www.tv.is

www.tv.is

- VR, Efling og flest önnur stéttarfélög styrkja nám hjá okkur
- Afsláttur er veittur til félaga í VR, Eflingu og öðrum félögum, allt að 15%
- 30 daga ókeypis símaþjónusta að loknu námi
- Ókeypis forfallatrygging felur í sér að þú getur bætt þér upp veikindi og fráveru, innan árs

Tölvuskóli TV er vottaður af innlendum og erlendum aðilum til að tryggja hagsmuni nemenda.

PEARSON VUE Authorised Centre
Microsoft Certified Partner

TÖLVU- OG VERKFRÆÐIÞJÓNUSTAN

Mjög hagstæðir greiðsluskilmálar • 36 mánaða raðgreiðslulán • 5 ára námslán

Grensásvegi 16 · 108 Reykjavík · Sími 520 9000 · tv@tv.is · www.tv.is

:fá FJÖLBRAUTASKÓLINN VIÐ ÁRMÚLA

Fjarnám allt árið - þitt nám þegar þér hentar

Innritun fyrir vorönn 7. - 17. janúar á www.fa.is

Skólameistari

HNETUOFNÆMI getur verið alvarlegt og er því nauðsynlegt að ganga úr skugga um að engar hnetur séu í matnum ef von er á gesti með slíkt ofnæmi. Sumar súkkulaðitegundir geta innihaldið hnetur þó svo það sé hreint og því mikilvægt að lesa alltaf innihaldslýsingar. Áhöld sem hnetur hafa snert má ekki heldur nota við matargerðina.

HREYFILAND
ÍÞRÓTTASKÓLI og miklu meira!
fyrir 5-6 ára nánari upplýsingar að finna á
www.hreyfiland.is
Höfðabakka 9 simi: 5772555 frá kl.9-13 mottaka@hreyfiland.is

HREYFILAND
MEÐGÖNGULEIKFIMI
nánari upplýsingar og skráning
www.hreyfiland.is
Höfðabakka 9 simi: 5772555 frá kl.9-13 mottaka@hreyfiland.is

F2
Með Fréttablaðinu alla fimmtudaga
FRÉTTABLAÐIÐ
Við segjum fréttir

Bowen Tækni
Námskeið í Bowen Tækni
Einföld, mjúk og áhrifarík meðferð sem farið hefur sigurför um Evrópu. Virkar vel á hverskonar vandamál.
Kennt í Reykjavík 25.-28. feb. 2005
Íslenskt námsefni og íslenskur kennari.
Uppl. og skráning • símar 421 4569 og 897 7469 • Margeir
www.bowentaekni.com • jmsig@simnet.is

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

„Ég mun einnig bjóða fólki einkatíma og geta jafnvel hópar keypt sérnámskeið sem er sérsniðið að þeirra þörfum," segir Guðbjörg Ósk Friðriksdóttir.

Áhersla lögð á sjálfstyrkingu

Guðbjörg Ósk Friðriksdóttir opnar í Hafnarfirði fyrstu Rope Yoga-stöðina á Íslandi þar sem námskeiðin eru sérsniðin að þörfum einstaklinga.

„Í boði verða námskeið sem eru 5 vikna löng en fólk getur hagað tíma sínum eins og það vill. Það velur einfaldlega hversu oft það vill vera í viku og á hvaða tímum það vill mæta og borgar svo námskeiðsgjaldið samkvæmt því, „ segir Guðbjörg Ósk eigandi nýja Rope Yoga-stúdíósins og eini kennari þess. „Markmið mitt er að leigja öðrum Rope Yoga-kennurum aðstöðu hérna þannig að fólk geta valið á milli ólíkra tíma," segir Guðbjörg og tekur fram að hver kennari sé með mismunandi áherslur.

„Ég legg mikla áherslu á sjálfstyrkingu og andlegan þátt Rope Yoga í mínum tímum en sjálf hef ég sótt mér fróðleik á námskeið á þeim sviðum," segir Guðbjörg Ósk sem mun gefa nemendum sínum kost á að spjalla við hana eftir hvern tíma ef einhverjar spurningar vakna, eða til að dýpka skilning þeirra á Rope Yoga. Auk þess býður Guðbjörg upp á aðstöðu í stöðinni þar sem fólk getur sest niður og gluggað í bækur og blöð sem tengjast andlegum efnum.

„Ég mun einnig bjóða fólki einkatíma og geta jafnvel hópar keypt sérnámskeið sem er sérsniðið að þeirra þörfum," segir Guðbjörg sem jafnframt ætlar að bjóða upp á lokað 8 vikna námskeið þar sem farið er sérstaklega í kenningar Rope Yoga og þau 7 þrep sem fólk getur farið í gegnum. Rope Yoga-stöðin hóf starfsemi sína um síðustu helgi að Bæjarhrauni 22 og hægt er að nálgast frekari upplýsingar í síma 555 3536 eða 695 0089. ■

SÖLVI GEFUR GÓÐ RÁÐ

„Pabbi, hvað ertu sterkur“?

Hver kannast ekki við þetta? Að minnsta kosti er þetta eitthvað sem ég man vel eftir sem strákur. Ef lítill strákur, eða stelpa, spyr pabba sinn að þessu láta viðbrögðin venjulega ekki á sér standa. Pabbinn spennir, oft með ógurlegum tilfæringum, upphandleggsvöðvann sýnir svo litla krílinu og leyfir því gjarnan að finna hvað upphandleggsvöðvinn er „sterkur“.

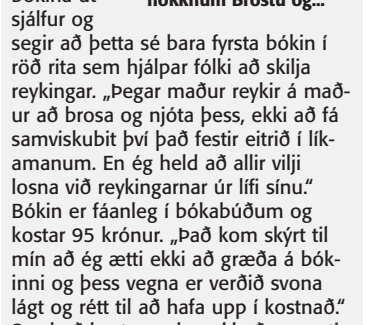
„Mamma hvað ert þú sterk“?
Ekki man ég samt eftir að hafa spurt mömmu að þessu. Oft hef ég velt því fyrir mér og finnst líklegasta niðurstaðan vera sú að styrkur konunnar liggi annars staðar. Kannski tengist þetta líka þróunarsögu mannkynsins, sem spannar margar milljónir ára, þar sem karlinn sá um veiðar en konan um uppeldi sem og að reka búið. Reyndar er orðið hagfræði (Economy) dregið af grísku orði sem þýðir búsýsla...

Hvernig getur 193 verið minni en 173?
Eitt sinn þegar systir mín var lítil var hún spurð hvor væri stærri, pabbi minn eða afi minn en pabbi er um 173 cm meðan afi var um 193 cm. Svarið lét ekki á sér standa, „pabbi er MIKLU stærri“!

Fyrirmyndir
Flest höfum við sterka þörf fyrir að líta upp til einhvers, sérstaklega þegar við erum börn. En hvað gerist eftir að við verðum fullorðin? Því bið ég þig, kæri lesandi, hvort sem þú ert karl eða kona að spenna upphandleggsvöðvann við fyrsta tækifæri og spyrja þig, „hversu sterk/ur er ég?“ Því nú er komið að því að við verðum okkar eigin fyrirmyndir og að við lítum upp til okkar sjálfra...

Þetta og fleiri hollráð er einnig að finna á heimasíðu Heilsuráðgjafar www.heilsuradgjof.is

Sölvi Fannar Viðarsson
Er framkvæmdastjóri Heilsuráðgjafar. Hann hefur starfað við einkaþjálfun og heilsuráðgjöf um árabil.



Brostu og reyktu (ekki)

„Þetta er lítið kver með stórum sannleik,“ að sögn höfundarins Gunnars Más Antonssonar, framhaldsskólakennara. „Ég er í hugleiðsluhring og bað í einni hugleiðslunni um hjálp til að hætta að reykja og fékk vitrun. Ég fann þessa aðferð og hætti svo bara að reykja. Alheimurinn er magnað fyrirbæri,“ segir Gunnar. „Aðalgaldurinn í bókinni er að finna út hver maður er í dag og hver maður vill vera.“ Gunnar gefur bókina út sjálfur og segir að þetta sé bara fyrsta bókin í röð rita sem hjálpar fólki að skilja reykingar. „Þegar maður reykir á maður að brosa og njóta þess, ekki að fá samviskubit því það festir eitrið í líkamanum. En ég held að allir vilji losna við reykingarnar úr lífi sínu.“ Bókin er fáanleg í bókabúðum og kostar 95 krónur. „Það kom skýrt til mín að ég ætti ekki að græða á bókinni og þess vegna er verðið svona lágt og rétt til að hafa upp í kostnað.“ Svo það kostar varla nokkuð en gæti skilað miklu að kynna sér hvernig maður á að brosa og reykja (ekki). ■

Gunnar Már hyggst gefa út alls þrettán bækur í flokknum Brostu og...

Flugfreyjur hærri og grennri

Á vísindaráðstefnu HÍ á dögunum voru kynntar tvær rannsóknir á streitu og heilsufari kvenkyns hjúkrunarfræðinga, kennara og flugfreyja.

Flugfreyjur, kennarar og hjúkrunarfræðingar eru starfshópar sem eiga margt sameiginlegt. Þá skipa að mestu konur, starfið krefst mannlegra samskipta og þjónustu við einstaklinga og hópa. Álag getur verið mikið þegar uppfylla þarf óskir eða þarfir þjónustuþega, hver einstaklingur krefst óskiptrar athygli og margir kalla eftir þjónustu á sama tíma. Á vísindaráðstefnu HÍ sem haldin var í Öskju 4. og 5. janúar voru kynntar tvær rannsóknir sem snúa að konum í þessum starfsgreinum. Annars vegar var verið að rannsaka vinnuumhverfi og streitu og hins vegar heilsu og lífsstíl. Margt áhugavert kom fram í þessum rannsóknum. Hjúkrunarfræðingar upplifa minni streitu og telja starf sitt líkamlega fjölbreyttara en hinir hóparnir tveir. Kennarar segjast síður geta stjórnað vinnuhraða sínum en hinir hóparnir. Flugfreyjur greina frá meiri óþægindum í vinnuumhverfi, minna atvinnuöryggi, líkamlega erfiðari og einhæfari vinnu og að þær leiti síður aðstoðar samstarfsfólks en hinir hóparnir. Samkvæmt rannsóknninni reykja þær meira, neyta áfengis vikulega og stunda reglulega líkamsrækt. Flugfreyjur eru að meðaltali ívið hávaxnari en mun léttari en hjúkrunarfræðingar og kennarar en höfðu þó minni áhyggjur af mataræði sínu. Kynferðisleg áreitni var mun algengari meðal þeirra en hinna. ■

Flugfreyjur vinna í þröngu og erfiðu umhverfi.

Kennarar geta sjaldan stjórnað vinnuhraða sínum

Hjúkrunarfræðingar telja starf sitt líkamlega fjölbreytt.

Virka tískukúrarnir?

Þrátt fyrir að mörg hundruð mismunandi aðferðir komi fram ár hvert til að losa fólk við aukakílóin er ótrúlega sjaldgæft að árangur af þeim sé vísindalega sannaður.

Megrunariðnaðurinn í Bandaríkjunum veltir svimandi háum upphæðum ár hvert enda offita orðin eitt skæðasta heilbrigðisvandamálið þar í landi. Samkvæmt bandarískri rannsókn sem birt var í New York Times á dögunum er það þó nánast óþekkt að fyrirtæki sem lofa lausn fyrir þær milljónir bandaríkjamanna sem þjást af offitu þurfi að sýna fram á árangur af meðferðum sínum. Fyrirtækin bera það fyrir sig að þau vinni að meðferðum en ekki rannsóknum og í sumum tilfellum segjast fyrirtækin og meðferðaraðilarnir hreinlega vera að selja drauma og að það sé ekki söluvænt að blanda tölfræðisannleika inn í auglýsingar af þeim toga. Auglýsingum um megrunarkúra fylgja gjarna árangurssögur einstaklinga en í þeim er sjaldnast getið um hversu lengi viðkomandi hefur haldið þeirri óskaþyngd sem hann náði á kúrnum og hve stórt hlutfall þeirra sem byrjuðu á kúrnum náðu viðlíka árangri og héldu honum í einhvern ákveðinn tíma. Erfitt getur reynst að mæla árangur megrunarkúra þar sem lausnin sem þeir fela í sér verður helst að endast ævilangt. ■

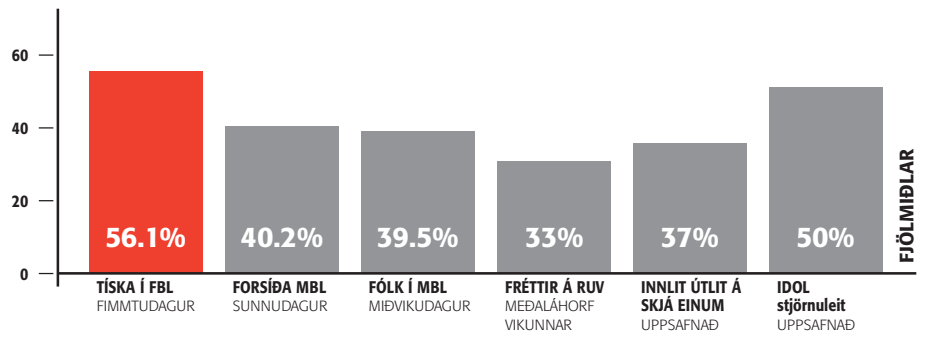
Ásmundur Stefánsson náði frábærum árangri á Atkinskúrnum fyrir nokkrum árum.

tíska o.fl.

SAMANBURÐUR VIÐ AÐRA MIÐLA

[KONUR 18-49 ÁRA Á ÖLLU LANDINU]

LESTUR/ÁHORF: NOKKUR DÆMI ÚR NÝRRI GALLUP KÖNNUN *



*Upplýsingarnar í þessari auglýsingu eru fengnar úr nýafstaðinni fjölmiðlakönnun Gallup í október s.l..

Lesendur **„Allts“** er fólk með áhuga á efni hverrar opnu og **eru auglýsingarnar eðlilegur hluti lesefnisins og ein af ástæðum þess að þeir staldra við.**

Það er með öðrum orðum, vel skilgreindur og áhugasamur hópur, sem skoðar t.d. þessa auglýsingu.

Á opnunni **„Tíska og fleira“** fimmtudaginn 28. október voru **10 auglýsingar**. **56%** kvenna á aldrinum 18-49 ára eða **34.555** konur skoðuðu opnuna og gátu veitt hverri auglýsingu athygli eftir áhuga og eins lengi og þær vildu.

Til samanburðar voru **53 auglýsingar** í Innlit Útlit á SkjáEinum þriðjudaginn 26. október. Þær fengu áhorf **37%** sama hóps eða **23.025** konur og höfðu þær að meðaltali 14 sek. til að horfa á hverja auglýsingu.

Grunnhugmyndin á bak við **„Allt“** er að flokka auglýsingar og staðsetja í lesefni sem vekur áhuga þeirra sem auglýsandinn vill ná til. **„Allt“** er löngu tímabær og áhugaverður valkostur á íslenskum auglýsingamarkaði.

Hafið samband við auglýsingadeild „Allts“
Síminn er 550-5000

allt
- markvissar auglýsingar -

[ALLAR SMÁAUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is]

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGA-SÍMINN ER OPINN ALLA DAGA KL. 8–22

TIL BIRTINGAR NÆSTA DAG ÞARF AÐ PANTA FYRIR KL. 15

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN ALLA VIRKA DAGA KL. 8–19

AFGREIÐSLAN ER OPIN UM HELGAR KL. 9–17

brimborg Taktubíl

Ford F-250 Lariat Crew Cab. Skrd. 0/'03, e. 18.000 km. 6000 cc. Diesel-Turbo. Sjálfskiptur. Ásett verð 4.290.000 kr. S. 515 7000.

Renault Kangoo Van. Skrd. 04/'00, e. 92.000 km. 1400cc, bensín, beinskiptur. Ásett verð 790.000 kr. m. vsk. Tilboð 599.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.

Ford Mondeo Ghia, skrd. 07/'97, e. 96.000 km. 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 780.000 kr. Tilboð 640.000 kr. S. 515 7000.

Skoda Octavia GLX, skrd. 07/'98, e. 116.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 640.000 kr. Tilboð 540.000 kr. S. 515 7000.

Daihatsu Gran Move, skrd. 06/'00, e. 55.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 790.000 kr. Tilboð 690.000 kr. S. 515 7000.

Opel Astra station, skrd. 01/'02, e. 71.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.390.000 kr. Tilboð 1.190.000 kr. S. 515 7000.

Citroen Berlingo Van. Skrd. 02/'01, e. 87.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskiptur. Ásett verð 790.000 kr. S. 515 7000.

Renault Laguna RT. Skrd. 10/1996, e. 135.000 km. 2000cc, beinskiptur, drátt-arkrókur. Ásett verð 570.000 kr. Tilboð 470.000 kr. S. 515 7000.

Daihatsu Sirion 4x4, skrd. 10/'01, e. 65.000 km, 1300cc, sjálfskiptur. Ásett verð 970.000 kr. S. 515 7000.

Nissan Terrano, skrd. 07/'95, e. 110.000 km, 3000cc, V6, sjálfskiptur. Ásett verð 790.000 kr. Tilboð 650.000 kr. S. 515 7000.

Subaru Legacy, skrd. 03/'03, e. 34.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.250.000 kr. Tilboð 1.990.000 kr. S. 515 7000.

Lexus GS-300 EXE, skrd. 05/'03, e. 22.000 km, 3000cc, sjálfskiptur m. öllu. Ásett verð 4.350.000 kr. Tilboð 3.950.000 kr. S. 515 7000.

Ford Escort Van. Skrd. 02/'00, e. 90.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskiptur. Ásett verð 540.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.

Nissan Patrol Elegance, Skrd. 01/'04, e. 34.000 km. 3000cc, diesel, sjálfskiptur, 35" breyttur. Ásett verð 4.590.000 kr. S. 515 7000.

Daewoo Nubira SX, skrd. 09/'01, e. 39.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 920.000 kr. Tilboð 790.000 kr. S. 515 7000.

Mazda 323, skrd. 01/'97, e. 103.000 km, 1500cc, beinskiptur. Ásett verð 590.000 kr. Tilboð 490.000 kr. S. 515 7000.

Citroen Xsara Picasso, skrd. 10/'02, e. 62.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.470.000 kr. Tilboð 1.290.000 kr. S. 515 7000.

MMC Pajero GLX Diesel, skrd. 07/'03, e. 45.000 km, 3200cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.150.000 kr. S. 515 7000.

Citroen Berlingo Van. Skrd. 07/'02, e. 41.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskiptur. Ásett verð 940.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.

VW Golf. Skrd. 06/'00, e. 104.000 km. 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 920.000 kr. Tilboð 750.000 kr. S. 515 7000.

Ford Focus Trend station, skrd. 01/'03, e. 52.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.430.000 kr. S. 515 7000.

Opel Vectra, skrd. 03/'99, e. 82.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 970.000 kr. Tilboð 770.000 kr. S. 515 7000.

MMC Space Star, skrd. 03/'00, e. 113.000 km, 1300cc, beinskiptur. Ásett verð 750.000 kr. Tilboð 590.000 kr. S. 515 7000.

Peugeot 406 station, skrd. 07/'98, e. 152.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 690.000 kr. Tilboð 590.000 kr. S. 515 7000.

Renault Kangoo. Skrd. 03/'00, e. 93.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskiptur. Ásett verð 780.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.

Volvo S60 LPT-Turbo. Skrd. 02/'04, e. 9.000 km. 2000cc, sjálfskiptur, leður og margt flr. Ásett verð 3.630.000 kr. Tilboð 3.290.000 kr. S. 515 7000.

MMC Lancer GLXI station, skrd. 08/'97 árgerð 1997, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 590.000 kr. S. 515 7000.

Ford Mondeo Ghia, skrd. 03/'03, e. 67.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.020.000 kr. S. 515 7000.

Daewoo Nubira SX Station, skrd. 11/'98, e. 124.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 560.000 kr. Tilboð 430.000 kr. S. 515 7000.

Opel Vectra CD station, skrd. 05/'00, e. 84.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.210.000 kr. Tilboð 990.000 kr. S. 515 7000.

Renault Kangoo Van. Skrd. 04/'00, e. 106.000 km. 1400cc, bensín, beinskiptur. Ásett verð 780.000 kr. m. vsk. Tilboð 650.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.

Honda Civic VTI V-Tec, skrd. 09/'99, e. 123.000 km. 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 980.000 kr. S. 515 7000.

Citroen Xsara SX, skrd. 11/'01, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.040.000 kr. S. 515 7000.

Opel Astra-G station, skrd. 11/'00, e. 65.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.080.000 kr. Tilboð 880.000 kr. S. 515 7000.

Ford Focus Trend Station, skrd. 05/'03, e. 19.000 km. 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.620.000 kr. Tilboð 1.490.000 kr. S. 515 7000.

Renault Megane Berline, skrd. 05/'96, árgerð 1997, e. 140.000 km, 1400 cc, beinskiptur. Ásett verð 490.000 kr. Tilboð 399.000 kr. S. 515 7000.

Renault Kangoo Van. Skrd. 06/'00, e. 107.000 km. 1400cc, bensín, beinskiptur. Ásett verð 770.000 kr. m. vsk. Tilboð 670.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.

Opel Vectra, skrd. 03/'99, e. 106.000 km. 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 920.000 kr. Tilboð 690.000 kr. S. 515 7000.

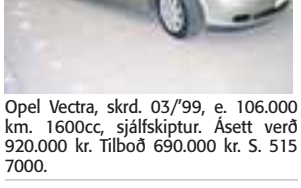
Saab 95, skrd. 09/'99, e. 87.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.890.000 kr. Tilboð 1.690.000 kr. S. 515 7000.

Citroen C3, skrd. 09/'02, e. 52.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 1.120.000 kr. Tilboð 999.000 kr. S. 515 7000.

Hyundai Accent, skrd. 08/'98, e. 85.000 km, 1300cc, beinskiptur. Ásett verð 440.000 kr. Tilboð 340.000 kr. S. 515 7000.

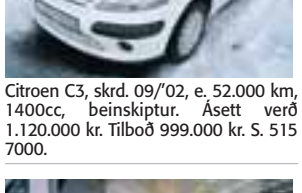
Ford Mondeo Ghia, skrd. 10/'02, e. 59.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.070.000 kr. Tilboð 1.890.000 kr. S. 515 7000.

Hyundai Starex 4x4, Skrd. 03/'01, e. 56.000 km. 2350cc, bensín, beinskiptur. Ásett verð 1.890.000 kr. S. 515 7000.



Ford Mondeo Ghia, skrd. 10/'02, e. 59.000 km. 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.070.000 kr. S. 515 7000.

Ford Focus station, skrd. 02/'00, e. 72.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 890.000 kr. S. 515 7000.



Lexus IS-200, skrd. 07/'03, e. 14.000 km, 2000cc, 6-cyl., beinskiptur. Ásett verð 2.430.000 kr. Tilboð 2.290.000 kr. S. 515 7000.

Subaru Legacy, skrd. 06/'97, e. 129.000 km, 2000cc, beinskiptur. Ásett verð 890.000 kr. Tilboð 750.000 kr. S. 515 7000.

Audi A-4 Avant, station, skrd. 08/'02, e. 41.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.750.000 kr. S. 515 7000.

Brimborg
Bíldshöfða 6, 110 Rvk.
Sími: 515 7000
www.brimborg.is

BÍLAMIÐSTÖÐIN
HYRJARHÖFÐA 2 - SÍMI 5405800

Arctic Cat F7 EFI Árgerð 2003 Svartur verð 930 Glæsilegur sleði í toppstandi Möguleiki á að allt að 100% láni. Uppl. í s. 540 5800.

Bílamiðstöðin
Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.
Sími: 540 5800
www.bilasala.is

BÍLASALAN.IS

Range Rover 3.0 Diesel, árg. 11/2002, ek. 64 þ. km. Glertopplúga, leður, Xenon ljós ofl. Verð 7.990.000. Ath. skipti. Upplýsingar í síma 820 3373.

VW Toureg V6 3.2, árg. 2004, ek. 15 þ. km. 18" Álfelgur, stigbretti, glerlúga ofl. Verð 5.290.000. Áhvílandi lán 3.450.000. 45 þ. á mánuði. Upplýsingar í síma 820 3373.

M. Benz E 240 Elegance, árg. 9/2002, ek. 49 þ. km. 16" og 17" álfelgur, glerlúga, ssk. Verð 4.890.000. Ath. skipti. Upplýsingar í síma 820 3373.

Audi A6 1.8 Turbo, árg. 7/2000, ek. 64 þ. km. ssk., turbo, þjónustubók, einn eigandi. Verð 2.490.000. Ath. skipti. Upplýsingar í síma 820 3373.

Range Rover 4.6 HSE, árg. 1997, ek. 163 þ. km. Bíll með öllu. Verð 2.190.000. Möguleiki á 3ja ára lán uppá 1.260.000. geti fylgt. Ath. skipti. Upplýsingar í síma 820 3373.

Ford F 250 7,3 Disel, árg. 1990, ek. 208 þ km. 7.3 Disel, 35", ofl. Verð 1.190.000. Tilboð 990.000. Ath. skipti. Upplýsingar í síma 820 3373.

Nissan Patrol 2.8 GR Disel Turbo, árg. 1995, ek. 197 þ.km. 31" dekk, Turbo, 5 Gíra. Verð 1.150.000-. Upplýsingar í síma 820-3373.

BMW 523 I Steptronic, árg. 2/1997, ek. 115 þ.km. Leður, glerlúga, 17" álfelgur. Lán 600.000.Verð 1.90.000.- ATH Skipti. Upplýsingar í síma 820-3373.

Bílasalan.is
Kleppsvegur 35 v/Sæbraut,
Sími: 533 4000
Opið mán-fim 10-18.30. Fös. 10-18. Lau. 12-16.
www.bilasalan.is

Bílás
BÍLALEIGA - BÍLASALA

Renault Megane Scenic 10/2001 ssk. Ek. 41.000 verð 1.490.000 frábær fjölskyldubíll

Subaru impreza Turbo 06/2000 5gíra ek 92.000 körfustólar, fjarstart, 17"felgur spojlerakit ofl. ofl. verð 1.790.000

Audi A6 Quattro 4wd 7 manna 1996 bíll með miklum aukabúnaði. Frábær í vetrarakstrinum. Verð 1.450.000. Tilboð 1.100.000, áhvílandi 550.000.

Bílasalan Bílás
Þjóðbraut 1, 300 Akranes
Sími: 431 2622
www.bilasolur.is/bilas/

LITLA bílasalan www.litla.is S. 587 7777

Subaru Legacy Luxury 2.0 7/2004, ssk., ek. 3 þ. km, álf., sóllúga, hraðastillir, dr.kr., aukadekk, verð 2890 þús.

Landrover Discovery II tdi 2000, ssk., leður, lúga, rafdr. sæti, aukafelgur, topp bíll, verð 2.7. lán 1.6.

Nissan Patrol 2.8 Td 1992, 5 g., 35"dekk, ek. 252 þ. km, mjög fallegt eintak, verð 1190 þús. ath. ód/dýr.

Vw Passat 2.0 4-motion 8/2001, 5 g., álf., dr. kr., ek. 82 þ. km, verð 1650 þús. Lán 950 þús.

Litla bílasalan
Funahöfða 1, 112 Rvk.
Sími: 587 7777
www.litla.is

MASTER

BMW 745i einn með öllu. Árg. 2002 8cyl 333 hö, ssk. metalic, spolvörn , allt í rafstýrt , gmc-símar , topplúga , leðurklæddur, ljósleiðari og fl. fl. ath. Það eru fáir eins og þessi. Verð kr. 8.690.000. Ath. skipti. Kjör við allra hæfi. Nánari uppl. hjá sölumönnum okkar í síma 540 2200.

Master ehf
Glæsibær Álfheimar 74, 104 Reykjavík
Sími: 5402200
www.masterbill.is

567 2277 NÝJA BÍLAHÖLLIN

Jeep Cherokee Grand Limited 5,7 HEMI með k. 25 pakka, km mælir, krók og bakkvörn frá Kanada. Afhendingartími 3-4 vikur á frábæru verði kr. 4.890.000. Áratuga reynsla af innf., og bílasölu. Kynntu þér málið hjá okkur, Nýja bílahöllin. S. 567 2277, Ingimar GSM 893 2165.

Nýja bílahöllin
Funahöfða 1, 112 Rvk.
Sími: 567 2277
www.notadirbilar.is

SPARIbill

Nýr 2005 Mini Cooper S. 170 hö., Leður, glerþak m. lúgu, "17 álfelgur, Xenon ofl. ofl. Verð nú aðeins: 3.323 þús.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is

12 Volt

Kia Sorento 3,5 V6 árg '03 4x4 bensín, Ex luxury ek. 16 þús. Aukahlutir leður topplúga, litað gler og fl. Verð 3,3 millj. Uppl. í s. 896 9616.

12 Volt
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík
Sími: 565 2500

Bílar til sölu

VW Touareg 2004. Glæsilegur og vel búinn Touareq til sölu. Ekinn 14.700 km. Verð 5.150 þús. S. 824 4790.

Volvo Volvo s. 557 1725 og www.bilbro.org

Athugið get útvegað

Allar gerðir af bílum frá Ameríku þar á meðal Dodge (benz) Sprinter, árgerðir 2005 bæði vörubílum og fólksbílum. Uppl. í s. 899 3004.

Til sölu MMC L300, dísel, árg. '96. Biluð vél, gott body, góð dekk, álfelgur fylgja. Verðtilboð. S. 421 4317.

WV Bora árg. 2004 ekinn 17.000 km. Bíllinn er svartur með krómlistum. Fæst með yfirtöku á rekstrarleigusamningi. 70.000 í tryggingu og mánaðarlegar greiðslur ca 36.000. Allt innifalið. Uppl. í síma 891 7585.

Rauður Mustang til sölu, árg. '94, 6cyl, ek. 105 þús. mílur. Bein skipti á vélsleða koma til greina. S. 868 5022.

Til sölu Skoda Octavia árg. '00, ek. 100 þús. Tilboð óskast. Möguleg skipti á ódýrari. 33" Bridgestone vetrardekk á sama stað, v. 70 þús. S. 866 2055.

Tveir ódýrir sleðar á 60 þús. kr. stykkið. Stór Skidoo ferðasleði og Yamaha leiksleði. Báðir árg. '90. Uppl. í s. 845 3374.

TIL SÖLU

Viltu kaupa bifreið beint frá Bandaríkjunum ?
Við erum bandarískt útflutningsfyrirtæki sem býður þjónustu í að kaupa bifreiðar og flytja til Íslands hvaðan sem er í Bandaríkjunum. Öháð tryggingafyrirtæki ábyrgjast öll kaup. Meðmæli frá íslenskum aðilum ertu til reiðu ef þess er óskað. Hafðu samband og fáðu ítarlegan upplýsingabæklíng. Vörubifreiðar, fólksbílar, þungavinnutæki og hvað sem hugurinn girnist.
International Ventures LLC, Suffolk, Virginia, USA.
Sími: 1-757-986-3800 Fax:1-757-986-3801, E-mail:ivllc@usahawk.com
Meðlimur í Icelandic American Chamber of Commerce
Skráð hjá Dun & Bradstreet

BÍLASALAN

HÖFÐAHÖLLIN

567-4840 og 660-0565
Vagnhöfða 9 I www.hofdahollin.is

Audi A6, árg. '02, ek. 65 þús. km. Sjálfsk., álfelgur, CD, kastarar, sumardekk og fl. Verð 3900 þ. Ath skipti á ód.

BMW 320 TOURING TDI, árg. '01, ek. 79 þús. km. Dísel, filmur, sumar + vetrardekk, loftkæling og fl. Verð 2450 þús. Ath skipti á dýrari/ód.

BMW X 5, árg. '01, ek. 92 þús. km. Sjálfsk., sumardekk, álfelgur, kastarar, litað gler, leður, CD-magasín. Verð 4690 þ. Ath skipti á ód.

CHRYSLER PT CRUISER LIMETED, árg. '00, ek. 43 þús. km. Sjálfsk., heilsársd., álfelgur, filmur, kastarar og fl. Verð 1780 þ. Ath skipti á ód.

DAEWOO MUSSO E23 GRAND LUXE, árg. '00, ek. 57 þús. heilsársd., álfelgur, dr. kúla, spoiler, kastarar og fl. Verð 2450 þ. Lán til 84 mán. Ath skipti á ód.

DODGE RAM CLUB CAB, árg. '97, ek. 170 þús. km. Sjálfsk., álfelgur, dr. kúla, heilsársd., kastarar og fl. Verð 1450 þús.

FORD EXPLORER 7 MANNA XLT 4.0, árg. 2003, ek. 48 þús. Sjálfsk., álfelgur, 7 manna, þjófavörn, spoiler, dr. kúla, litað gler og fl. Verð 3550 þús. Ath skipti á ód.

FORD F 250 6,0 LARIAT DÍSEL, árg. 2003, ek. 27 þús. km. Sjálfsk., Dísel, heilsársdekk, dr. kúla, leður, kastarar, intercooler og fl. Verð 4200 þ.

LINCOLIN LS, árg. 2000, ek. 76 þús. km. Sjálfsk., CD, leður, þjófavörn og fl. Verð 2190 þús.

M.BENZ C 200 KOMPRESSOR, árg. 2002, ek. 30 þús. km. Sjálfsk., CD, kastarar, leður, þjófavörn ogfl. Verð 3450 þús. Ath skipti á ód.

MMC L200 DOUBLE CAB TDI, árg. 1997, ek. 144 þús. km. Dísel, heilsársdekk, dr. kúla, klædd skúffa, þjónustubók, nýjar fjaðrir og bremsur. Verð 1150 þús.

MMC PAJERO LONG DISEL TURBO, árg. 1999, ek. 87 þús. km. Sjálfsk., 7 manna, heilsársd., dr. kúla, kastarar, intercooler, leður og fl. Verð 2600 þús.

PEUGEOT 206, árg. 2000, ek. 124 þús. Fjarst. samlæsingar, CD, reyklaus, sumardekk og fl. Verð 590 þús.

RANGE ROVER HSE 4,6. Árg. '97, ek. 119 þús. Sjálfsk., dr. kúla, kastarar, litað gler, heilsársd. og fl. Verð 2090 þ. Ath skipti á ód.

SUZUKI GRAND VITARA EXSLUSIVE, árg. 2002, ek. 39 þús. km. Dr. kúla, heilsárd., álfelgur, reyklaus, litað gler og fl. Verð 2380 þús.

DODGE DURANGO SLT NEW, árg. 2004, ek. 2 þús. km. Sjálfsk., 7 manna, heilsársdekk, litað gler, álfelgur, reyklaus og fl. Verð 4400 þús. Ath skipti á ód.

VOLVO V70 R AWD, árg. 2004, ek. 6 þús. km. Sjálfsk., CD-magasín, álflegur, kastarar, leður, hiti í sætum og fl. Verð 5490 þús. Ath skipti á ód.

MMC MONTERO V6 3500, árg. 2001, ek. 89 þús. km. Sjálfsk., álfelgur, 7manna, heilsársd., þjófav., CD, litað gler og fl. Verð 3480 þús. Ath skipti á dýrari-ód.

Leitaðu ekki lengra.
Erum með rétta bílinn fyrir þig!

Opið virka daga frá kl. 10:00-19:00
og laugardaga frá kl. 10:00-17:00

Vagnhöfða 9 I www.hofdahollin.is

Bílamarkaðurinn
Smáratorgi 46 E • Kópavogi
Sími 567 1800
Finndu rétta bílinn • www.bilamarkadurinn.is

Vw Caddy 1997, ekinn 137 þús. VSK Bíll. Verð 420 þús. Tilboð 320 þús.

Honda Civic 1,6 VTi, árg. 11/'99, ek 96 þ. Gulur, topplúga, spoiler. Aðeins einn eigandi(fæddur 55). Gott viðhald. Bíll í mjög góðu ásikomulagi. Verð 890 þ.

Subaru Forester Turbo, árg. 07/99, ek.131 þ. km. Svartur, sjálfsk., dr. kúla, álfelgur, samlæsingar, rafm. í rúðum, speglum, toppbogar. Verð: 1550 þ.

Toyota Landcrusier 90 VX, árg. 11/'97, ek. 114 þ. Blár, leður, lúga, álfelgur, húddhlíf, kastarar, fjarstýrðar samlæsingar, „Bankastjórabíll" Verð 2390 þ. Áhvílandi 945 þ.

Dodge Stratus 2,4, 06/04 ek:4 þús. Grár.Topplúga,16"krómfelgur,Hraðastillir,Loftkæling,ABS,AIR BAG ofl.ofl.ofl. Flottur bíll.Nánast nýr, Áhvílandi:1560 þ. Verð: 2790 þ.

Daihatsu Terios 4WD, árg. 6/'00, ek. 60 þ., blár, sjálfsk., dráttarkúla, álfelgur, rafm. rúður + spelgar, loftpúði, fjarstýrðar saml. Verð 850 þ.

Ford Taurus V6 2000. Ekinn 117 þús km, álfelgur rafmagn í sætum, rúðum og speglum. Fallegur bíll. Verð: 1590 þús.

Toyota Hilux 2,4 DID SR-5, árg. 10/04, ek. 2 þ. Vínrauður, samlæsingar, CD, ABS, 31" dekk á álfelgum. Nýr Hilux. Verð 2550 þ. Áhvílandi 1950 þ.

Ford Explorer XLT árg. 1996, ek: 120 þ. km. Dökkblár, ABS, rafm. í rúðum,speglum, sætum, loftkæling, dráttarkúla. Verð: 1150 þ. Ford Explorer XL árg. 1995, ek :62 þ. Hvítur. Sjálfsk., leðuráklæði, armpúði. Algjör Gullmoli. Verð: 1170 þ.

Chervolet suberban 6,5 Dísel, ek. 179 þ. mílur, árg. 1996. Rauður. dráttarkúla, filmur, húddhlíf, hiti í sætum,álfelgur, 8 manna. Gott eintak. Verð 1550 þ.

Jeep Grand Cherokke Limited 11/00, ek150þ Svartur.Leður,Topplúga, Álfegur, CD magasín, digital miðstöð, fjartýrðar samlæsingar, ofl.ofl.ofl. Flottur bíll.
Verð: 2350 þ. áhvílandi: 1800 þ.

Ford Mondeo árg. 12/97, ek:101. Grænn, bsk., 5 gíra. Grænn. ABS, dráttarkúla, rafdrifnar rúður, speglar, geislaspilari, álfelgur, fjarstyrðar samlæsingar, Verð: 590 þ.

Jeep Grand Cherokke laredo, árg. 1995, ek. 140 þ. Grænn húddhlíf, rafm. í rúðum, speglum, fjarstýrðar samlæsingar. Verð 990 þ.

Mitsubishi Carisma GLX, árg. 06/97, ek. 178 þ. Silfurgrár, ABS, CD ,Air bag, rafmagn í rúðum,speglum.samlæsingar. Mikið gegntekinn, Verð 570 þ. Tilboð 390 þ.

Plymouth Voyager 1999. Ekinn 113 þús km, álfelgur, geislaspilari. Glæsilegur bíll Verð: 1450 þús.

Plymouth Voyager árg. 1996, ek: 123 þ. Sjálfskiptur. 3,3 V6. 7 manna, líknarbelgir, álfelgur, fjarstýrðar samlæsingar. Litað gler, hraðastillir. Verð: 790 þ. Tilboð 500 þ. stgr.

Toyota Land Cruiser 90 VX (NEW) Ekinn 0... 2004 model. Alveg nýr bíll með öllu, Til afhendingar STRAX. Tems fjöðrunarkerfi, nýja 5 þrepa skiptingin. Verð 5690 þús.

Kia Sportage 1995, ek:102 þ. Blár. Bsk 4WD Dr. kúla, Raf. rúður, samlæsingar. Stig bretti,Nýlega búið að skipta um tímareim. Verð 550 þ. Tilboð:390 þ. Stgr. Kia Sportage wagon, ek:30 þ. Blár, beinsk.,. ABS, álfelgur,CD, raf. loftnet, rúður, speglar. Verð: 1690 þ. Tilboð: 1500 þ.

Jeep Grand Cherokee Limited 1999. Ekinn 155 þús, infinity gold hljóðkerfi, leður, minni í sætum ofl ofl ofl. Verð 2450 þús. Jólatilboð 1890 þús.

Jeep Grand Cherokke Overland, 05/04 er:11 þ. silfurgrár.tvílitt leður,lúga stigbretti,krómfelgur,Krómgrind að framann kastarar. Virkilega huggulegur bíll. Verð 4590 þ.

GÓÐ SALA!
VANTAR BÍLA Á SKRÁ OG Á STAÐINN

Opið virka daga kl. 10-19

Laugardaga kl. 10-17

Sunnudaga kl. 13-17

Finndu rétta bílinn
www.bilamarkadurinn.is

SMÁAUGLÝSINGAR

0-250 þús.

Nissan Sunny Station 4x4 '91. Sk. '05. Lítur vel út. Verð 150 þús. Uppl. í s. 899 4275.

Toyota Corolla '92 sj. sk., ek. 205, su/ve. dekk, skoð. sept '05. V. tilb. S. 659 1797.

Vantar disel lyftara, 1,5 til 2,5 tonn. Verð ca.120,000 til 200,000. Helst á Rvk svæðinu. 8634967

Toyota Corolla '93, sk. '05, þjófavörn og cd, lítur vel út. Ásett verð 300 þús. Tilboð 230 þús. Uppl. í s. 691 9374.

Hyundai Accent 1,5 '97, ek. 100 þ., álf., rafm. í rúðum. V. 380 þ. Tilboð 250 þ. stgr. S. 659 9696.

Hyundai Elantra 1.8 GT, árg. '94. ek. 148 þús. fallegur og góður bíll, verð 150 þús. stgr. S. 896 6744.

250-499 þús.

Renault Megane Williams 2,0F1 1998 til sölu. þarfnast smá lagfæringar. Yfirtaka á láni sem er 418 þús. Og 80 þús. í pen. Ásett verð 750 þús. Uppl. í síma 820 0509.

Útsala, útsala
Til sölu Daewoo Nubira station '98, ek. 85 þús. Verð 300 þús. Uppl. í s. 891 9365 eftir kl. 16.

500-999 þús.

Nissan TerranoII '95, sk. '05, 3ja dyra, 2,7 td, ek. 200 þús., álfelgur, er á mæli. Verð 550 þús. Ekkert áhvílandi. Uppl. í s. 699 7643.

Daewoo Leganza '98 ek. 200 þús., sk. '05, sjálfskiptur. Verð 300 þús. Uppl. í s. 897 8779.

Til sölu Land Rover Discovery '97. Þarfnast viðgerðar á bodyi. V8 3,9. Ekinn 127 þús., ssk., skoðaður '05. Verð 530.000. Uppl. í s. 893 1030.

Kawasaki Vulcan 800 Classic árg. 2000. Ek. 6.740 m. Glæsilegt hjól. V. 750 þús. Uppl. í s. 891 7915.

Til sölu Nissan Almera GX 1400 '00, ásett verð 720 þús., möguleg skipti á ódýrari bíl á verðbilinu 150-250 þús. Uppl. í s. 898 6711 eftir kl. 16.

1-2 milljónir

BMW 320i '97, ek. 130 þ., 17" kant álf., CD, litagler. Ásett verð 1.270 þ. Tilboð 970 þ. Skipti möguleg í dýrari bíl. S. 616 6618.

Til sölu Opel Safira. Skr. 06/2000, ek. 68 þús, ssk., ýmis aukabúnaður. Uppl. í s. 893 2778.

VW Bora 1600 árg. 2000, sjálfskiptur, ekinn 53 þús. Verð 1.290 þús. Uppl. í síma 861 7199 & 867 9571.

BMW 318e, svartur, 2000, ek. 70 þús. Ný aukavetrardekk fylgja. Nýtt Sport filter. Frábær bíll sem aldrei hefur lent í árekstri. S. 698 3553 og 820 2912.

2 milljónir +

Nissan Patrol '02, ek. 72 þús., 44" með öllu. Verð 5.750 þús. Uppl. í s. 893 6863.

Subaru Legacy, 4/2004, ek. 11 þ. Ssk., litað gler, krókur. V. 2.450 þ. Engin skipti. S. 824 1825.

Bílar óskast

Óska eftir bíl á verðinu 30- 50 þúsund. Má þarfnast lagfæringar. Uppl. í s. 8935531.

Bíll óskast fyrir 40 þús. Uppl. í s. 616 2748 eða 849 0754.

Óska eftir vel með förnum og skoðuðum bíl, ekki eldri en '92 frá 0-150 þús. Uppl. í s. 867 7176.

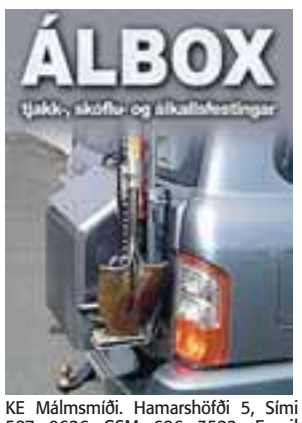
Óska eftir Fiat Uno '92, '93, '94 árg. Helst 3ja dyra eða eyðslugrönnum bíl. S. 848 3688.

Óska eftir Hilux eða L 200 XCAB, '90-'93. Uppl. í s. 693 5711.

Óska eftir gangfærum bíl á 15-20þús. Uppl. í s. 891 8727.

Jeppar

Toyota Land Cruiser 90, árg. '97. Verð 1.800 þús. Áhvl. 1.400 þús. Skoðaður og í toppstandi. Uppl. í s. 899 8400.



KE Málmsmíði. Hamarshöfði 5, Sími 587 0626 GSM 696 3522. Email ke@ke.is

Explorer XLT 2002 Mjög fallegur bill, 7 manna með leðri og margskonar aukabúnaði. Verð 2,8 millj. Uppl. í s. 8940328

Til sölu Toyota Land Cruiser LX dísel, ek. 16 þús. árg. '04, sjálfskiptur, álfelgur, dráttarbeisli. Get tekið Toyota fólksbíl upp í. Verð 4.200 þús. Sími 892 9021.

Benz ML 320 '99. Ekinn 130 þús., ssk, leður, bose hljóðkerfi. Áhvílandi 780 þús. Mismunur 1450 stgr. Samtals 2.230. Uppl. í s. 899 6533.

Grand Vitara XL-7 '01, ssk., cruise, loftkæling, 7 sæta. Bíll í topplagi og útliti. Mjög gott verð. Uppl. í s. 899 5555.

Til Sölu er Polaris indy 650Efi. Árg. '93, vel með farinn. Uppl. í síma 867 0073.

Til sölu Toyota Hilux 38" árg. '85, mikið breyttur bíll, verð 230 þús. S. 659 9696.

Musso TDI '09/97. Ek. 90 þ. á vél 32ja" dekk, ssk., sk. '06, Toppbíll. V. 850 stgr. áhv. 530. 25 þ. á mán. S. 899 3939.

Fornbílar

Mercedes Benz 230C '79, 2ja dyra, blár, beinsk. Sk. '05, gott ástand. V. 150 þús. Stg. S. 856 0592.

Sendibílar

Toyota Hiace árg. '99. Lítur mjög vel út að utan og innan. S. 692 8593 & 567 3848.

Óska eftir kassabíl, margt kemur til greina. S. 896 6744.

Vörubílar

Til sölu MAN 41-463, 1999 8*6, 113 þ. km með 50 tonnmetra Pesci krana með slöngusetti og vírspili (2,2 tonn í 17 m.), dráttarstóll, upphitaður pallur með sturtum. Verð 11 millj. Uppl. í síma 866 3322.

Vélsleðar

AC Pantera 900cc árg '99. 2ja manna ferðasleði. Rafstart, bakkgír og m.fl. Verð 550 þús. Uppl. í s. 893 7203.

Til sölu Polaris Storm árg. '98, nýtt belti, nýyfirfarinn. Uppl. 893 5531.

Yamaha Venture óskast m. helstu aukahlutum á ca. 500 þús. Uppl. í s. 452 4200.

Vinnuvélar

Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.

Vélaborg

Nordic ljós fyrir vinnuvélar.
Lýstu upp skammdegið með Nordic vinnuvélaljósum, innbyggður dempari, þola mikinn hristing, hitna minna og lýsa betur. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600. Skoðið einnig úrvalið á velaborg.is

Vélaborg

Snjókeðjur
Útvegum með stuttum fyrirvara snjókeðjur undir vinnuvélar. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu1, 603 Akureyri, sími 464 8600.

Vélaborg

Hitamottur í bílsæti
Eigum til sætishitamottur í bíla og vinnuvélasæti, 12v og 24v. Tengist í vindlingakveikjara. Verð: 12 volt kr. 6.777- og 24 volt kr. 9.267-. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600.

Vélaborg

Bobcat Toolcat fjölnota vinnutæki !
Alvöru tæki í snjóinn, fjórhjólastýri, fjórhjóladrif og sturtupallur. Upphitað hús fyrir tvo. Mikið úrval aukahluta t.d. sópur, skóflur, staurabor, gafflar, snjóblað o.fl. Aðeins 154 cm á breidd, flottur í gangstígana. Til sýnis hjá Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600

Tek að mér alla almenna gröfuvinnu og snjómokstur. Uppl. í s. 893 1030.

Bátar

HEIMAVÍK ehf
555 6090 • 892 865

Góð beitusíld, góð beitusíld
á heilum brettum. Heimavík ehf. Smiðjuvegi 28 - Rauð gata S. 555 6090 og 892 8655.

Hvala og sjóstangaveiðibátur
Til sölu 20 brúttó tonn, 13,20 m langur og 4,40 m á breidd. Smíðaður á Ítalíu 1987. Í bátnum eru tvær 630 hestafla Iveco vélar. Búinn fullkomnum siglingatækjum og neðansjávarmyndavél. Einnig til sölu lítið notað jetski, selst með 2 þurrbúningum. Uppl. í síma 892 9277.

Hjólbarðar

Til sölu ný 30" muddekk á Pajero '91 álfelgum. Verð 60 þús. S. 898 7145.

Varahlutir

Bílhlutir, Drangahrauni 6, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Bílakjallarinn Stapahrauni 11, s. 565 5310. Sérhæfum okkur í VW, Toyota, MMC, Suzuki og fl.

Bílapartar v/Rauðavatn, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opið virka daga frá 10-18.

Aðalpartasalan s. 565 9700, Kaplahrauni 11 HF. Eigum varahluti í Hyundai, Hondu, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrifs.

AB-VARAHLUTIR
Bílavarahlutir í flestar gerðir Evrópu og Asíubíla, t.d. boddíhlutir, ljós, kúplingar, stýrishlutir, bremsuhlutir, handbremsubarkar, vatnsdælur, öxulliðir og hosur ljóskastarar, tímareimar, viftureimar, spirnur, spindilkúlur. Og allir varahlutir fyrir Toyota. Eingöngu ný vara.
Opið frá 08.00-18.00 mánudaga-föstudaga. Betri vara, betra verð. Sími 567 6020. Bíldshöfði 18

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560
Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Kia, Peugeot, Honda. S. 555 3560. Sendum á flutning.

Partasala Guðmundar Tangarhöfða 2, S. 587 8040. Erum að rífa Mözdu, MMC og Nissan frá árg. '88-'97. Kaupum bíla til niðurrifs.

Partasalan VTS, s. 421 8090. Toyota, Nissan, Opel, Audi 100-95, Suzuki, Lancer. Opið virka daga frá 8-18, laugard. 10-15.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Alternatorar-startarar
Viðgerðir-sala. Tökum þann gamla uppí. Vm/Rótor ehf., Helluhr. 4, s. 555 4900.

Jeppapartasala Þórðar, tangarhöfða 2, S. 587-5058. Sérhæfum okkur með varahluti í Japanska jeppa og Subaru.

Á varahluti í Charade '88/'93, Civic '91, Lancer Colt '92/'93, Galant '90, Corolla '92, Sunny '92, Micra '91, Swift '90, Subaru '90, Justy, L300 '90, Primera '93, Escort '88. Hyundai Coupe Turbo '93. Kaupi bíla. S. 896 8568.

Viðgerðir

Túrbínur, varahl. & viðg.þj. Vélaviðg., allar almennar viðgerðir. Sérpöntunarþj. Varahl. í flestar gerðir bíla og vinnuvéla. Túrbo ehf. s. 544 2004.

KEYPT & SELT

Til sölu

Bílskúrshurðaþjónusta. Bílsk.hurðir og mótorar, varahl. - viðgerðir. S. 892 7285.

Flott húsgögn fyrir lítinn pening!
vegna flutninga þurfum við því miður að losa okkur við svolítið af húsgögnum. Erum með rauðan, ferkantaðan stól úr Ikea sem er nánast ónotaður. Brúnan, 3ja sæta leðursófa sem ættaður er úr ameríska sendiráðinu og ljósbrúnan 3ja sæta sófa úr apaskinnsefni. Einnig erum við með hvítan, nettan glerskáp ásamt 6 borðsst.stólum úr málmi og 2 nýlega, ferkantaða hörstóla úr Öndvegi. Allt þetta fæst fyrir sanngjarnt verð. Uppl í s. 820 5222 e.kl. 17.

3ja mán. líkamsræktarkort til sölu í Sporthúsinu. Kostar 16.900, selst á 10 þús. stgr. S. 690 3518.

Til sölu framköllunartæki fyrir ljósmyndir. Tilboð óskast. Uppl. í s. 567 0530.

Búslóð til sölu Sófasett úr Tekk, þvottavél, húsgögn, barnadót, föt, ofl http://public.fotki.com/zorro3 863-0234

Til sölu notuð 4ra pósta bílalyfta Istboal. Burðargeta 4 tonn. Lítur mjög vel út. Einnig Master hitablásari 150. Uppl. í s. 699 6605.

Leðurstólar til sölu
Tveir leðurstólar til sölu á 5500 kr. stk. eða 10.000 kr. saman. Upplýsingar í síma 690 9374.

Óska efti lítilli frystikistu. Á sama stað til sölu tvenn Jarvinen gönguskíði og skór nr. 40 og 44, seljast mjög ódýrt. S. 565 2337.

Timbur til sölu. 500 m af 1x6 og 2x4 og 300 fm. af vírneti. Upplýsingar í síma 553 2171.

Kíktu á íslenska uppboðsvefinn. Allskonar spennandi uppboð í gangi. www.uppbod.is

Útsala hjá stórir skór.is dömustærðir 41-44 herrastærðir 47-50 Tilboð á völdum gerðum af Arcopédico skóm. Stærðir 36-42. Ásta skósali, Súðarvogi 7, opið þriðjud. miðvikud. og fimmtud. 13-18. Sími 553 6060.

Gefins

Sófasett fæst gefins gegn því að það verði sótt. Uppl. í s. 846 4139.

Óska eftir ísskáp gefins, má vera bilaður. S. 896 8568.

Óskast keypt

Óska eftir Argon rafsuðuvél. Allar gerðir og teg. koma til greina, helst lítla og netta vél. S. 566 8366 & 698 4967.

Heimilistæki

Til sölu vegna flutnings falleg 2ja ára Ariston uppþvottavél verðhugmynd 15-20 þús. Uppl. í s. 663 1693 e. kl. 16.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Borgartúni 29, s. 552 7095.

Tölvur

Tölvuviðgerðir frá 1500 kr.
Heimaþjónusta í hæðsta gæðaflokki. Ókeypis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, S:557 2321.

Hljóðfæri

Hin heimsfrægu Ludwig trommusett komin ásamt fylgihlutum. Verð frá 49.000. Hljóðfæraverslunin Rín, Brautarholt 2 s. 551 7692 www.rin.is

Vélar og verkfæri

Óska eftir harðfiskvél, hún má vera í allavega ástandi. Uppl. í s. 847 1350.

Til bygginga

Hilti-steypusög!
Hilti DS PS5-E, rafmagns sleðasög með öllu til sölu. Uppl. í síma 869 1318.

Verslun

100% Verðvernd!!!!
Venus erotic store. Nýjar 6 tíma dvd myndir á 2.990. Spólur 1990. 3 á 5.000. Egg frá 990. Venus Freyjugötu 1 sími 552 2525. www venus6.is. Sendum í póskröfu um land allt.

Hreingerningar

Hreinlega - Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur heimilisþrif, flutningaþrif, teppahreinsanir, stigagangar og fyrirtæki. Ellý og Co. S. 898 9930.

Garðyrkja

Gröfuþjónusta Auberts.
Allar stærðir af gröfum með fleyg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtagrjót og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnnýjun á drenn og klóaklögnum.
Sími 892 1663.

Bókhald

Annast bókhald, uppgjör, laun og afstemmingar. Vönduð vinna, uppl. í s. 898 9337.

Reikningshald, skattskil, fjármálaþj., stofnun félaga. SMCO- S. 861 8349.

Fjármál

Fjárhagsvandi?
Aðstoð við gjaldþrotameðferð og samninga um vanskil FOR. Sími 845 8870. www.for.is

Ráðgjöf

Kaflaskipti í fjármálum þínum?
Aðstoðum einstaklinga og minni fyrirtæki við endurskipulagningu fjármála og samninga við lögmenn, banka og aðra kröfuhafa. Einnig bjóðum við upp á stofnun einkahlutafélaga, bókhaldsþjónustu og skattskil.
Kaflaskipti ehf, Skipholti 5, sími 822 9670 kaflaskipti@rsg.is

Lækkið skattana með stofnun ehf. Tilvalið að byrja um áramót. Taxlaw s. 663 4141.

Málarar

Húseigendur: Varist fúskara. Verslið við fagmenn. Málarameistarafélagið. S. 568 1165.

Meindýraeyðing

Öll meindýraeyðing fyrir heimili, húsfélög. S. 822 3710.

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mýs o.fl. S. 898 2801.

Búslóðaflutningar

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð á flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikaels. S. 894 4560.

Allskonar Flutningar. Er með meðalstóran sendibíl. 9 rúmmetrar. Flyt hvað sem er. Fagmennska og öryggi í fyrirrúmi. Geri föst verðtilboð sé þess óskað. Uppl. í síma 891 7585.

Húsaviðhald

Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Alm. viðhald húsa, málun, múrun, flísa & parketlagnir og trésmíðavinna. Föst tilboð eða tímavinna. Sími 616 1569.

Parket og Smíðar. Parket-slípun/lagnir almenn smíðavinna. S: 896 9819.

Húsasmiður auglýsir. Þarftu að láta skipta um rennur, glerja? Tilboð, tímavinna. S. 553 2171.

Stífluþjónusta

Stífluþjónustan ehf
Losum allar stíflur, hreinsum lagnir. Röramyndavél. Meindýraeyðing. 20. ára reynsla S. 554 2255 - 896 5800.

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennslislögnum. Stífluþjónusta Geirs, s. 697 3933.

Tölvur

Tölvuviðgerðir - Vírushreinsanir - Uppfærslur
Start tölvuverslun, Bæjarlind 1, Kópavogi.
Sími 544-2350, www.start.is

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Sími 616 9153. Milli kl 8-23 alla daga vikunnar.

Geri við tölvur í heimahúsum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. ATH Opið allan sólahringinn. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

ÚTSÖLUR

ATVINNA

Spádómar

Dulspekisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

Alspá 908-6440
Óhamingjusöm/samur? Óþarfi! Notaðu NLP. Einkatímar. 10-22 Y.Carlsson.

Örlagalínan 908 1800 & 595 2001
Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Rafvirkjun

Trésmíði

Húsasmíðameistari getur bætt við sig verkefnum, nýsmíði viðgerðir og viðhald. Uppl. í s. 894 0031.

Húsasmiður getur bætt við sig verkefnum, uppl. í s. 534 8555.

Húsasmíðameistari
getur bætt við sig verkefnum í uppslætti og allri almennri trésmíði. Er með mót og krana. Uppl. í s. 698 2261.

Viðgerðir

PÍPULAGNIR VIÐGERÐAÞJÓNUSTA.
Nýlagnir/ breytingar
almennt viðhald.
Sími 897 6613. Gísli Steingrímsson. Löggiltur pípulagningarmeistari.

Önnur þjónusta

Myndbandaþjónusta. CD-DVD-VHS-fjölföldun, tökur-klippingar-prentun á diska. o.m.f.l. Jenna film s. 896 3785.

HEILSA

Heilsuvörur

Frábær líðan.. Alveg síðan.. HERBALIFE www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

Viltu léttast núna? Fríar prufur. www.heilsuval.topdiet.is Rannveig s. 862 5920.

SHAPE WORKS er sérsniðið prógram fyrir þig. FRÁBÆR árangur. www.heilsuverslun.is

Viltu léttast? Auka orku? ShapeWorks er lausnin. www.321.is s. 577 2777.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Ég;-12 kg/ 8 vikur. Þú;??? Allt er hægt með Herbalife!! Sigurborg, s. 865 8607.

Snyrting

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið

Microsoft nám á hagstæðu verði MCP Windows XP á 69.900, MCSA 270 st. á aðeins 209.900. Hefst 7. feb. MCDST á 119.900. Hefst 8. feb. Rafiðnaðarskólinn www.raf.is

Námskeið til pungaprófs/30 rúml. skiptstjórnarréttinda, 12. jan. - 21. mars. Kennsla Austurbugt 3 mánudags. og miðvikudagskvöld kl 19- 23. Hafsiglingarnámskeið. (Yachtmaster Ocean)S. 898 0599 & 588 3092. sigling@mmedia.is. www.siglingaskolinn.net. Siglingaskólinn.

Skartgripagerð
Námskeið í skartgripagerð. Smíðum úr silfri og skyldum málmum. Vinnum með íslenska steina. Uppl. og skráning í s. 823 1479.

Flug

FLUGSKÓLI ÍSLANDS

Næstu námskeið hjá Flugskóla Íslands hf.
Flugumsjón - hefst 17. janúar.
MCC - hefst 31. janúar.
ATPL(A) - hefst 1. febrúar.
Airbus310/300-600 - hefst 1. febrúar.
FI(A) - hefst 7. febrúar.
B737 300-500 - hefst í byrjun mars.
FI(A) upprifjun - 1.-3. mars.
Nánari upplýsingar á www.flugskoli.is

F2
Með Fréttablaðinu
alla fimmtudaga

HEIMILIÐ

Húsgögn

Útsala, útsala.
Á ekta Amerískum rúmum. Rekkjan, Skipholti 35. Sími 588 1955.

Vegna flutninga. búslóð til sölu. kíktu inná www.heimur.com/sala Sigrún 662-4411

Borðstofuborð, skenkur og 6 stólar úr sýruborinni eik. Einnig eldhúsborð með fjórum stólum og svefnsófi. Selst ódýrt. Uppl. í s. 893 1868.

Til sölu stórt mahóní skrifborð 6.000 kr. Hvítt hringlaga eldhúsborð, stækkanlegt 5.000 kr. Lítill beyki sjónvarpsskápur 5.000 kr. Sími 661 7085.

Nýtt ítalskt leðursófasett, dökkbrúnt, ónotað til sölu. 3ja sæta sófi og 2 stólar á 150 þús. Kostar nýtt 190 þús. S. 551 0465 eftir kl. 17.

Til sölu 140 cm Boxdýna frá Húsgagnahöllinni. Á 25 þús. Einnig 150/200 fataskápur með beykiáferð frá IKEA. Á 22 þús. Bæði sem nýtt. Uppl. í s. 581 3363.

Heimilistæki

Til sölu Siemens þvottavél. 800 snúninga, 6 ára. V. 7.000. Uppl. í síma 699 6390.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Barnavörur

Útsalan hafin 20-50% afsláttur. Róbert Bangsi ...og unglingarnir Hlíðasmára 12 og Hverafold 1-3. Firði Hafnarfirði. Sími 555 6688.

Tveir Trip Trap stólar til sölu. Uppl. í s. 861 3566

Dýrahald

Ameríkskir Cocker Spaniel hvolpar til sölu án ættbókar. Verð 110 þús. Móðirin er ættbókarfærð frá H.R.F.Í. Pabbinn er innfluttur. Tilbúnir til afhendingar 11. feb. Uppl. í s. 894 0255.

Boxer hvolpar til sölu. Ættbók frá HRFÍ. Foreldrar undan íslenskum, breskum og alþjóðlegum meisturum, sýndir og mjaðmamyndaðir, skapgerðarmat viðurkennt af HRFÍ. Nánari uppl. hjá ræktanda í s. 891 8997.

Hundaræktin í Dalsmynni auglýsir
Beagle hvolpur til sölu. Sími 566 8417.

30% Vetrarafsláttur !
Allar gæludýravörur og fóður með 30% afsl. Full búð af nýjum vörum. Opið alla daga. Tokyo, Hjallahrauni 4. Hfj., s. 565 8444.

Gefins hvolpur. Vel gefinn, hlíðinn og húsvanur 16 vikna ís.- Border Collie kk. hvolpur fæst gefins ásamt smá fóðri. Gsm. 868 7486.

3 Chihuahua-hvolpar til sölu. Íshunda ættbók. Uppl. í s. 893 8666.

7 vikna hvolpar til sölu. Uppl. í s. 482 2678 & 861 1739.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn

Hestamennska

Í hesthúsið !
Drenmotturnar í hesthúsið komnar aftur, stærð: 75cm x 100cm x 5,5cm. Verð: kr. 5.980. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600

Þorrablótið
Hið vinsæla þorrablót Fáks verður haldið í félagsheimilinu laugardaginn 15. janúar. Fáksfélagar sjá um mat og músik að venju. Húsið opnar kl. 16:30. Miðaverð aðeins kr. 2.500. Mæta hress og kát eftir útreiðartúrinn. Nefndin.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Leiguliðar. Akranes nýjar íbúðir; 2ja, 3ja og 4ra herb. íbúðir. Til afhendingar í Febrúar. S. 517 3440.- www.leigulidar.is

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Herbergi á svæði 109 til leigu, fullbúið húsgögnum. Allur búnaður í eldhúsi, þvottavél, Stöð 2 og Sýn. Uppl. í síma 698 3211.

Lítil stúdíóíbúð m. húsg. hita og rafm. á 25 þ. Njálsgata. Uppl. í s: 661 7982

Íbúðarherbergi til leigu á svæði 107. Leigist sem geymsla eða starfsaðstaða. S. 551 5564.

Íbúðir til leigu í 101 Skuggahverfi. Glæsileg 45 fm stúdíóíbúð í kjallara, leiga 55 þús. 55 fm íbúð m/ húsg. , TV, DVD, ísskáp og fleiru. Leiga 70 þús. á mán. 50 fm 2ja-3ja herb. risíbúð með aðgangi að geymslulofti, leiga 65 þús. Aðgangur að þvottavél og fleiru í íbúðunum. 2 mán. trygging og 1 mán. fyrirfram. Reglusemi áskilin. Uppl. í s. 866 3663.

Hljóðlát, björt og falleg 75 fm 2ja herb. íbúð við Laugaveg. Þvottaaðstaða. 65 þ. á mán. Allt innifalið. S. 821 2545 & 822 1482.

Herb. á sv105, búið húsgögnum. allt í eldhúsi, þvottavél, Stöð2, Sýn, 895-2138

Herbergi til leigu í Hólahverfi með aðg. að eldhúsi, baði og sameign m/þvottav. & g. loftnet. S. 698 9859 & 587 8473.

Snyrtilegt herb. til leigu á góðum stað í Hfj. Öll aðstaða. Uppl. í s. 565 4360 eða 692 5105.

Nemi og lærður kokkur óska eftir meðleigjanda á svæði 101. Reglusemi og heiðarleiki áskilinn. Þvottaaðstaða. Uppl. í s. 692 8093 eftir kl. 17.

Falleg 2ja herb. íbúð á svæði 107 með sérinng. Nálægt HÍ. Laus. S. 660 3523 og 844 4919.

Til leigu 3ja herb. 85 fm íbúð í Vesturbænum. Leiga 82 þús. á mán. Laus 3ja feb. Áhugasamir sendið póst á vesturbaer107@yahoo.com

Til leigu 4ra herb. 77 fm íbúð við Hringbraut 21 í HF. Laus strax, eingöngu langtímal. V. 80 þ. á mán. Fyrirframgr. + tryggingarv. S. 849 5294 & 847 4967.

Húsnæði óskast

Tvær stúlkur í leit að 3ja herb. íbúð á verðbilinu 60-85 þús. Uppl. í s. 693 7772 og karolina@internet.is.

Óska eftir 2ja herbergja íbúð á höfuðborgarsvæðinu fyrir sanngjarnt verð. Öruggar greiðslur. Uppl. í s. 869 8700.

Reglusamur 22 ára norðanmaður óskar eftir herbergi. M. húsg. og intern. í miðbæ. Kemur til greina sem meðleigjandi. S. 866 7020, Einar.

Óska eftir ódýrri stúdíó íbúð í Breiðholti eða nágrenni, upplýsingar í síma 691-8686 Kristín

Einstæða móður með 2 börn bráðvantar 3-4ra herb. íbúð til leigu frá 1. feb. í Hafnarfirði, Garðabæ eða Kóp. Reglusemi og skilvísi heitið. Uppl. í s. 693 7391.

Óska eftir ódýrri 3ja herbergja íbúð í Hafnarfirði frá 01. feb. '05. Erum mæðgur, báðar öryrkjar. Greiðslugeta 50 þús. á mán. Uppl. í s. 897 2111 & 554 1105.

Atvinnuhúsnæði

Til leigu tvö samliggjandi herbergi (leigð saman eða sér) í Bæjarlind Kóp. Hentar t.d. heilsutengdri þjónustu. Uppl. í s. 849 7759 og 695 5288.

Gisting

Gistiheimili Halldoru Hvidovre/Köben Ódýr og góð gisting www.gistiheimilid.dk 0045-24609552

ATVINNA

Atvinna í boði

10-11 óskar eftir duglegu starfsfólki í verslanir sínar á höfuðborgarsvæðinu.

Sérstaklega verið að leita af starfsfólki í hlutastarf.
Unnið er á vöktum.
Störfin geta hentað vel með skóla.
Umsækjendur þurfa að vera þjónustulundaðir, áreiðanlegir, vinnusamir og góðir í mannlegum samskiptum.
Einnig verða umsækjendur að vera fæddir '87 eða fyrr.
Áhugasamir geta sett inn umsókn á vefslóðinni www.10-11.is eða fyllt út umsóknareyðublöð í verslununum sjálfum.

Morgunræstingar

Óskum efir að ráða til okkar ræstingarmanneskjur sem tækju að sér léttar ræstingar á höfuðborgarsvæðinu. Fjölbreytt og skemmtileg störf. Unnin alla virka daga frá klukkan 08.
Uppl. á www.hreint.is eða í síma 554-6088. Hreint ehf

Heilsdagsstarf.

Erum að leita að starfsmanni í fullt starf. Starfið er blandað föstum verkefnum og tilfallandi ræstingum víðsvega á höfuðborgarsvæðinu. Vinnutími frá kl. 08 alla virka daga vikunnar. Reynsla af ræstingum æskileg en ekki skilyrði. Verðandi starfsmaður nýtur ýmissa fríðinda s.s. kostnaðar vegna bifreiðar og reksturs síma. Nóg vinna - fín laun.
Upplýsingar á skrifstofu Hreint ehf, á www.hreint.is eða í síma 554-6088.

Hár og sýningahúsið Unique
Fagfólk og nema vantar til starfa. Góð laun og frábært tækifæri fyrir rétta fagmanninn. Einnig vantar nema sem er að hefja nám í faginu til vinnu sem fyrst.
Trúnaði heitið.
Upplýsingar í síma 552 6789, Sæunn eða Jóa.

Ræstingar
Ræstingaþjónustan sf. óskar eftir starfsfólki í störf á svæðum 113 Grafarholt og 101 Þingholt. Einnig óskast fólk á skrá vegna framtíðarverkefna.
Nánari upplýsingar fást hjá Margréti í síma 587-3111 kl. 13-16 virka daga.

Vélamann, afgreiðslu og í eldhúsi!
Óskum eftir að ráða vélamann á kvöld- og helgarvaktir. Þarf að vera vanur. Einnig starfsfólk í eldhús og í afgreiðslu á kvöldin og um helgar. Eldri umsóknir óskast endurnýjaðar. Athugist 18 ára og eldri.
Umsóknareyðublöð eru á www.keiluhollin.is Uppl. eru ekki gefnar í síma.

Óskum eftir starfsfólki á dag- og kvöldvaktir.
Við hjá Skúlason leitum að fólki á öllum aldri við símsvörun og úthringingar í fjölbreytt og skemmtileg verkefni í gangi. Almenn tölvukunnátta æskileg. Ef þú talar eitthvað Norðurlandamál er það kostur. Hafðu samband í síma 575 1500 og leggðu inn umsókn.
Skúlason ehf, Laugavegi 26, s. 575 1500, www.skulason.is

ICELAND SPA & FITNESS

Vantar röska starfskrafta í baðvörslu og þrif. Kvöldvinna frá kl. 16-22. Ekki yngri en 20 ára. Meðmæli óskast. Upplýsingar í síma 846 2117 eftir kl. 15 næstu daga.

Hrafnista Reykjavík.
Starfsfólk óskast í aðhlynningu, ræstingu, hlutastarf í borðsal og þvottahús.
Uppl. á heimasíðu: hrafnista.is eða í s. 585-9529.

Hrafnista Hafnarfirði.
Starfsfólk óskast
í aðhlynningu og býtibúr.
Uppl. Á heimasíðu: hrafnista.is eða í s. 585 3000.

Vífilsstaðir.
Starfsfólk óskast í aðhlynningu og býtibúr/ræsting.
Uppl. á heimasíðu: hrafnista.is eða í s. 664 9560.

Dugleg
22ja ára dugleg og áreiðanleg stúlka óskar eftir vinnu. Er vön skrifstofustörfum og er með mjög góða tölvukunnáttu. Meðmæli ef óskað er. Uppl. í s. 698 8868.

Au Pair - London: Íslensk fjölskylda óskar eftir ábyrgri og barngóðri "au pair" til að gæta 3ja ára stráks, og sinna léttum heimilisstörfum frá 15. feb. í 6-12 mán. Hafðu samband við Solveigu í 0044 7813 052 588, solajons@hotmail.com

Bakaríið Austurver óskar eftir starfsfólki í afgreiðslu frá kl. 13-19. Uppl. í s. 568 1120.

Ræstingar
Vantar fólk í kvöld og dagræstingar. Uppl. gefur Stefán í s. 824 1230. Nostra.

Starfsfólk óskast í dagvinnu á veitingahús. Upplýsingar í síma 696 3910.

Kofi Tómasar Frænda, Laugavegi 2 óskar eftir starfsfólki í dag og kvöldvinnu. Uppl. á staðnum.

Hamborgarabúllan
Vantar gott starfsfólk í eldhús og afgreiðslustörf. 20 ára og eldri. Góð laun í boði. Umsóknir á staðnum á milli 2 og 6.

Röskur starfskraftur óskast í uppvask og aðstoð í eldhúsi á veitingastað í miðbænum. Kvöld og helgarvinna, tilv. m/skóla. Nánri uppl. í s. 580 0104.

Breiðholtsbakarí ehf óskar eftir bakara sem fyrst, á brauðv./næturvaktir. Uppl. gefur Guðmundur í s. 892 1031.

Óskum eftir góðum starfskrafti á sendibíl og lager. Þarf að vera 25 ára eða eldri með meirapróf, góða þjónustulund, duglegur, skipulagður og heiðarlegur. Gott starf í boði!!! Uppl. í s. 588 8477, Jón. Umsóknir og ferilskrá sendist á egill@betrabak.is

Fiskvinnsla í Reykjavík óskar eftir starfsfólki. Uppl. í s. 561 0130.

Frystihús í Hfj.
Viljum ráða starfsfólk til stafa strax við úrslátt úr tækjum o.fl. Uppl. hjá verkstjóra í s. 565 0516.

Ráðskona óskast í sveit. Börn engin fyrirstaða. Uppl. í s. 868 5048.

Starfsmann vantar í leikskólann Rofaborg í Árbæ í 100% starf við uppeldi og kennslu ungra barna. Aðeins áhugasamir og ábyrgir einstaklingar koma til greina. Upplýsingar gefur leikskólastjóri í síma 587 4816 milli kl. 8 og 16.

Starfsfólk óskast í afgreiðslu í kaffihús og bakarí. Uppl. gefur Guðný í s. 551 3524. Sandholt, Laugavegi.

Óskum eftir naglafræðingi á Hárgreiðslustofu Helenu, Barðastöðum 1-5, Grafarvogi. Uppl. í s. 899 6685.

Aukavinna uppgrip
Við getum bætt við okkur fólki í símasölu 2-5 kvöld í viku. Skemmtilegur vinnustaður, góðir tekjumöguleikar. Uppl. í síma 511 4501. Ístal ehf.

Óskum eftir fólki til að kynna vörur okkar í verslunum. Aðeins fólk með reynslu kemur til greina. Þarf að geta byrjað strax. Uppl. í síma 698 2747.

Hreðavatnsskáli
Óskum eftir að ráða starfskraft í fullt starf í öll tilfallandi störf. Fæði og húsnæði á staðnum. Uppl. í s. 862 5968.

Ræsting Garðarbær !
Vantar fólk í ræstingu, 3 morgna í viku(mán mið fös). Umsóknir á netfanginu rosa@raestir.is og í síma 533 6020.

Atvinna óskast

Dugleg, reyklaus 18 ára kvk. óskar eftir vinnu með skóla og í sumar. Anna s. 694 7640.

Dugleg 20 ára stelpa óskar eftir vinnu á höfuðborgarsvæðinu fyrri part dags, margt kemur til greina. uppl.í síma 8672229 eftir kl.19.00

Stúlka frá Lettlandi óskar eftir vinnu sem au-pair (barnagæsla). Er að læra kennarafræði, talar ensku. S. 845 7158.

TILKYNNINGAR

Tilkynningar

800 6767.
Allar pizzur á matseðli á aðeins **1000 kr**. sótt. Frítt gos með öllum heimsendingum. Frábær hádegistilboð virka daga !
Pizza Austurver. Háaleitisbraut 68.
Sími 800 6767.

Einkamál

Paris Hilton! Night in Paris.
DVD og VHS á 1.990 kr.
www.grensasvideo.is
Grensásvideó.
Grensásvegi 24. Póstkröfusími 568 6635. Opið kl. 14.00 - 23.30.

SKEMMTANIR

Félagsþjónustan í Reykjavík

Húsaleigubætur

Athygli er vakin á að samkvæmt lögum um húsaleigubætur nr. 138/1997 skal endurnýja umsókn um húsaleigubætur árlega í upphafi árs og gildir umsóknin til ársloka.
Umsækjendur um húsaleigubætur í Reykjavík eru minntir á að skila umsókn fyrir árið 2005 til Félagsþjónustunnar í Reykjavík í síðasta lagi 17. janúar næstkomandi.

Þeir sem eiga lögheimili í miðbæ hafi samband við Félagsþjónustuna að Skúlagötu 21, sími 535-3100.

Þeir sem eiga lögheimili í vesturbæ hafi sam band við Vesturgarð, Hjarðarhaga 45-47, sími 535-6100.

Þeir sem eiga lögheimili á Laugardals- eða Kringlusvæði eða á Kjalarnesi hafi samband við Félagsþjónustuna að Suðurlandsbraut 32, sími 535-3200.

Þeir sem eiga lögheimili í Árbæ, Breiðholti eða Grafarholti hafi samband við Félagsþjónustuna að Álfabakka 12, sími 535-3300.

Þeir sem eiga lögheimili í Grafarvogi hafi sam band við Miðgarð, Langarima 21, sími 545-4500.

Félagsmálastjórinn í Reykjavík

ATVINNA

Lager og sendisveinn óskast,
þarf að geta hafið störf sem fyrst.
Mjög fjölbreytt starf í boði.
Upplýsingar sendist á netfangið, bjarni@ri-verslun.is

Nemi í rafvirkjun óskast,
þarf að geta hafið störf sem fyrst.
Mjög fjölbreytt starf í boði. Upplýsingar um menntun og síma sendist á netfangið *bjarni@ri-verslun.is*

Rafvirki óskast,
þarf að geta hafið störf sem fyrst.
Mjög fjölbreytt starf í boði.
Upplýsingar sendist á netfangið *bjarni@ri-verslun.is*

TIL SÖLU

Kæliklefi og stór skjalaskápur til sölu

Kæliklefinn er um 50 fm. með lofthæð 2,40m Hann er samsettur úr 1,20 m einingum þ.a. hægt er að raða honum saman á mismunandi vegu.

Skjalaskápurinn er 4 m á lengd og 2,10 m á dýpt. Skápurinn er samsettur úr 5 einingum sem ganga á hjólabrautum sem þýðir mikið geymslupláss á litlum fleti..

Nánari upplýsingar eru veittar í símum 8241441 og 8241444

ÓJ&K Ó. Johnson & Kaaber ehf

Reykjavíkurborg
Skipulags- og byggingarsvið

Auglýsing um ný og breytt deiliskipulög í Reykjavík

Í samræmi við 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997, með síðari breytingum, eru hér með auglýstar til kynningar tillögur að nýju og breyttu deiliskipulagi í Reykjavík.

Reitir 1.197.2 og 1.197.3, Smáragötureitir.
Tillaga að deiliskipulagi fyrir reiti sem afmarkast af Smáragötu, Njarðargötu, Laufásvegi og Einarsgarði.
Tillagan gerir m.a. ráð fyrir að leyfðar verði viðbyggingar á þeim hliðum sem ekki snúa beint að götum þar sem slíkt rúmast innan lóðar, leyfilegt verði að byggja nýja bílskúra, á þeim lóðum sem ekki eru bílskúrar á, innan þeirra byggingareita sem sýndir eru á deiliskipulagsuppdrætti og eingöngu verði leyfilegt að rjúfa garðveggi fyrir gönguleiðir að útidyrum og framan við bílskúra /bílastæði. Um einstakar lóðir, hækkun húsa, þakhæðir, kvisti, verndun og friðun, fjölgun íbúða, trjágróður og fleira er nánar um á uppdrætti og í skilmálum.
Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna.

Borgartún 17 og 19.
Tillaga að breytingu á deiliskipulagi fyrir lóðirnar að Borgartúni 17 og 19.
Tillagan gerir m.a. ráð fyrir stækkun hússins á lóðinni nr. 19 við Borgartún og sameiningu lóðanna nr. 17 og 19 við Borgartún. Borgartún 17 verður fjarlægt og byggt verður við Borgartún 19, suður af því verður opið aðkomurými en upp við Borgartún er gert ráð fyrir skrifstofu og þjónustusvæðum upp á þrjár hæðir. Byggingarmagn lóðar eykst og reistur verður bílakjallari til að koma til móts við aukna bílastæðaþörf. Bílastæðum á lóð fækkar en fjölgar í bílakjallara.
Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna.

Fossaleynir.
Tillaga að breytingu deiliskipulagi fyrir Fossaleynir.
Tillagan gerir ráð fyrir að stígur á borgarlandi meðfram Víkurvegi er færður inn á lóð Egilshallar.
Nánar um tillöguna vísast til kynningargagna.

Tillögurnar liggja frammi í upplýsingaskála skipulags- og byggingarsviðs í Borgartúni 3, 1. hæð, virka daga kl. 08:20 – 16:15, frá 12. janúar til og með 23. febrúar 2005. Einnig má sjá tillögurnar á heimasíðu sviðsins, ***skipbygg.is***. Eru þeir sem telja sig eiga hagsmuna að gæta hvattir til að kynna sér tillögurnar. Ábendingum og athugasemdum við þær skal skila skriflega eða á netfangið ***skipulag@rvk.is***, til skipulagsfulltrúa, merkt viðkomandi svæði og undirritað með nafni, kennitölu og heimilisfangi, eigi síðar en 23. febrúar 2005.

Þeir sem eigi gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkja tillögurnar.

Reykjavík, 12. janúar 2005
Skipulagsfulltrúi Reykjavíkur

BORGARTÚN 3 • 105 REYKJAVÍK • SÍMI 563 2600 • MYNDSENDIR 562 3219

TIL SÖLU

Land til sölu.

1/8 hluti í eyðijörðinni Búlandsseli í Skaftárhreppi.

Landsstærð 200-250 hektarar. Upplýsingar veitir Guðgeir í síma 487-1366. Skriflegum tilboðum skal skila til Guðgeirs Sumarliðasonar Austurhlíð 880 Kirkjubæjarklaustur fyrir 20. janúar 2005 merkt tilboð og réttur áskilin til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

SJÓNARHORN

Skokkarinn spyr ekki um árstíð/Ljósmynd: E. Ól.

KAUPVENJUR

MARTA GUÐRÚN HALLDÓRSDÓTTIR STEKKUR Á KONSERTKJÓL EF HÚN FINNUR HANN.

Útvarpsvaðall truflar innkaupin

Marta Guðrún Halldórsdóttir söngkona vill hafa frið og ró í verslunum.

Hver er uppáhaldsbúðin þín? Verslun Kristínar Cardew á Skólavörðustígnum. Hún hannar og saumar falleg föt.

Hvað finnst þér skemmtilegast að versla? Mér finnst skemmtilegast að kaupa eitthvað handa börnunum mínum.

Verslar þú mikið í útlöndum? Nei, ekki mikið, þar er tíminn of dýrmætur tími til að vandræðast í búðum.

Einhverjar venjur við innkaupin? Ég skoða fyrst, kem aftur seinna og kaupi, nema það sé sérstaklega góð þjónusta og friður og ró í búðinni. Tónlist eða útvarpsvaðall í verslunum eru ekki til að auðvelda innkaupin!

Skyndiákvarðanir þegar þú verslar? Ef ég finn fallegan konsertkjól sem passar, kaupi ég hann, sama hvað hann kostar.

Ertu að leita að góðum starfsmanni?

Hvar ætlar þú að auglýsa?

Á sunnudögum fylgja sérblöð bæði Morgunblaðinu og Fréttablaðinu sem fjalla um atvinnumál og eru atvinnuauglýsingar helsta efni þeirra. Bæði blöðin eru svokölluð innblöð, þ.e. þau eru í miðju aðalblaðanna þannig að lesendur þeirra rekast á atvinnublöðin og ákveða þá hvort þeir skoða þau eða ekki.

En hverjir fá blöðin?

Við leituðum svara í fjölmiðla- og neyslukönnunum Gallups. Fjölmiðlakannanir Gallups eru gerðar í samvinnu við alla stærstu miðla landsins, Samtök auglýsenda og Samtök íslenskra auglýsingastofa, og eru viðurkenndar af þeim sem eina rétta aðferðin til að bera saman fjölmiðlanotkun landsmanna. Kannanirnar eru kynntar á heimasíðu Gallups sem niðurstöður en ekki túlkun.

Nokkrar niðurstöður:

1) 95% heimila í Reykjavík og í nágrenni fá Fréttablaðið heim til sín á morgnana, sem þýðir að 95% þeirra sem eru í atvinnuleit fá atvinnublað Fréttablaðsins heim til sín á sunnudögum.

2) 48% heimila á sama svæði eru með áskrift að Morgunblaðinu, sem þýðir að 52% þeirra sem eru á aldrinum 12-80 ára í atvinnuleit þurfa að fara út í búð og ná sér í Moggann ef þeir vilja skoða atvinnublaðið sem honum fylgir.

3) 72% Íslendinga á aldrinum 20-40 ára búa á heimilum sem **EKKI** eru með áskrift að Morgunblaðinu, sem þýðir að 72% landsmanna á aldrinum 20-40 ára sem eru í atvinnuleit ára þurfa að fara út í búð ef þeir vilja skoða atvinnublað Morgunblaðsins á sunnudögum.

4) Ungt fólk er í langflestum tilfellum markhópur atvinnuauglýsinga og svona les það sunnudagsblöðin, samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallups í október síðastliðnum:

Lestur sunnudagsblaða, allir	18-34 ára	20-40 ára	18-49 ára
Sunnudagsblað Fréttablaðsins	60,1%	60,3%	63,4%
Sunnudagsblað Morgunblaðsins	32,5%	35,5%	42,9%
Styrkur Fbl. umfram Mbl.	**84,9%**	**69,6%**	**47,9%**
Lestur sunnudagsblaða, konur	**18-34 ára**	**20-40 ára**	**18-49 ára**
Sunnudagsblað Fréttablaðsins	61,4%	60,1%	62,0%
Sunnudagsblað Morgunblaðsins	28,4%	31,6%	41,1%
Styrkur Fbl. umfram Mbl.	**116,5%**	**90,0%**	**51,0%**

65% Íslendinga á aldrinum 20-40 ára **fletta ekki** sunnudagsblaði Morgunblaðsins **né heldur** 72% kvenna undir 35 ára aldri, sem getur varla hljómað vel fyrir fyrirtæki í leit að góðum starfsmönnum.

Tvær spurningar:

Hversu sennilegt er að fólk í atvinnuleit lesi ekki atvinnuauglýsingarnar í Fréttablaðinu (95% þeirra fá blaðið)?

Er ekki kominn tími til að laga birtingar á atvinnuauglýsingum að nýjum veruleika á blaðamarkaði eins og öll stærstu fyrirtækin í landinu hafa gert með sínar venjubundnu auglýsingar?

Forsetinn hafi áfram málskotsrétt

UMRÆÐAN
STJÓRNARSKRÁIN

BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON

Ljóst er þó að forsætisráðherra hefur klúðrað fyrsta skrefinu í átt til endurskoðunar stjórnarskrárinnar. Skynsamlegra hefði verið að hafa víðtækt samstarf við stjórnarandstöðuna um það hvernig standa ætti að endurskoðun.

Eitt mikilvægasta ákvæði stjórnarskrárinnar er það ákvæði, að forseti Íslands geti synjað lögum staðfestingar og skotið þeim til þjóðarinnar í þjóðaratkvæðagreiðslu. Hefur þetta ákvæði verið nefnt öryggisventill. Ef stjórnmálamenn gera einhver glappaskot eins og gerðist í fjölmiðlamálinu getur forseti Íslands leiðrétt þau. Samkvæmt stjórnarskránni öðlast lög, sem forseti synjar staðfestingar, eigi að síður lagagildi en skylt er þá að leggja þau undir dóm þjóðarinnar.

Þetta ákvæði stjórnarskrárinnar hefur aðeins einu sinni verið notað en það var á sl. ári.Það sýnir, að forsetar Íslands hafa gert sér það ljóst, að þetta ákvæði á aðeins að nota þegar mjög brýnar ástæður eru fyrir hendi. Strax eftir að forseti Íslands hafði synjað fjölmiðlalögunum staðfestingar á sl. ári fóru leiðtogar ríkisstjórnarinnar að tala um nauðsyn þess að endurskoða stjórnarskrána og þá einkum ákvæði hennar um málskotsrétt forsetans. Ljóst var, að ríkisstjórnin vildi endurskoða stjórnarskrána í þeim tilgangi að taka málskotsréttinn út. Ég tel, að halda eigi þessu ákvæði áfram í stjórnarskránni. Ég tel, að forseti Íslands eigi áfram að hafa málskotsrétt. Samt sem áður er ég fylgjandi því, að sett verði ákvæði í stjórnarskrána um þjóðaratkvæðagreiðslur. Tel ég, að ákveðinn hluti þjóðarinnar eigi að geta knúið fram þjóðaratkvæðagreiðslu svo og ákveðinn minnihluti alþingis.

Forsætisráðherra hefur nú skipað nefnd til þess að endurskoða stjórnarskrána. Hafa orðið nokkrar deilur um skipunarbréf nefndarmanna. Áður var talað um nokkuð almenna endurskoðun stjórnarskrárinnar, þar sem allt væri undir, en nú bregður svo við, að í skipunarbréfinu er talað um að einkum eigi að endurskoða ákvæðin um forseta Íslands og alþingi. Formaður Samfylkingarinnar, Össur Skarphéðinsson, hefur mótmælt þessu og telur að öll stjórnarskráin eigi að vera undir. Hafa formenn hinna stjórnarstöðuflokkanna, VG og Frjálslynda flokksins, lýst yfir stuðningi við sjónarmið Samfylkingarinnar í þessu efni. Össur Skarphéðinsson telur, að Halldór Ásgrímsson hafi látið Davíð Oddsson ráða ferðinni varðandi það hvað ætti að endurskoða en áður hafi Halldór haft frjálslyndari viðhorf í því efni.

Fulltrúar stjórnarandstöðuflokkanna ætla að taka sæti í stjórnarskrárnefndinni enda þótt þeir séu óánægðir með skipunarbréfið. Áskilja þeir sér rétt til þess að fjalla í nefndinni um öll atriði stjórnarskrárinnar og segjast ekki munu láta framkvæmdavaldið skipa sér fyrir verkum í því efni hvað eigi að endurskoða. Ljóst er þó að forsætisráðherra hefur klúðrað fyrsta skrefinu í átt til endurskoðunar stjórnarskrárinnar. Skynsamlegra hefði verið að hafa víðtækt samstarf við stjórnarandstöðuna. ■

BRÉF TIL BLAÐSINS

Fagleg hæfni ráði

Gylfi Ólafsson, stjórnarmaður í Frjálshyggjufélaginu, skrifar:

Í Silfri Egils á sunnudaginn var rætt mikið um erlent vinnuafl á Íslandi. Sigríður Þorgeirsdóttir heimspekingur var þar ekki sammála Friðbirni Orra Ketilssyni um að vinnuafl ætti að fá að flæða óheft milli landa. Hún spurði með vandlætingartóni hvort ekki ætti þá bara að ganga alla leið og „fá lækna frá Rúmeníu og háskólakennara frá Kína?“ Sannleikurinn er vitanlega sá, og það veit kvenfrelsissinninn Sigríður manna best, að eini réttláti mælikvarðinn við mannaráðningar er fagleg hæfni, en ekki önnur eigindi s.s. þjóðerni, kyn eða trú. Öllu fólki ætti að vera frjálst að gera samninga við sína vinnuveitendur og þeim síðarnefndu jafnfrjálst að gera samninga við það starfsfólk sem þeim býðst. Þeim samningum verða aðrir að una þó þeim falli ekki launakjör, vinnutímatilhögun eða annað. Eða hvað segði Sigríður ef hún frétti af því að á opinberum vettvangi í Rúmeníu væri talað um það sem vott um hnignun samfélagsins ef flokkar íslenskra heimspekinga tækju að streyma inn í landið til ýmissa starfa?

AF NETINU

Með gott skopskyn

Nokkuð hefur verið rætt um kostnað við nýjar höfuðstöðvar Orkuveitunnar, en áfram er peningum eytt í óþarfa vitleysu.
Þrátt fyrir að einhverjir 1000 fermetrar í húsinu standi auðir er nú verið að byggja neðanjarðargöng úr höfuðstöðvunum yfir í annað hús. Út frá neðanjarðargöngunum er svo verið að byggja tómstundaaðstöðu fyrir starfsmenn sem inniheldur meðal annars sérstakt neðanjarðarherbergi fyrir hljóð-, ljós- og vatnsbylgjulistaverk sem Orkuveitan lét hanna fyrir sig. Fólk spyr sig kannski hvort ég sé að grínast, hvort Orkuveitan sé í raun og veru að búa til neðanjarðargöng með tómstundaaðstöðu og neðanjarðarlistaverkum. Ég er ekki að grínast gott fólk, en ég hef á tilfinningunni að Alfreð Þorsteinsson sé með gott skopskyn.

Sævar Guðmundsson á uf.is

Göng til Eyja

Nú er kostnaður þeirra Magnúsar Kristinssonar og Árna Johnsen við göng til Vestmannaeyja kominn niður í 20 milljarða króna. Hvað ætli myndu margir aka svona göng dag hvern? 100 bílar – kannski 300 í mesta lagi. Boðuð er endurkoma Árna í stjórnmálin með þetta mál á oddinum. Annars er ekki furða að þeir hafi áhyggjur – íbúum Eyjanna fækkar stöðugt. Þeir eru nú um 4200. Þeir sem muna eftir Vestmanneyjagosinu vita að kappsmálið var að ná íbúatölunni aftur yfir 5000 að gosinu loknu. Það tókst. Vitaskuld á að tryggja góðar og reglulegar samgöngur milli lands og Eyja. Það er skylda okkar, hvað sem líður Sturlu og co. Hins vegar hefur maður nokkrar efasemdir um göngin. Kostnaðurinn við þau myndi slaga hátt upp í verð Millau-brúarinnar sem opnuð var í Frakklandi fyrir jól. Hún kostaði 394 milljónir evra – um 33 milljarða íslenskra króna. Brúin tengir saman þéttbýlisstaðina París og Barcelona.

Egill Helgason á visir.is

KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 3.465 **+0,35%** **Fjöldi viðskipta:** 244 **Velta:** 1.131 milljónir

MESTA HÆKKUN		MESTA LÆKKUN	
Nýherji	7,34%	HB Grandi	-4,52%
Flugleiðir	6,76%	Straumur	-0,53%
Össur	2,60%	Landsbankinn	-0,41%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Actavis 39,00 +2,09% ... Atorka 5,80 -0,34% ... Bakkavör 26,10 – ... Burðarás 12,15 +1,25 ... Flugleiðir 11,05 +6,76% ... Íslandsbanki 11,15 – ... KB banki 470,00 -0,21% ... Kögun 47,10 +0,21% ... Landsbankinn 12,05 -0,41% ... Marel 49,70 +1,43% ... Medcare 6,05 – ... Og fjarskipti 3,50 +0,57% ... Samherji 11,10 +0,91% ... Straumur 9,40 -0,53% ... Össur 79,00 +2,60%

viðskipti
vidskipti@frettabladid.is nánar á visir.is

Peningaskápurinn...

Olíulausir kommar

Eftir því sem tímar líða muna færri eftir því viðskiptaumhverfi sem var við lýði meirihluta 20. aldarinnar. Gylfi Magnússon rifjaði upp á fundi um siðferði í viðskiptum þá fastheldnu tíma þegar hann tók dæmi um frumstæðan markað. Hann nefndi hvernig pólitískt litróf réði viðskiptum manna við olíufélögin. Sjálfstæðismenn keyptu eldsneyti sitt hjá Shell, Framsóknarmenn hjá Essó og kratar hjá BP sem nú er Olís. Umhverfið var ekki til þess fallið að örva samkeppni á þessum markaði. Olíufélögin voru þrjú, en flokkarnir fjórir. Gylfi sagði að í fjórða flokknum hefði verið lítið um olíukaup, þar sem kommarnir hefðu verið á reiðhjólum. Spurningin er væntanlega þá bara á hvaða bensínstöð þeir keyptu bætur og pumpuðu í dekkin.

Valsmegin í lífinu

Halldór Reynisson lagði út af því að fyrirtæki drægju gjarnan dám af stærstu eigendum sínum. Stærstu eigendur hlutafélaga styrktu gjarnan það sem þeim væri hugleikið. Halldór er KR-ingur og eins og heitir stuðningsmenn liðsins vill hann veg þess sem mestan. Hann taldi það afar jákvætt að stærsti eigandi Landsbankans væri einnig KR-ingur. Það gerði það að verkum að KR nyti skilnings og stuðnings frá bankanum.

Benedikt Jóhannesson hafði efasemdur um þetta og sagði ekki víst að þeir sem eins og hann væru Valsmegin í lífinu litu þetta jafn jákvæðum augum. Það má enda benda á að hugsanlegt sé að stuðningsmenn annarra íþróttafélaga sé að finna í hluthafahópi Landsbankans.

MARKAÐSFRÉTTIR...

Ríkharður Ottó Ríkharðsson hefur tekið við starfi framkvæmdastjóra Norðurljósa af **Gunnari Smára Egilssyni**. **Gunnar Smári** er framkvæmdastjóri **Fréttar** og **Íslenska útvarpsfélagsins**.

Hlutabréf í **Icelandair** hækkuðu mjög á markaði í gær. Mikill hagnaður af fjárfestingu félagsins í **EasyJet** er sögð helsta ástæða hækkunarinnar.

Frá áramótum hafa hlutabréf í **Icelandair** hækkað um 12,2 prósent í **Kauphöll Íslands**.

Önnur félög sem hafa byrjað vel á árinu eru **Og Vodafone** (9,4 prósent hækkun), **Bakkavör** (7,4 prósent hækkun) og **KB banki** (6,3 prósent hækkun).

Meðal heimsleiðtoga

World Economic Forum hefur valið Björgólf Thor Björgólfsson í hóp ungra leiðtoga sem mynda munu starfshóp á næstu árum. Íslendingurinn Jon Tetzchner er einnig í þessum 237 manna hópi.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÖK

BJÖRGÓLFUR THOR BJÖRGÓLFSSON Hefur verið fenginn til þátttöku í verkefni á vegum World Economic Forum.

Björgólfi Thor Björgólfssyni, athafnamanni og stjórnarformanni Burðaráss og Actavis, hefur verið boðið að taka þátt í verkefni á vegum World Economic Forum. Hann er einn af 237 einstaklingum sem kallaðir eru til þátttöku í verkefninu.

Meðal annarra sem taka þátt í verkefninu eru Sergei Brin og Larry Page, stofnendur Google; leikkonan Julia Ormond; Viktoría Svíaprinsessa; Friðrik Danaprins; Mikael Saakashvili forseti Georgíu; og Björn Lomborg tölfræðingur.

Leiðtogarnir sem tilnefndir eru í þennan hóp eru undir fertugu og hafa náð frama á ýmsum sviðum, svo sem í stjórnmálum, athafnalífi, menningu og vísindum. Fyrsti fundur hópsins verður ráðstefna í Sviss í lok júní.

Til stendur að tilnefna um tvö hundruð unga leiðtoga í þennan hóp árlega fram til ársins 2009 og munu þeir starfa í fimm ár innan samtakanna. Í frétt frá World Economic Forum kemur fram að markmið hópsins sé að nýta krafta sína og þekkingu til þess að stuðla að bættri framtíð heimsins.

Björgólfur Thor er þó ekki eini Íslendingurinn í þessum hópi því Jon Tetzchner, stofnandi Opera Software í Noregi er einnig í hópnum. Hann ólst upp á Íslandi og útskrifaðist frá Menntaskólanum í Reykjavík.

- þk

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

HAGSTÆÐUR HEIÐARLEIKI Benedikt Jóhannesson, forstjóri Talnakönnunar, Erlendur Hjaltason, framkvæmdastjóri Meiðs, Jón Sigurðsson Seðlabankastjóri og Guðfinna Bjarnadóttir, rektor Háskólans í Reykjavík, ræddu góða siðferðislega hegðun og mikilvægi hennar fyrir þá sem stunda viðskipti.

Bakkavör styrkir fórnarlömb

Margir starfsmanna Bakkavarar eiga ættingja á hamfarasvæðum í Asíu. Fyrirtækið og starfsmenn sýna samhug sinn í verki.

Starfsmenn Bakkavarar hafa á undanförnum dögum safnað til styrktar fórnarlömbum hamfaranna í Suðaustur-Asíu. Alls söfnuðust 2,5 milljónir króna, en auk þess hefur stjórn Bakkavarar ákveðið að leggja til sömu upphæð á móti. Við þetta bætist að árshátíð félagsins hefur verið aflýst og kostnaður vegna hennar sem fyrirtækið hefur greitt, mun renna í söfnunina.

Ágúst Guðmundsson, stjórnarformaður Bakkavarar, segir marga starfsmenn Bakkavarar eiga ættir að rekja til hamfarasvæðisins og eiga ættingja sem séu fórnarlömb hamfaranna. „Við vottum þeim okkar dýpstu samúð. Við erum afar stoltir af framtaki starfsmanna okkar sem sýna samstarfsfélögum sínum og fórnarlömbum hamfaranna samúð í verki með svo afgerandi hætti.“ Ágúst bætir því við að við berum öll samfélagslega skyldu til að leggja hjálparstarfinu lið og styðja eftirlifendur hamfaranna.

Alls er framlag Bakkavarar og starfsmanna fyrirtækisins um níu milljónir króna. **- hh**

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

FRUMKVÆÐI STARFSMANNA Ágúst Guðmundsson, stjórnarformaður Bakkavarar, segist stoltur af frumkvæði starfsmanna sinna sem söfnuðu til styrktar fórnarlömbum hamfaranna í Asíu. Fyrirtækið sýnir samúð sína í verki með því að leggja til fjármuni með starfsmönnum sínum.

Siðferði sem borgar sig

Það er okkur almennt til hagsbóta að haga okkur vel og skynsamlega. Ástundun dyggðanna í viðskiptalífinu hefur þann kost að til lengri tíma litið eru allar líkur á því að þeir sem halda orð sín og eru heiðarlegir uppskeri meira en þeir sem eru ótraustir.

GYLFI MAGNÚSSON Margt sem bendir til þess að siðferði sé gott á Íslandi og hafi farið batnandi.

SÉRA HALLDÓR REYNISSON Vanlíðan fylgir broti siðalögmála og orðstír og mannorð tapast.

Siðferðið er forsenda þess að mannleg samskipti gangi snurðulaust fyrir sig. Viðskipti eru samskipti manna sem skiptast á vörum og þjónustu.

Almennt talið telja stjórnendur íslenskra fyrirtækja siðferði nokkuð gott í íslensku viðskiptalífi. Þeir telja sig þó alla jafna heiðarlegri en næsta mann og að konur og eldri stjórnendur séu traustari en yngri karlar.

Verslunarráð Íslands, Samtök atvinnulífsins og Glíman, tímarit um guðfræði og samfélag, fjölluðu um siðferði í viðskiptum á morgunverðarfundi í gær og veltu fyrir sér spurningunni um hvort gott siðferði borgaði sig í viðskiptum. Þröstur Olaf Sigurjónsson, aðjunkt við Háskólann í Reykjavík, kynnti niðurstöðu könnunar meðal stjórnenda. Þriðjungur 400 aðspurðra svaraði í könnuninni.

Séra Halldór Reynisson glímdi fyrstur við spurninguna og sagði óhætt að fullyrða að hér á landi sé almennt kallað eftir því að fyrirtæki taki samfélagslega ábyrgð og séu í snertingu við lífið í landinu. Hann benti á að brot stjórnenda fyrirtækja á almennt viðurkenndum siðalögmálum yllu vanlíðan, auk þess sem orðstír og mannorð tapaðist. Niðurstaða Halldórs var að traust og tiltrú þegar til lengdar léti væri verðmæt eign og því borgaði sig að breyta rétt þegar til lengdar léti.

Gylfi Magnússon, dósent við viðskiptadeild Háskóla Íslands, tók undir þetta sjónarmið og sagði hvata fyrirtækja í að standa við gefin fyrirheit lægi í viljanum til að vernda orðspor sitt. „Sá sem hefur gott orðspor þykir trúverðugur og sá sem reynist traustsins verður hvað eftir annað byggir upp gott orðspor,“ sagði Gylfi.

Hagur í orðheldni

Traust er lykilhugtak viðskipta og Gylfi sagði öll viðskipti byggja á því að meira eða minna leyti. Án trausts myndi hægja svo á hjólum efnahagslífsins að það yrði vart svipur hjá sjón. Traust byggðist á því að menn sæju sér hag í að standa við gerða samninga og í því að treysta viðsemjendum sínum. Gylfi sagði þetta ekki ný sannindi, en þó hefðu hagfræðingar ekki farið að taka formlega tillit til þessarar hliðar trúverðugleika fyrr en á sjöunda áratug síðustu aldar.

Annað sem skipti miklu um skilvirkni viðskipta væru stofnanir samfélagsins, hvort þær greiddu fyrir viðskiptum eða torvelduðu þau. Þar skipti trúverðugleiki einnig miklu. Eftir því sem viðskiptin yrðu flóknari þyrfti fullkomnari stofnanir sem leyfðu viðskipti yfir tíma og rúm. Gylfi sagði Íslendinga vera í hópi þeirra þjóða sem byggju við skilvirkt efnahagslíf sem eitt og sér benti til þess að þær stofnanir sem við höfum komið okkur upp þvælist ekki um of fyrir efnahagslífinu. Eitt af því sem Gylfi nefndi sem dæmi um frumstætt viðskiptalíf var þegar fólk tók ákvarðanir um hvert það beindi viðskiptum sínum út frá því í hvaða stjórnmálaflokki stjórnendur og eigendur fyrirtækja voru. Að því marki að þetta kerfi hefði hrunið mætti fullyrða að viðskiptalífið væri skilvirkara en áður.

Í pallborði fundarins sátu Benedikt Jóhannesson, forstjóri Talnakönnunar, Erlendur Hjaltason, framkvæmdastjóri Meiðs, Guðfinna Bjarnadóttir, rektor Háskólans í Reykjavík og Jón Sigurðsson Seðlabankastjóri. Samdóma álit þeirra var að traust, trúverðugleiki, orðheldni og heiðarleiki væru forsenda þess að vel gengi í viðskiptum þegar horft væri til lengri tíma. „Við eigum að varast að vera að skilgreina um of siðferðið og flokka það niður í viðskiptasiðferði og annað siðferði. Annað hvort erum við heiðarleg, orðheldin og sannsögul, eða ekki,“ sagði Jón Sigurðsson, enda dyggðir viðskiptalífsins órjúfanlegar frá almennum mannlegum dyggðum.

haflidi@frettabladid.is

Í upphafi árs

ÞJÓÐARBÚSKAPURINN

KATRÍN ÓLAFSDÓTTIR

Við áramót doka menn gjarna við og líta um öxl jafnframt því að horfa til framtíðar. Hvernig er staðan í efnahagsmálunum hjá okkur almennt? Við erum stödd í miðri uppsveiflu í efnahagslífinu og það veltur mjög á hagstjórn hvort það tekst að hafa stjórn á þessari miklu uppsveiflu eða hvort við förum yfir strikið og brotlendum við hinn endann á uppsveiflunni.

Hagvöxtur á nýliðnu ári er áætlaður um 50%. Slíkur vöxtur er nokkuð umfram framleiðslugetu þjóðarbúsins sem sést best á því að verðbólga fór vaxandi í fyrra, og fór úr 2% í yfir 3% á sama tíma og viðskiptahalli jókst úr 5% í 6Ω% af landsframleiðslu. Þessar tölur fyrir árið 2004 eru byggðar á spá Seðlabankans.

Á þessu ári spáir Seðlabankinn að sama þróun haldi áfram. Spáð er hagvexti töluvert umfram framleiðslugetu þjóðarbúsins, eða 6%. Þetta þýðir að það ójafnvægi sem þegar er í þjóðarbúinu mun aukast enn meira á þessu ári. Sést það ekki síst í því að spáð er viðskiptahalla upp á yfir 10% af landsframleiðslu og búist er við 3Ω% verðbólgu.

Hvernig er rétt að bregðast við þessari stöðu? Seðlabankinn leggur sitt af mörkum til að draga úr þenslunni með því að hækka stýrivexti og hækkaði þá nýverið um 1% í 8,25%. Ríkisstjórnin ákvað hins vegar að í stað þess að vinna gegn þenslunni skyldi hún gera sitt til að bæta á þensluna með því að lækka tekjuskatta. Í fjárlögum ársins 2005 eru reyndar áform um aðhald í ríkisfjármálum, en eftir er að sjá hverjar efndir verða á þessum áformum.

Ljóst er að á einhverjum tímapunkti þarf að leiðrétta það ójafnvægi sem hefur verið að myndast í þjóðarbúskapnum og aukast mun á þessu ári. Eftir síðustu uppsveiflu leiðréttist ójafnvægið í þjóðarbúinu að mestu með því að gengið veiktist mjög hratt í byrjun árs 2001. Því fylgdi verðbólguskot og dró hratt úr innflutningi. Leiðréttingin varð tiltölulega sársaukalaus í það sinnið og gekk fljótt yfir. Ekki er ljóst hvenær eða hvernig leiðrétting myndi eiga sér stað eftir þessa uppsveiflu. Hvað þá að það sé vitað hversu sársaukafull sú leiðrétting verður.

Á þessari stundu verðum við að vona það besta. Að hagstjórnaraðilar, ríkisstjórn og Seðlabanki, geri sitt besta til að tryggja að leiðréttingin gangi vel fyrir sig og við verðum ekki fyrir kollsteypu þegar núverandi uppsveiflu lýkur.

Á þessari stundu verðum við að vona það besta. Að hagstjórnaraðilar, ríkisstjórn og Seðlabanki, geri sitt besta til að tryggja að leiðréttingin gangi vel fyrir sig og við verðum ekki fyrir kollsteypu þegar núverandi uppsveiflu lýkur.

KRISTJÁN AÐALSTEINSSON FRAMKVÆMDASTJÓRI NÝJA FÉLAGSINS
Áður var hann framkvæmdastjóri Harbour Grace CS á Nýfundnalandi og þar áður sölu- og markaðsstjóri Útgerðarfélags Akureyringa og framkvæmdastjóri Sæplasts á Dalvík.

Norræn samvinna

VIÐSKIPTI Sæplast á Dalvík og dönsku fyrirtækin Neptun Plast og Atlantic Trawl Floats hafa ákveðið að sameina framleiðslu sína á trollkúlum í eitt fyrirtæki. Fyrirtækin þrjú eiga jafnan hlut í nýja félaginu en það heitir Atlantic Floats og er skráð á Íslandi.

Ástæður sameiningarinnar má rekja til mikillar hækkunar á hráefnismörkuðum á síðasta ári og óviðunandi afkomu í framleiðslu trollkúla hjá öllum fyrirtækjunum þremur. - kk

Ný höfn í Hollandi

Skip Atlantsskipa munu gera Vlissingen í Hollandi að áfangastað frá og með 15. janúar nk.

Í frétt frá félaginu segir að ástæður breytinganna séu þær að í Vlissingen fái félagið betri þjónustu við skipakost, siglingaleið sé skemmri og afgreiðslutími við losun og lestun sé styttri. Þá segir félagið að nýja höfnin bjóði upp á betri tengingu við flutningaleiðir inn á meginland Evrópu en áður hafi staðið viðskiptavinum til boða. - þk

Samskip opna í Úkraínu

Ný þjónustuskrifstofa Samskipa tók til starfa í Úkraínu um áramótin og heyrir rekstur hennar undir dótturfyrirtæki félagsins í Þýskalandi.

Úkraínuskrifstofan er staðsett í höfuðborginni Kiev og er henni ætlað að sinna ört vaxandi starfsemi félagsins á þessu markaðssvæði, sérstaklega ýmiss konar stórflutningum frá höfnum í Vestur- og Norður-Evrópu til Úkraínu og hafna við Kaspíahaf og Svartahaf, að sögn Haralds Dönselmanns, framkvæmdastjóra Samskipa í Þýskalandi.

Einnig skapist fjölmörg ný viðskiptatækifæri með tilkomu Úkraínuskrifstofunnar því mikill uppgangur sé í landinu, sem sjáist best á því að verg landsframleiðsla jókst um 9,4% árið 2003 og áætlaður vöxtur í fyrra var 12,4%. ■

JACK LONDON (1876-1916)
fæddist þennan dag.

"Ég vil heldur vera aska en ryk."

Þetta rættist. Hann var logandi umdeildur alla tíð og er enn.

tímamót

timamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST

Umsátrið um Leníngrad rofið

Þennan dag 1943 tókst Rauða hernum loks að rjúfa umsátur Þjóðverja um Leníngrad, sem staðið hafði órofið í eitt og hálft ár. Þjóðverjar ákváðu fljótlega eftir að þeir réðust inn í Sovétríkin að stefna til Leningrad, sem áður hét St. Pétursborg og var höfuðborg Rússlands. Þeir náðu ekki að hertaka borgina en settust um hana og hugðust jafna þetta djásn Péturs mikla við jörðu og afhenda landið bandamönnum sínum Finnum, sem sóttu að borginni úr norðri. Finnar létu sér hins vegar nægja að leggja undir sig að nýju þau lönd í Karelíu sem Rússar tóku af þeim í vetrarstríðinu. Með umsátri Þjóðverja var allt samband íbúa Leníngrad við aðra hluta Rússlands rofið. Íbúarnir liðu mikinn skort og veturinn 1942 er talið að 650.000 manns hafi látið lífið úr hungri og farsóttum eða farist í linnulausum loftárásum nasista á borgina. Fjöldi barna og gamalmenna, um ein milljón manns að talið er, var fluttur á brott, með sleðum sem tókst að koma yfir ísilagt Ladogavatnið eða stöku pramma sem tókst að komast sömu leið að sumarlagi. Dálítið af matvælum barst um vatnið inn í borgina þar sem tvær milljónir manna þraukuðu. Það var þó ekki fyrr en 27. janúar 1944 sem herjum Sovétmanna tóks loks að hrekja Þjóðverja burt frá borginni og rjúfa eitt mannskæðasta umsátur sögunnar. Leníngrad heitir nú aftur sínu fornfræga nafni, St. Pétursborg.

LENÍNGRAD 1942

MERKISATBURÐIR

1268 Gissur Þorvaldsson jarl deyr, um 60 ára gamall.Hann var einn voldugasti höfðingi 13. aldar á Íslandi.
1583 Hollendingar taka upp gregoríanska tímatalið.
1940 Einar Benediktsson skáld deyr, 75 ára gamall.
1953 Níu læknar af gyðingaættum handteknir í Moskvu sakaðir um samsæri.
1970 Bíafrastríðinu lýkur með uppgjöf Bíafra fyrir Nígeríu.
1989 Idi Amin, fyrrverandi einræðisherra Úganda, rekinn frá Zaír.
1993 Samningurinn um aðild Íslands að Evrópska efnahagssvæðinu samþykktur á Alþingi.
1995 Réttarhöld hefjast yfir ruðningshetjunni OJ Simpson.

†

Elskaður faðir minn, afi okkar, langafi, bróðir og frændi,

Magnús Eiríksson
vörubílstjóri,

lést að Hjúkrunarheimilinu Hverahlíð í Hveragerði sunnudaginn 2. janúar.

Útför hefur farið fram í kyrrþey að ósk hins látna.

Guðný Edda Kristinsdóttir og aðrir ástvinir.

†

Ástkær móðir okkar, tengadamóðir, amma og langamma

Sigríður Sæmundsdóttir

lést á Fjórðungssjúkrahúsinu á Ísafirði 1. janúar 2005. Hún verður jarðsungin frá Þingeyrarkirkju laugardaginn 15. janúar kl. 14.00. Fyrir hönd aðstandenda,

Einar Karlsson, Birgir Thomsen Karlsson og Karl Þór Karlsson.

†

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Óli Jóhannes Ragnarsson

frá Skálum á Langanesi, til heimilis að Gyðufelli 12, Reykjavík,

andaðist á gjörgæsludeild Landspítala Háskólasjúkrahúss Fossvogi 6. janúar 2005. Jarðarförin fer fram frá Bústaðakirkju fimmtudaginn 13. janúar kl. 13.

**Reynir Ö. Ólason, Jóhanna Stígsdóttir,
Þórunn R. Óladóttir, Ernst Berndsen,
Anna G. Óladóttir, Gústaf A. Ólafsson,
Hörður H. Ólason, Hafdís Y. Ólason,
Laufey Óladóttir, Sigurjón Gunnarsson,
Hólmfríður Óladóttir, Randver Elísson,
Helgi S. Ólason, Guðrún R. Valgeirsdóttir,
Sölvi S. Ólason, Margrét Pálsdóttir,
Linda B. Óladóttir, Bryan Baker
og fjölskyldur þeirra.**

15% afsláttur
af legsteinum
gegn staðgreiðslu
í janúar og febrúar

Sendum myndalista

MOSAIK
Hamarshöfði 4, 110 Reykjavík, s: 587 1960, www.mosaik.is

AGNES OG FRIÐRIK: HÁLSHÖGGVIN Í VATNSDALSHÓLUM

Síðasta aftakan á Íslandi

Síðasta aftaka á Íslandi fór fram við Þrístapa í Vatnsdalshólum í Húnavatnssýslu 12. janúar 1830. Þá voru tekin af lífi Agnes Magnúsdóttir vinnukona á Illugastöðum og Friðrik Sigurðsson frá Katadal. Þau höfðu verið dæmd til dauða fyrir morð á tveimur mönnum aðfaranótt 14. mars 1828, Natans Ketilssonar bónda á Illugastöðum og Péturs Jónssonar frá Geitaskarði. Sá sem beitti öxinni var bróðir Natans, Guðmundur. Næsta aftaka á undan var 1790 en Bjarni og Steinunn frá Sjöundá, sem dæmd voru fyrir morð, voru ekki tekin af lífi á Íslandi. Bjarni var tekinn af í Noregi en Steinunn dó áður en til aftöku kæmi í hegningarhúsinu í Reykjavík. Hún var urðuð utangarðs á Skólavörðuholti og hét þar Steinkudys. Hún mun hafa verið skammt þar frá sem nú er listasafn Einars Jónssonar, Hnitbjörg, en grjótið var tekið og nýtt snemma á 20. öld og bein Steinunnar hlutu leg í kirkjugarði.

Friðrik Sigurðsson kom að Illugastöðum að kvöldi 13. mars 1828 og fékk tvær vinnukonur á bænum, Agnesi og Sigríði Guðmundsdóttur, til að leyna sér úti í fjósi þangað til karlmennirnir væru sofnaðir, Natan og Pétur Jónsson, sem var næturgestur. Þá fóru Friðrik og Agnes inn í baðstofu og drap Friðrik þá Natan og Pétur með hnífi. Ekki kemur fram í samtímafrásögnum að Sigríður hafi tekið þátt í morðinu, en hún hirti það sem fémætt var í baðstofunni, áður en Friðrik og Agnes kveiktu í henni. Frásögn Agnesar og Sigríðar af brunanum var ekki trúað og komst glæpurinn upp. Málið gekk sinn gang í héraðsdómi, Landsyfirrétti í Reykjavík og Hæstarétti í Kaupmannahöfn og voru þau Agnes, Friðrik og Sigríður öll dæmd til dauða. Konungur náðaði Sigríði en Agnes og Friðrik voru hálshöggvin. Þorgeir Þorgeirson skrifaði skáldsögu, Yfirvaldið, um atburðinn. Kvikmyndin Agnes sem Egill Eðvarðsson leikstýrði (1996) er byggð á sömu atburðum en þar er vikið mjög frá staðreyndum. Fjórum árum eftir aftökuna í Vatnsdalshólum var síðasti Íslendingurinn tekinn af lífi í Kaupmannahöfn. Það var Sigurður Gottsveinsson, einn Kambránsmanna. Hann var dæmdur til ævilangrar vistar í fangelsi í Kaupmannahöfn. Þar réðst hann á fangavörð með hnífi og var líflátinn fyrir.

Eftir 1830 mun tugur Íslendinga hafa verið dæmdur til dauða í Hæstarétti Dana. Konungur mildaði refsingu allra svo að enginn var tekinn af lífi samkvæmt dómi. Dauðarefsing var síðar afnumin í tveimur áföngum. Árið 1869 voru sett ný hegningarlög, í aðalatriðum eins og ný dönsk lög, og var þá felld úr lögum dauðarefsing fyrir dulsmál og blóðskömm. Seinasti dauðadómurinn á Íslandi var kveðinn upp í upphafi 20. aldar yfir konu sem drap bróður sinn á eitri í Dúkskoti í Reykjavík. Hún var seinna náðuð. Með breytingum á hegningarlögum árið 1928 var dauðarefsing afnumin..

Ekki er vitað hve margir menn voru líflátnir á Íslandi á fyrri öldum en talið er að þeir hafi verið um eða innan við tvö hundruð. Flestir voru drepnir á Þingvöllum og þar eru örnefni sem vitna um þetta: Drekkingarhylur, Brennugjá og Gálgaklettar. Víða um land eru líka örnefni sem benda til válegrar sögu: Gálgaklettar eru á Álftanesi og sögur fara af drekkingum sekra í hyljum í Elliðaánum. ■

HNITBJÖRG Á SKÓLAVÖRÐUHOLTI Var Steinkudys hér?

AFMÆLI

Bent Scheving Thorsteinsson hagfræðingur er 83 ára í dag.
Kristján Benediktsson, fyrrverandi borgarfulltrúi, er 82 ára
Jón Rúnar Ragnarsson akstursíþróttamaður er sextugur í dag.

Heimir Ólafsson pípulagningameistari er fimmtugur í dag.
Ingi Bogi Bogason cand. mag. er fimmtugur í dag.
Elísabet Þorgeirsdóttir rithöfundur er fimmtug í dag.
Hlynur Halldórsson, tréskurðarmeistari í Miðhúsum, er 55 ára.

Dorrit Moussaieff, húsmóðir á Bessastöðum, er 55 ára.

JARÐARFARIR

13.00 **Eiríkur Bjarnason** verður jarðsunginn frá Kópavogskirkju.
13.00 **Þórður Jónsson, Norðurbrún 1, verður jarðsunginn frá Grafarvogskirkju.**
13.30 Ólafur Kristjánsson (Óli frá Hraungerði), Bakkahlíð 39, Akureyri, verður jarðsunginn frá Akureyrarkirkju.

ANDLÁT

Jóhann Ásmundsson safnstjóri, Hnjóti, Örlygshöfn, lést 31. desember.

Elinborg Sigurðardóttir frá Ísafirði, Unnarbraut 4, Seltjarnarnesi, lést föstudaginn 7. janúar.
Jóhann Magnússon bifreiðaskoðunarmaður, Móholti 12, Ísafirði, lést föstudaginn 7. janúar.
Soffía Guðlaug Ásgrímsdóttir Kuczek, Southampton, New Jersey, lést föstudaginn 7. janúar.
Auðun Auðunsson skipstjóri, Valhúsabraut 31, Seltjarnarnesi, andaðist laugardaginn 8. janúar.
Vilhjálmur Óskarsson frá Reiðholti, Lýtingsstaðahreppi, andaðist laugardaginn 8. janúar.
Ólöf Björnsdóttir Garðvangi, Garði, áður Hringbraut 76, Keflavík, lést laugardaginn 8. janúar.
Inga Jónasína Pálmadóttir, Vestursíðu 2a, Akureyri, lést laugardaginn 8. janúar.

©REUTERS/QUAKE INDONESIA/KIM KYUNG-HOON

Landssöfnun vegna hamfaranna í Asíu

Landsmönnum gefst kostur á að hringja í söfnunarsíma alla þessa viku og sjálfboðaliðar taka jafnframt við framlögum **í Smáralind**, **í Kringlunni** og **á Glerártorgi**. Söfnunin nær hámarki með beinni sjónvarpsútsendingu **Sjónvarpsins**, **Stöðvar 2** og **Skjás eins** sem hefst á laugardagskvöldið kl. 19.40. Verndari söfnunarinnar er **Vigdís Finnbogadóttir**, fyrrverandi forseti Íslands. Nánari upplýsingar um söfnunina er að finna á **visir.is** og á **mbl.is**.

Hringdu í söfnunarsímann og láttu 1.000, 3.000 eða 5.000 kr. af hendi rakna. Upphæðin bætist við símreikninginn þinn. Þú velur þér upphæð og hringir í viðeigandi númer:

901-1000
1.000 kr.

901-3000
3.000 kr.

901-5000
5.000 kr.

Neyðarhjálp úr norðri
Landssöfnun vegna hamfaranna í Asíu

Samtökin sem að þessari söfnun koma eru hver um sig aðilar að alþjóða hjálparneti sinna samtaka. Hjá þeim starfar fólk með mikla reynslu og faglega þekkingu á þeim vandamálum sem taka þarf á við svona hörmulegar aðstæður. Samtökin einbeita sér öll að því að hjálpa þeim sem verst eru settir. Þá skipta trúarbrögð ekki máli, stjórnmál, kyn eða hvað annað sem aðgreinir fólk. Þetta eru mannúðarsamtök með skýr markmið, siða- og starfsreglur, sem skila árangri.

Barnaheill – Save the Children Iceland · Hjálparstarf kirkjunnar · Rauði kross Íslands · SOS-barnaþorpin · unicef

ENNEM / SÍA / NM14790

sport

sport@frettabladid.is

Við lýsum eftir …

… þeim íslensku stórfyrirtækjum sem græða á tá og fingri þessa dagana. Þau mættu vera mikið duglegri í að styðja íslenskt íþróttafólk á borð við Ólöfu Maríu Jónsdóttur, Birgi Leif Hafþórsson og Þóreyju Eddu Elísdóttur. Þau eru öll á meðal þeirra bestu í heiminum í sinni grein en samt þurfa þau að ganga betlandi á milli fyrirtækja til þess að sækja styrki svo þau geti æft íþrótt sína sómasamlega. Þetta frábæra afreksfólk á betra skilið.

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JANÚAR

9 10 11 **12** 13 14 15

miðvikudagur

LEIKIR

☐ 19.15 **Njarðvík** og **Grindavík** eigast við í 1. deild kvenna í körfuknattleik.

SJÓNVARP

☐ 17.45 **Olíssport** á Sýn. Fjallað um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis.

☐ 19.00 **Heimsbikarinn á skíðum** á Sýn. Nýjustu fréttir af framgöngu skíðamanna á heimsbikarmótum.

☐ 19.25 **The World Football Show** á Sýn. Fótbolti um víða veröld.

☐ 19.50 **Enski boltinn** á Sýn. Bein útsending frá fyrri leik Chelsea og Manchester United í undanúrslitum deildabikarsins.

☐ 22.00 **Olíssport** á Sýn. Fjallað um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis.

☐ 22.20 **Handboltakvöld** á RÚV.

☐ 23.15 **Enski boltinn** á Sýn. Sýnt frá fyrri viðureign Chelsea og Manchester í undanúrslitum deildabikarsins.

Vill meiri stuðning

Þórey Edda Elísdóttir stangarstökkvari er ein þeirra Íslendinga sem stunda íþrótt sína erlendis við góðan orðstír. Styrkir til hennar eru þó ekki meiri en svo að þeir duga rétt fyrir íbúð, nauðsynjum og æfingabúðum.

FRJÁLSAR „Í gegnum tíðina hefur það reynst mér þrautin þyngri að verða mér úti um styrktaraðila og oftast hef ég komið að lokuðum dyrum hjá íslenskum fyrirtækjum," segir Þórey Edda Elísdóttir stangarstökkvari, en hún þarf líkt og flest annað íslenskt afreksfólk að leita dyrum og dyngjum að styrkjum og fjárframlögum til að halda áfram metnaðarfullu starfi sínu.

Nýliðið ár var eitt hið besta til þessa hjá Þóreyju Eddu en hún setti meðal annars Norðurlandamet í stangarstökki og er efst Íslendinga á afrekaskrá Alþjóðafrjálsíþróttasambandsins. Auk þess varð hún Íslandsmeistari með liði FH í frjálsum íþróttum og náði fimmta sæti í stangarstökkskeppninni á Ólympíuleikunum í Aþenu. Þrátt fyrir þennan góða árangur hrökkva styrkir til hennar vart til og segir Þórey að flest ár séu barátta við að halda sig við núllið.

„Ég hef fengið styrk frá Íþróttasambandi Íslands og var á samningi við VISA síðastliðið ár og þeir styrkir dugðu mér til að lifa og sinna mínum æfingum með góðu móti. Nú er samningurinn við Visa runninn út en þetta ár fæ ég styrk í staðinn frá Íþróttabandalagi Hafnarfjarðar og saman eru þessir styrkir algjör grundvöllur fyrir því að ég geti stundað mína íþrótt."

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

AFREKSKONA Þórey Edda Elísdóttir er einn fremsti íþróttamaður okkar Íslendinga í dag. Þrátt fyrir það reynist henni erfitt að fá styrki svo hún geti iðkað íþrótt sína af fullum krafti.

Alltaf er þó hægt að gera betur og segir Þórey að erfitt geti verið að horfa upp á kollega sína frá Þýskalandi eða öðrum Norðurlöndum enda sé mikill munur á þeim fjármunum sem það fólk hefur aðgang að og þeim sem Þórey getur notað.

„Þó er ekki hægt að vanmeta þá styrki sem eru af öðrum toga en beinharðir peningar en það virðist frekar að fyrirtæki séu reiðubúin að styrkja afreksfólk með þeim hætti en með beinhörðum peningum og það met ég mikils."

Hér heima er reglulega reynt að sækja styrki fyrir hennar hönd með litlum árangri en Þórey sjálf vill gjarnan sjá viðhorfsbreytingu hjá forráðamönnum íslenskra fyrirtækja.

„Ég vil gjarnan sjá fyrirtæki heima taka alfarið að sér stuðning við einn efnilegan einstakling eins og erlend fyrirtæki gera víða. Þannig tryggir íþróttamaðurinn sér stuðning og fyrirtækið fær það til baka þegar og ef viðkomandi kemst langt í sinni íþrótt því almennt er íþróttafólk áberandi í fjölmiðlum, yfirleitt góðar fyrirmyndir og auglýsingagildið er ótvírætt," sagði Þórey Edda Elísdóttir stangarstökkvari.

albert@frettabladid.is

ÚR ÍÞRÓTTAHEIMINUM

Geremi, miðvörður Chelsea í ensku úrvalsdeildinni, vill segja skilið við félagið til og skipta yfir í Middesbrough. Eftir að knattspyrnustjórinn **Jose Mourinho** tók við liðinu hefur **Geremi** misst sæti sitt í byrjunarliðinu og er orðinn langþreyttur á því að eiga ekki fast sæti þar. „Það er ástæðan fyrir því að ég er ekki ánægður hjá Chelsea. Ég fæ ekki að spila," sagði **Geremi**. „Ég á góðar minningar frá Middlesbrough og væri mest til í að fara þangað."

Landi **Geremi**, Kamerúninn **Lauren** hjá Arsenal, finnst hann eiga rétt á tveggja ára samningstilboði frá liði sínu. Samningur **Lauren** rennur út í lok tímabilsins en forráðamenn Arsenal hafa ákveðið að bjóða kappanum eins árs samning. „Ég er búinn að vera hjá Arsenal og finnst ég hafa staðið mig það vel að ég eigi skilið að fá stærri samning en það," sagði **Lauren** sem hefur m.a. verið orðaður við Real Madrird.

Guðlaugur Eyjólfsson, leikmaður Grindavíkur í Intersportdeildinni í körfuknattleik, er hættur að leika með liðinu. Grindavík ákvað nýlega að bæta við sig öðrum bandarískum leikmanni, eftir að **Darrel Lewis** öðlaðist íslenskan ríkisborgararétt, og kom ákvörðun **Guðlaugs** í kjölfarið. „Ég hef áhyggjur af framtíðinni hjá liðinu í Grindavík og fannst ódýr lausn að bæta þriðja erlenda leikmanninum við," sagði **Guðlaugur** í samtali við Fréttablaðið. „Að auki fannst mér þetta ósanngjarnt gagnvart ungu strákunum sem ættu frekar að fá að spreyta sig." **Guðlaugur** ætlar ekki að leika með öðru liði það sem eftir lifir vetrar og verður því í frí frá körfuknattleik fram að næsta tímabili.

Johnny Davis, sem þjálfaði Orlando Magic í NBA-körfuboltanum um nokkurra ára skeið, er ekki sáttur við ummæli **Tracy McGrady** sem féllu á dögunum. **McGrady** fullyrti að hann hefði slakað á á síðasta tímabili sínu með Magic áður en honum var skipt til Houston Rockets. Magic vann aðeins 21 leik af 82 á tímabilinu. „Að einhver segi svona veldur mér miklum vonbrigðum. Að segja að þú hafir átt dapran dag er eitt, en að segja blákalt að þú leggir þig ekki fram er óafsakanlegt. Það sem **Tracy** er að segja með þessu er: Mér er alveg sama," sagði **Davis**.

Konan sem ákærði **Kobe Bryant** hjá Los Angeles Lakers í NBA-körfuboltanum fyrir nauðgun mun ekki höfða einkamál á hendur **Bryant** í Kaliforníu. Samkvæmt lögfræðingi konunnar mun málið alfarið fara fram í Denver í Colorado en samkvæmt konunni átti nauðgunin sér stað í Eagle County í Colorado-ríki. Konan ætlaði upphaflega að höfða málið í Kaliforníu þar sem engin mörk eru fyrir skaðabótum en í Colorado getur hún „aðeins" farið fram á 366 þúsund dollara eða um 23 milljónir íslenskra króna. Fastlega er búist við því að málið muni verða í fréttum marga mánuði í viðbót.

Sundnámskeið og æfingar hjá sunddeild KR.

Sundnámskeið fyrir 4 - 7 ára börn:
Æfingar hefjast 17. janúar í Austurbæjarskóla.
Grunnþjálfun fyrir 7 – 11 ára börn :
Æfingar hefjast 19. janúar í Vesturbæjarlaug.
Upplýsingar í síma 661-3365 / johannes@swim.is

www.sund.kr.is

Manchester Utd. - Birmingham

í beinu leiguflugi
4.-6. febrúar

49.900 kr. á mann í tvíbýli

Flugtímar

4. febrúar	Keflavík Manchester	9:30	12:00
6. febrúar	Manchester Keflavík	18:30	21:00

Man.Utd klúbburinn á Íslandi og Úrval Útsýn í Hlíðarsmára standa fyrir ferð í beinu leiguflugi á leik Man.Utd og Birmingham dagana 4.-6. febrúar nk. Gist verður í miðborg Manchester á Premier Travel Inn, Gmex hótelinu.

Nánari upplýsingar og skráning hjá Úrval Útsýn í Hlíðarsmára í síma 585-4100 eða á tölvupósti smarinn@uu.is
www.uu.is

ÚRVAL-ÚTSÝN í smáranum

Enski deildarbikarinn:

Heiðar skæður

FÓTBOLTI Liverpool og Watford mættust í undanúrslitum enska deildarbikarsins í gær. Íslensku landsliðsmennirnir Heiðar Helguson og Brynjar Björn Gunnarsson voru báðir í byrjunarliði Watford.

Strax á 18. mínútu komst Brynjar í gott færi, átti fastan skalla að marki Liverpool sem Jerzy Dudek, markvörður Liverpool varði.

Í byrjun seinni hálfleiks vildi Neil Mellor meina að Jermaine Darlington hafi fellt sig inn í teig en í endursýningu sást glöggt að Mellor sparkaði í jörðina og féll um sjálfan sig.

Steven Gerrard kom Liverpool yfir á 56. mínútu með skoti úr teig. Boltinn fór reyndar af Neil Cox, sem freistaði þess að skalla boltann út af en það vildi ekki betur til en að boltinn hafnaði í eigin neti og markið skráð á Gerrard.

Heiðar komst í tvö góð færi á síðustu 20 mínútum leiksins en varnarmenn Liverpool sáu við honum í bæði skiptin.

Liverpool náði að knýja fram sigur en Íslendingarnir tveir áttu mjög góðan leik í liði Watford.

LEIKIR GÆRDAGSINS

DHL-deild kvenna:

FH–ÍBV 29-37

Mörk FH: Gunnur Sveinsdóttir 10, Bjarný Þorvarðardóttir 5, Guðrún Hólmgeirsdóttir 5, Birna Helgadóttir 4, Sigrún Gilsdóttir 3, Anna Rut Pálmadóttir 1, Aníta Eyþórsdóttir 1.
Mörk ÍBV: Zsofia Pasztor 12, Guðbjörg Guðmannsdóttir 9, Darinka Stefanovic 6, Tatjana Zukovska 4, Eva Björk Hlöðversdóttir 4, Ester Óskarsdóttir 2.
* Vigdís Sigurðardóttir varði 17/1 skot í leiknum.

VALUR–VÍKINGUR 28-21

Mörk Vals: Arna Grímsdóttir 7, Lilja Valdimarsdóttir 5, Katrín Andrésdóttir 4, Ágústa Björnsdóttir 4, Díana Guðjónsdóttir 3, Hafrún Kristjánsdóttir 2 Soffía Rut Gísladóttir 2 Berglind Iris Hansdóttir 1.
Mörk Víkings: Natasa Damiljanovic 5, Ásta Björk Agnarsdóttir 4, Sigrún Brynjólfsdóttir 3, Guðmunda Kristjáns 3, Helga Birna Brynjólfsdóttir 2, Helga Guðmunds 2, Steinunn Þorsteinsdóttir 1, Bjarney Ólafsdóttir 1.

1. deild kvenna í körfubolta

KEFLAVÍK–HAUKAR 100–76

Stig Keflavíkur: Reshea Bristol 26 (10 frák., 13 stoðs., 7 stolnir), Birna Valgarðsdóttir 24, María Erlingsdóttir 19.
Stig Hauka: Helena Sverrisdóttir 32, Ebony Shaw 22, Kristrún Sigurjónsdóttir 10.

KR–ÍS 49–57

Stig KR: Jerica Watson 28 (14 frák., 6 stolnir, 5 varin.), Hanna Kjartansdóttir 6 (8 frák.), Gréta María Grétarsdóttir 5 (6 frák.), Halla Jóhannesdóttir 4, Helga Þorvaldsdóttir 4 (7 frák.), Stig ÍS: Signý Hermannsdóttir 20 (11 frák.), Alda Leif Jónsdóttir 17 (5 stoln., 5 varin), Þórunn Bjarnadóttir 10 (8 frák.)

Enski deildarbikarinn:

LIVERPOOL–WATFORD 1–0

Steven Gerrard (56.)

BT ÚTSALA

Yfir 1000 vörur á útsölu

TOSHIBA

Toshiba Satellite A50-111

- Intel® Pentium® M 725 1.6 GHz (Dothan)
- 512MB DDR minni (Mest 1024MB)
- 60GB S.M.A.R.T. drif
- 15" TFT XGA (1024 x 768)
- Intel® Extreme Graphics 2
- Super DVD Multi brennari
- VGA, TV-OUT, FireWire (DV ready)
- 3x USB 2.0, hljóð inn/út
- Intel® PRO/Wireless 2200 BG 54Mbps
- Windows XP Home
- 2 ára alþjóðleg ábyrgð

4.038*

Létt, nett og þráðlaus!

36.000 kr. LÆKKUN

VSK 4.038* Tölvukaupalán 48 mán.

MasterCard VISA 11.999** Vaxtalaust 12 mán.

143.988 Staðgreitt

Digital Video Ready
Fire Wire gerir stafræna myndvinnslu að veruleika. Leikur einn er að færa inn myndskeið af stafrænni upptökuvél og klippa til, laga og breyta.

Dotan örgjörvi
er sá nýjasti af Centrino örgjörvunum frá Intel. Þessi nýji örgjörvi er búinn stærra flýtiminni og afkastar allt að 20% meira en eldri örgjörvarnir

12.000 kr. LÆKKUN

3.748*

MEDION V6

MEDION V6 P4 3GHz

- Intel Pentium 4 3.0GHz
- ATI RADEON 9800XXL 128MB DDR
- TVOUT, DSUB
- 160GB 7200 rpm
- 512MB DDR vinnsluminni
- DVD drif
- 4X DVD skrifari
- ConnectXL Media Bay with 8in1 Cardreader
- Þráðlaus mús og lyklaborð

VSK 3.748* Tölvukaupalán 48 mán.

MasterCard VISA 10.999** Vaxtalaust 12 mán.

131.988 Staðgreitt

19" skjár

Harður diskur

Stækkaðu plássið með vönduðum disk frá Western Digital. 3 ára ábyrgð.

ICD 330

- 19" Medion CRT skjár • Intel Celeron 2,6GHz
- i845 incl. VGA, LAN, 6-Ch-Audio, USB 2.0
- extreme graphics up to 64MB
- 80GB Harður diskur • DVD skrifari
- 256 MB DDR vinnsluminni • PowerDVD 5 (6CH)
- AC 97 (6-Channel-Audio) hljóðkort
- 4xUSB 2.0 • Lyklaborð og mús
- Windows XP Home Edition

2.100*

VSK 2.100* Tölvukaupalán 48 mán.

69.999 Staðgreitt

Stafræn myndavél

SONY

Sony Cybershot DSC-P73/S

Litaskjár
Vandaður 1.5" litaskjár þar sem allar stillingar birtast.

Tengimöguleikar
USB 2.0 tölvutengi og Video tengi fyrir sjónvarp.

Memorystick PRO
Tryggir þér hraðari gagnaflutning.

Hleðslurafhlöður
Öflug hleðslurafhlöður tryggja þér allt að 450 myndir í hverri hleðslu.

PictBridge
Þráðlaus tenging við prentara.

Multi Burst
Fjölmyndataka taktu allt að fjórar myndir í einu skoti.

Aðdráttur
Með 3x optical aðdrætti nærð þú smáatriðunum sem skipta máli í fullum gæðum.

Hreyfimyndataka
Taktu upp vandaðar hreyfimyndir með hljóði í MPEG Movie VX.

Myndflaga
4.1 Megapixlar. Myndflagan frá Sony tryggir þér meiri myndgæði.

999 5.999

*2.499
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST
29.988 STAÐGREITT

DPP-FP30

SONY

Sony Ljósmyndaprentari FP30

40% afsláttur

PictBridge
samhæfing við myndavélar. Þú getur prentað út án tölvu

Hraður
Framkallaðu ljósmyndina á aðeins 90 sekúndum.

DuraBrite prentun
Með þessari tækni endast ljósmyndirnar betur en í hefðbundnum prenturum.

Pappír og blek fylgir fyrir 40 myndir

14.999 24.999

Þú geymir í gám við geymum gáminn

Geymsla í skemmri eða lengri tíma!

Gámarnir eru staðsettir á lokuðu svæði Hafnarbakka.

HAFNARBAKKI

Suðurhöfninni Hafnarfirði
Sími: 565-2733 • www.hafnarbakki.is

KOKOS-SISAL TEPPI

Falleg - sterk - náttúruleg
Verð frá kr. 2.840,- pr. m²

Suðurlandsbraut 10
Sími 533 5600
www.simnet.is/strond

STRÖND ehf.

SKÍÐAAFSLÁTTUR
20-50%
Aðeins í nokkra daga

Síðustu dagar útsölunnar

Nýja SKÍÐABÚÐIN
SKÍÐAVERSLUN

Faxafeni 8 • 108 Reykjavík • sími 534 2727 • e-mail: skatabudin@skatabudin.com • www.skatabudin.com

Golf í Túnis 2005

Eigum enn laust í ferðina 4. febrúar. Búið er við kjöraðstæður á fyrsta flokks hótelum, golfið leikið á góðum og fallegum völlum.
Kannski fáum við að sjá íslensku strákana „brillera" í lokaumferðum HM í handbolta 5. og 6. febrúar.

Brottför 4. febrúar: Verð kr. 142.300 á mann í tvíbýli.

Brottför 18. mars: UPPSELT Verð kr. 151.800 á mann í tvíbýli.

Innifalið í verði er flug, flugvallarskattar, fararstjórn, akstur, gisting á fyrsta flokks hótelum í 10 nætur með morgunverði og kvöldverði, 8 vallargjöld á góðum golfvöllum, ein skoðunarferð.

Fararstjóri er Sigurður Pétursson, golfkennari

Bókanir og nánari upplýsingar hjá Ferðaskrifstofu Vesturlands í síma 437 2323 eða með netpósti til fv@fv.is.

FERÐASKRIFSTOFA VESTURLANDS

Sími 437 2323, fax 437 2321. Netfang fv@fv.is

STUÐ MILLI STRÍÐA : Önugir Frakkar og kurteisir Bretar?

BORGHILDUR GUNNARSDÓTTIR VELTIR VÖNGUM YFIR ALHÆFINGUM UM LÖND OG ÞJÓÐIR.

MYND: HELGI SIGURÐSSON

Ég lenti á spjalli við útlending um daginn og spjölluðum við lengi. Hann ræddi mikið um álit sitt á landi og þjóð og eftir þó nokkuð stutta dvöl hérna var hann strax búinn að draga ályktanir um skapgerð Íslendinga og fleira. Hann var ekki alveg viss með fallegu konurnar.

„Well there are a lot of beautiful women you see, but in between there are also ugly ones and even fat ones!"

Það er ótrúlegt hvað fólk er fljótt að alhæfa um aðrar þjóðir. Ég sjálf er ekkert skárri. Í sumar ferðuðumst við tveir vinkonuaular um Evrópu á Interraili og létum aldeilis til okkar taka í alhæfingunum. Hrikalega þótti okkur ljótir strákar í Skotlandi og sætir í London! Djöfull er Rotterdam ömurleg borg með endalausum dópistum. Vá hvað Lúxemborg er yndisleg og íbúar hennar sömuleiðis. Rosalega eru Frakkar önugir en mikil endemi hvað Bretar eru indælir og kurteisir!

Þegar ég hugsa betur um þetta þá er ég ekki viss. Fyrst var ég yfir mig hrifin af Bretum. Þangað til ég fór í súpermarkað og afgreiðslukonan heilsaði mér: „Hi how are you?" Vá! En yndislega hugulsamt að spyrja mig um líðan mína! Ég svaraði að bragði: „Fine thank you! How are you?!" Hún svaraði ekki heldur leit pirruð á mig, skannaði inn vörurnar og tjáði mér upphæðina. Ég ákvað að fylgjast með næsta manni. „Hi, how are you?" sagði hún. – Maðurinn sagði: „Hi, how are you?" Hvorugt svaraði spurningunni því að hugulsemin á bak við hana var engin. Þeim var báðum drullusama.

Það tekur náttúrlega tíma að kynnast fólki og hvað þá heilli þjóð. Ætli það sé því ekki óþarfi að vera með svona alhæfingar? Asnalegt samt þegar útlendingar sjá ekki að við eigum augljóslega fallegustu konurnar....og sterkustu kallana....og hreinasta vatnið.... ■

myndasögur

PONDUS

Eftir Frode Överli

GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

PÚ OG PA

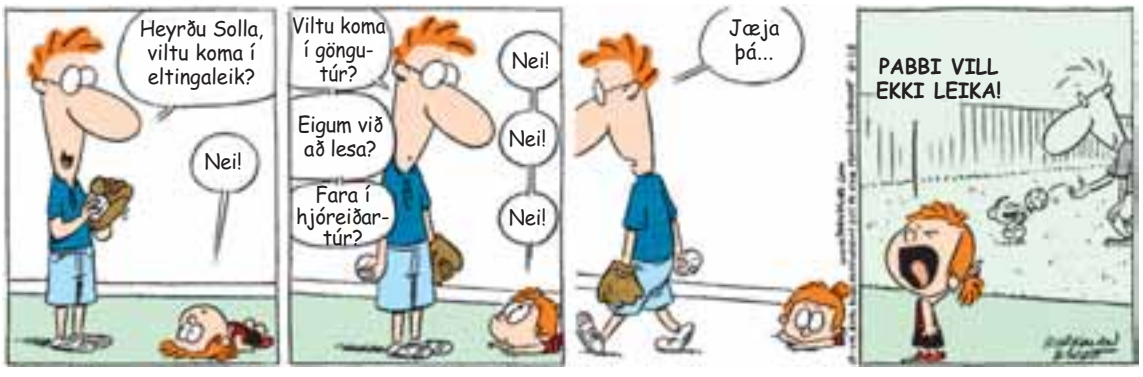
Eftir SÖB

KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell

BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott



Skylduspilun á framhaldi

[TÖLVULEIKIR]

UMFJÖLLUN

Árið 1998 kom út fyrstu persónu skotleikur sem hristi ærlega upp í leikjaheiminum. Leikurinn heitir Half-Life og fór sigurför um heiminn og hirti flest öll verðlaunin það árið. Framhald leiksins er nú komið og ekki seinna vænna.

Söguhetjan Gordon Freeman mætir aftur í baráttuna og er sögusviðið City 17 í nánustu framtíð. Mannfólkið býr í ánauð og stóri bróðir fylgist með öllu og öllum. Gordon nær sambandi við gamla starfsfélaga úr Black Mesa-tilraunarstöðinni sem eru nú í andspyrnuhreyfingu gegn stóra bróðir (Combine) og fyrrum yfirmanni Black Mesa, Dr. Wallace Breen.

Til þess að spila leikinn þarf öflugan vélbúnað því annars næst ekki rétti fílingurinn úr leiknum. Með nýja tölvu skellti ég HL2 í gang og lifði mig inn í hlutverkið.

HL2-heimurinn er gífurlega lifandi og vel hannaður. City 17 er með austur-evrópskum byggingarstíl þó svo íbúarnir eru satt að segja af amerísku bergi brotnir.

Gordon er leiddur áfram í gegnum borgina með atburðarás sem er í senn spennandi og örvæntingafull. Þegar komið er út fyrir borgarmörkin breytist takturinn í leiknum og þarf Gordon að komast heill á húfi frá öllum þeim hættum sem þar búa en með aðstoð meðlima andspyrnuhreyfingarinnar eru allir vegir færir. Þeir ganga í lið með Gordon sem getur gefið þeim nokkrar einfaldar skipanir. Þeir gefa líka skotfæri og sjúkrakassa þegar þörf er á.

VÉLBÚNAÐUR: PC
FRAMLEIÐANDI: VALVE
ÚTGEFANDI: VALVE

NIÐURSTAÐA: Valve hafa toppað sjálfa sig og skilað afburðarleik með Half Life 2. Skotleikur ársins á PC. Skylduspilun fyrir alla fyrstu persónu skotleikjaspilara.

Í þetta sinn fær Gordon að nýta sjó- og landfarartæki til að komast á milli staða enda eru þær margar hindranirnar sem Gordon þarf að yfirstíga og eru farartækin nauðsynlegur partur til að sýna stærð HL2-umhverfisins.

Allmargar lykilstaðsetningar eru í leiknum og er hasarinn mismunandi eftir staðsetningu. Það bragðbætir leikinn mikið og gefur spilaranum líka innsýn í öflin á bak við valdatjöldin.

Gordon þarf góðan vopnabúnað og er af nógu af taka. Helst má nefna þyngdarleysisbyssuna sem getur sogað til sín lausa hluti og notað þá sem skotfæri. Alveg magnað tæki sem er eitt það frumlegasta sem ég hef komist í.

Öll myndræn og sjónræn vinnsla leiksins er framúrskarandi og leikjavélin er til fyrirmyndar. Satt að segja er lítið hægt að setja út á leikinn nema að framleiðendur hefðu mátt setja meira kjöt á söguna og tengsl hins dularfulla G-man við Gordon. Einnig hefði leikurinn mátt vera lengri en það er bara óskhyggja. Allavega vona ég að framhaldið taki ekki önnur fimm ár í framleiðslu til að fá svar við öllum þeim spurningum sem vöknuðu við spilun leiksins.

franzgunnarsson@hotmail.com

GRUNNNÁM Í PHOTOSHOP

>÷ bfd^ pq^co Í k^ j vka^sái ld hrkk^ bhhf ē Me lqlpe lm bo bfkp ld ^÷ bfd^ _âi ld hrkk^ bhhf ^÷ hbvo^

ë âbppr kć j phbfßf bo iĘdß ćebopi^ ć âć eirqf pb j j bpq bor klq^ßfo ^c âbf j pb j bfd^ pq^co Í k^ sči bß^ ph^kk^+ úqoĜibd^ ćerd^sboq ld phb j j qfibdq 0- pqrka^ kć j phbfß đ âbppr coć_ Í o^ cloofqf+

- HsØiakē j phbf÷
  J ēkra+ ld j f÷sfhra^d^ coē .5*//+
  ?vog^o 0.+ g^k ld iéhro .2+ cb_+
- J lodrkkē j phbf÷
  J ēk+ j f÷+ ld cØp coē 570-*./70-+
  ?vog^o .1+ cb_+ ld iéhro /0+ cb_+

ntv.is

RMMI ćPFKD>O LD PHOöKFKD è Pė J > 211 12-- LD ö KQS+FP

VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK

LIEBHERR TILBOÐ

Liebherr kæliskápar á ótrúlegu verði

Liebherr kæli- og frystiskáparnir mæta ströngustu kröfum sem gerðar eru og eru allir í orkuflokki A. Þeir eru hljóðlátir, rúmgóðir og innréttingin er einstaklega vel hönnuð. Allir sem láta sig ferskt hráefni og góðan mat einhverju varða geta treyst á **Liebherr** kæliskápa.

35% afsláttur

LIEBHERR Ferskleiki fyrst og fremst

	Hæð cm	Breidd cm	Kælir ltr.	Frystir ltr.	Litur	Verðlista-verð	Tilboðs-verð
CU 3011	178,9	55,2	199	85	hv.	79.100,-	**51.415,-**
CU 2711	159,5	55,2	199	53	hv.	73.200,-	**47.580,-**
CU 3553	180,6	60,0	225	93	hv.	116.200,-	**75.530,-**
CU 3153	161,2	60,0	225	58	hv.	109.800,-	**71.370,-**
CU 2653	143,1	60,0	179	58	hv.	103.000,-	**66.950,-**

Tilboðsverð miðast við staðgreiðslu og gildir á meðan birgðir endast.
Heimsending ekki innifalin.

Lítið við í Eirvík og kynnið ykkur Liebherr kæli- og frystiskápa.

EIRVÍK
– hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 - 108 Reykjavík
Sími 588 0200 - www.eirvik.is

vilborga@centrum.is

Veldu létt

... og mundu eftir ostinum!

HVÍTA HEIÐIN / SÍA

Kl. 12.15
Regnhlífarnar í New York. Nýr þáttur um bókmenntir í Sjónvarpinu í umsjón Þorsteins J. Vilhjálmssonar.

menning

menning@frettabladid.is

Tvö ólík og afar spennandi verk

„Volkov færði sig yfir í aðra vídd og tók hljómsveitina með sér. Hann mótaði einhvern magnaðasta tónlistarviðburð sem ég hef upplifað.“ (THE HERALD Í GLASGOW). Betri umsögn getur stjórnandi vart óskað sér. Volkov heimsækir Íslendinga í annað sinn, nú með tvö spennandi en ólík verk í farteskinu.

Rauð tónleikaröð #3 | HÁSKÓLABÍÓI, FIMMTUDAGINN **13. JANÚAR** KL. 19.30

Hljómsveitarstjóri ::: Ilan Volkov
Upplestur ::: Pétur Gunnarsson

György Ligeti ::: San Francisco Polyphony
Joseph Haydn ::: Sjö síðustu orð Krists

Pétur Gunnarsson rithöfundur les valda kafla úr Passíusálmum Hallgríms Péturssonar á milli þátta

SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT ÍSLANDS

Háskólabíó við Hagatorg | Sími 545 2500 | sinfonia@sinfonia.is | www.sinfonia.is

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

BÖNDIN Á MILLI OKKAR STERKUR LEIKUR Á LITLA SVIÐINU!

■ **Stóra sviðið kl. 20.00**

ÖXIN OG JÖRÐIN - *Ólafur Gunnarsson. Leikgerð: Hilmar Jónsson.*
5. sýn. fim. 13/1 **örfá sæti laus**, 6. sýn. fös. 21/1 **örfá sæti laus**, 7. sýn. fös. 28/1 **örfá sæti laus**, 8. sýn. lau. 5/2 **nokkur sæti laus**, 9. sýn. lau. 12/2.

ÞETTA ER ALLT AÐ KOMA - *Hallgrímur Helgason Leikgerð: Baltasar Kormákur*
Fös. 14/1 **örfá sæti laus**, fim. 20/1 **nokkur sæti laus**, lau. 29/1 **nokkur sæti laus**. **Aðeins þessar þrjár sýningar eftir.**

EDITH PIAF - *Sigurður Pálsson*
Lau. 15/1 **uppselt**, sun. 16/1 **örfá sæti laus**, lau. 22/1 **uppselt**, sun. 23/1 **örfá sæti laus**, fös. 4/2 **örfá sæti laus**.

DÝRIN Í HÁLSASKÓGI - *Thorbjörn Egner*
Sun. 16/1 kl.14:00 **örfá sæti laus**, sun. 23/1 kl. 14:00 **nokkur sæti laus**, sun. 30/1 kl. 14:00. **Fáar sýningar eftir.**

■ **Smíðaverkstæðið kl. 20.00**

NÍTJÁNHUNDRUÐ - **Kaffileikhús** - *Alessandro Barrico*
Lau. 15/1 **nokkur sæti laus**, lau. 22/1.
Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

■ **Litla sviðið kl. 20.00**

BÖNDIN Á MILLI OKKAR - *Kristján Þórður Hrafnsson*
Fös. 14/1 **nokkur sæti laus**, fim. 20/1 **örfá sæti laus**, fim. 27/1, lau. 29/1.
Ekki er hægt að hleypa inn í salinn eftir að sýning er hafin!

Miðasölusími: **551 1200** Netfang: **midasala@leikhusid.is** Veffang: **www.leikhusid.is**
Opið kl. **13:00-18:00** mán.-þri. Aðra daga kl. **13:00-20:00**. Símapantanir frá kl. **10:00** virka daga.
Þjóðleikhúsið sími 551-1200

BORGARLEIKHÚSIÐ

Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

STÓRA SVIÐ

HÍBÝLI VINDANNA
leikgerð Bjarna Jónssonar á vesturfarasögu Böðvars Guðmundssonar
Lau 15/1 kl 20 - rauð kort - **UPPSELT**
Su 16/1 kl 20 - græn kort - **UPPSELT**
Fö 21/1 kl 20 - blá kort - **UPPSELT**
Lau 22/1 kl 20 - **UPPSELT**
Lau 27/1 kl 20 - **Aukasýning**
Lau 29/1 kl 20 - **UPPSELT**, Su 30/1 kl 20
Fi 3/2 kl 20 - **UPPSELT**
Lau 5/2 kl. 20, Sun 6/2 kl 20
Fö 11/2 kl 20, Lau 12/2 kl 20

HÉRI HÉRASON
e. Coline Serreau
Fö 14/1 kl 20, Su 23/1 kl 20, Fö 28/1 kl 20

LÍNA LANGSOKKUR
e. Astrid Lindgren
Su 16/1 kl 14, Su 23/1 kl 14, Su 30/1 kl 14, Su 6/2 kl 14, Su 13/2 kl 14 ***Síðustu sýningar***

ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN
Fjölskyldusýning
THE MATCH, ÆFING Í PARADÍS, BOLTI
Lau, 15/1 kl 14, Lau 22/1 kl 14

LEIKHÚSVEISLA FYRIR HÓPA
- UPPSKRIFT AÐ SKEMMTILEGU KVÖLDI -
Kl 18:00 Gleðistund í forsal - veitingasalan opin
Kl 18:30 Kynnisferð um leikhúsið - kynning á verki kvöldsins
Kl 19:00 Matseðill kvöldsins
Kl 20:00 Leiksýning kvöldsins
NÆRING FYRIR SÁL OG LÍKAMA - BÓKIÐ Í TÍMA

NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ

BELGÍSKA KONGÓ
e. Braga Ólafsson
Gríman fyrir besta leik í aðalhlutverki
Fö 14/1 kl 20, Su 16/1 kl 20
Fi 20/1 kl 10, Su 23/1 kl 20
Su 30/1 ***Sýningum lýkur í febrúar***

AUSA eftir Lee Hall og STÓLARNIR eftir Ionesco
Í samstarfi við LA
Fi 13/1 kl 20, Lau 15/1 kl 20
Síðustu sýningar

SVIK
eftir Harold Pinter
Samstarf: Á SENUNNI,SÖGN ehf. og LA
Fö 14/1 kl 20, Fi 20/1 kl 20, Fö 28/1 kl 20

SAUMASTOFAN 30 ÁRUM SÍÐAR
eftir Agnar Jón Egilsson
Í samstarfi við TÓBÍAS
Frumsýning Su 16/1 kl 20 - **UPPSELT**
Lau 22/1 kl 20, Fi 27/1 kl 20, Su 30/1 kl 20
ATH: Bönnuð yngri en 12 ára

Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin: 10-18 mánudaga og þriðjudaga, 10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga 12-20 laugardaga og sunnudaga
Miðasölusími 568 8000
midasala@borgarleikhus.is
Miðasala á netinu www.borgarleikhus.is
Börn 12 ára og yngri fá frítt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna

Nýtt langömmubarn

Leikrit Braga Ólafssonar, Belgíska Kongó, sem frumsýnt var síðastliðið vor í Borgarleikhúsinu, hefur notið mikilla vinsælda meðal áhorfenda. Til stóð að hafa örfáar sýningar á verkinu í haust, en vegna mikilla vinsælda hefur verið bætt við sýningum og nú eru þær fyrirhugaðar til febrúarloka. Eggert Þorleifsson, sem á einstakan hátt túlkar hina fjörgömlu Rósalind í sýningunni og hlaut Grímuverðlaunin fyrir, ætlaði í hálfs árs frí frá og með áramótum en hefur frestað fríinu vegna vinsælda verksins. Hins vegar hefur nú nýr leikari tekinn við hlutverki Hilmars, langömmubarns Rósalindar. Það er Davíð Guðbrandsson sem leysir Gunnar Hansson af hólmi. Davíð útskrifaðist úr Leiklistardeild Listaháskóla Íslands vorið 2003 og er þetta hans fyrsta hlutverk í Borgarleikhúsinu.

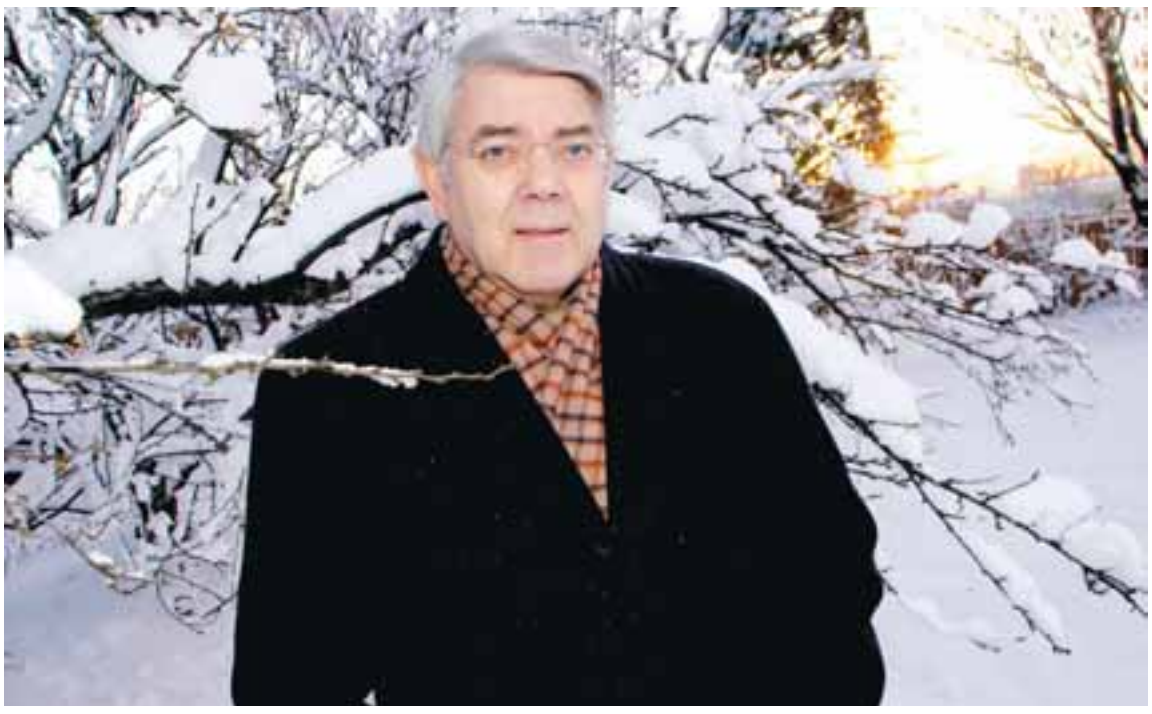
DAVÍÐ GUÐBRANDSSON

EKKI MISSA AF...

Ný íslensk myndlist; um veruleikann, manninn og ímyndina, sýningu á verkum 20 íslenskra listamanna í Listasafni Íslands. Sýningunni lýkur á sunnudaginn...

Sýningu Sigrúnar Guðmundsdóttur, listamanns mánaðarins í Hafnarborg. Sýning er liður í kynningu á félögum Myndhöggvarafélagsins í Reykjavík...

Helenu af Tróju, kl. 22.00 á Skjá 1. Magnaðir þættir um eina stórkostlegustu kvenhetju allra tíma.



JÓNAS INGIMUNDARSON Það sækja allir söngvarar í að syngja lög eftir Sigvalda Kaldalóns.

Lög sem hitta í hjartastað

Tónleikar í tilefni af útgáfu tveggja geisladiska með tónlist Sigvalda Kaldalóns verða fluttir í Salnum á morgun.

Svanasöngur á heiði er yfirskrift tónleika sem haldnir verða í Salnum í Kópavogi á morgun, fimmtudag. Tónleikarnir eru haldnir í tilefni af útkomu hljómdisksins Svanasöngur á heiði sem hefur að geyma sönglög tónskáldsins Sigvalda Kaldalóns. Á disknum er að finna margar af þekktustu perlum tónskáldsins sem og lög sem sjaldan eða aldrei hafa verið flutt áður. Jónas Ingimundarson pínóleikari hafði umsjón með útgáfunni, vali á flytjendum og lögum og þegar hann er spurður hvað geri Kaldalóns svo merkilegan sönglagasmið, segir hann:

„Sigvaldi Kaldalóns var sjálfur söngvari af Guðs náð. Hann samdi mikinn fjölda af lögum sem hittu fólk í hjartastað. Ótrúlega mörg af hans lögum eru í kransæðum þjóðarinnar – en þó ekki nærri öll. Fyrir nokkrum árum gaf fjölskylda hans út allt safnið á nótum, þannig að æviverk hans hefur verið gert mjög aðgengilegt.

Í kjölfarið kom upp sú hugmynd að taka allt safnið hans upp og gefa út á geisludiskum. Fyrir jólin kom út fyrsti hlutinn í því safni. Tónleikarnir á fimmtudaginn eru í tilefni af útgáfu diskanna og vel til fundið að halda tónleikana 13. janúar vegna þess að þann dag fæddist Sigvaldi Kaldalóns, árið 1881. Á tónleikunum koma fram þeir sex söngvarar sem syngja á tveimur fyrstu diskunum. Það eru þau Sigrún Hjálmtýsdóttir sópran, Sesselja Kristjánsdóttir mezzósópran, Sigríður Aðalsteinsdóttir mezzósópran, Jóhann Friðgeir Valdimarsson tenór, Snorri Wium tenór og Ólafur Kjartan Sigurðarson bariton.“

Jónas segir diskana tvo hafa að geyma um það bil helminginn af einsöngslögum Sigvalda. „Þetta er þverskurður,“ segir hann. „Þarna er að finna lög sem allir elska og dá en þarna er líka að finna lög sem heyrast sjaldnar.

Það sem einkennir tónlist Sigvalda Kaldalóns segir Jónas vera þessa sterku tilfinningu fyrir sönglínunni. „Línan spinnur sig áfram eins og ekkert sé sjálfsagðara. Hái tónninn er alltaf á hárréttum stað. Þetta er tónlist sem þú syngur í baði heima hjá þér þegar þér líður vel. Hún er svo klæðileg fyrir röddina. Hluti af vinsældum laga Sigvalda er sá að þau fara svo vel í röddina. Og það sækja allir söngvarar í að syngja lög Sigvalda Kaldalóns.

Nú var hann læknir í Grindavík og við Ísafjarðardjúp, menntaður í Danmörku. En það eru einhver merkileg tengsl við Ítalíu í þessum línum. Ég er ekki að segja að það sé O sole mio – en það hreyfist einhver strengur í manni svipaður þeim sem hreyfist við að hlusta á ítalska sólskinstónlist. Það er einhver innri gleði, innri glóð í lögum hans. Síðan eru lög eins og Á Sprengisandi – svo samofið okkur að við höldum jafnvel að það sé þjóðlag. Eða Hamraborgin – sem er tónlætt ljóð. Ef þú ferð yfir ljóðið kemstu að því að tónklæðið – það er að segja, hvernig ljóðinu er komið fyrir í tónlistinni – verður ekkert betur gert. Það er dansað, setið á hestbaki og norðurljósin sindra í laglínunum.“

Jónas viðurkennir að víst megi finna ítalskan streng í okkur Íslendingum. „Að minnsta kosti höfum við þessa söngelsku. Við eigum það sameiginlegt með Walesbúum, Ítölum og Lettum. Þetta liggur dálítið í æðum.

Það er mikil gleði fyrir mig að fá tækifæri til þess að skoða þessi lög í þessu ljósi og vinna þau með þeim söngvurum sem taka þátt í flutningnum – og ég vil bæta því við að mér finnst þáttur Gerðubergs í útgáfunni unninn af stakri alúð með fallegri uppsetningu og vönduðum greinum um tónskáldið. ■

TOSCA

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

Frumsýning 11. feb. kl.20.00 – UPPSELT – 2. sýning 13.feb. kl. 19.00
3. sýning 18.feb. kl 20.00 – 4. sýning 20. feb. kl. 19.00 – **FÁAR SÝNINGAR**

Námskeið um Toscu og Puccini hjá Endurmenntun Háskóla Íslands
Skráning í síma: 525 4444 – endurmenntun@hi.is

Miðasala á netinu: www. opera.is

www.opera.is | midasala@opera.is | **Sími miðasölu: 511 4200** | ÍSLENSKA ÓPERAN

Miðasalan er opin kl. 14–18 virka daga, kl. 13–18 lau. og sun. og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10–18 virka daga.

TENÓRINN
fös. 4. feb. kl. 20.00
sun. 13. feb. kl. 20.00
sun. 20. feb. kl. 20.00

FAÐIR VOR
fim. 13. jan. kl. 20.00
fös. 21. jan kl. 20.00
lau. 29. jan. kl. 20.00

Sýningum fer fækkandi

IÐNÓ
Miðasala í síma 562 9700
www.idno.is

Hafnarfjarðarpakki:

2 fyrir 1

- gildir í janúar, febrúar og mars 2005

Skelltu þér í Hafnarfjörð!

- Þorrinn
- Kúrekaveislur
- Víkingaveislur
- Hestaferðir
- Ævintýraferðir
- Óvissuferðir
- Hótelgisting
- Flug
- Bílaleigubíll
- Álfaganga
- Sund
- Söfnin

– Komdu og upplifðu það sem Hafnarfjörður hefur upp á að bjóða!

Tilvalið fyrir einstaklinga, starfsmannafélög, saumaklúbba og hverskonar hópa.

Stafræna prentsmiðjan/ www.smidjan.is / 5549

Eftirtaldir aðilar bjóða alla landsmenn velkomna í Hafnarfjörð og veita allar nánari upplýsingar:

HÓPBÍLAR
Sími 599-6000
gsm 822-0080
www.hopbilar.is
hopbilar@hopbilar.is

HAFNARFJARÐARBÆR
Sími 585-5500
www.hafnarfjordur.is

ÍS HESTAR
Sími 555-7000
www.ishestar.is
info@ishestar.is

FJÖRUKRÁIN
www.fjorukrain.is
Sími 565-1213

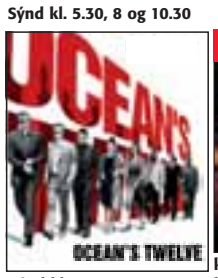
Hertz bílaleiga
Sími 5050600
www.hertz.is
hertz@hertz.is

FLUGFÉLAG ÍSLANDS
Air Iceland
Bókanir sími 570-3030 - www.flugfelag.is

Háskólabíó

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30

Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.10



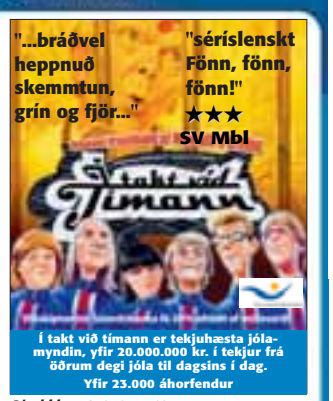
Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20

kl. 5.30 m/ísl. tali
kl. 8 & 10.20 ens. tali

Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15

SMÁRA BÍÓ

Sýnd kl. 3.45, 5.50, 8 og 10.15 B.i. 10



Sýnd kl. 4, 6, 8, 9 og 10
Sýnd í LÚXUS kl. 4, 6, 8 og 10

Sýnd kl. 3.30 og 5.45

Sýnd kl. 10.15 B.i. 14

Sýnd kl. 8 B.i. 14

Sýnd kl. 4 og 6

SÍMI 564 0000 · www.smarabio.is

FRÁBÆR SKEMMTUN
SAMBÍÓIN
ÁLFABAKKI

Sýnd kl. 3.30, 6, 8.30 og 10
Sýnd í LÚXUS VIP kl. 8.30

Sýnd kl. 3.40, 5.50, 8 & 10.10

Sýnd kl. 3.30 & 6 m/ísl. tali
Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 m/ens. tali

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30

POLAR EXPRESS SÝND KL. 3.30 m/ísl. tali

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JANÚAR

9 10 11 **12** 13 14 15

Fimmtudagur

TÓNLEIKAR

☐ 20.30 Djass- og fönkhljómsveitin **Uhu** spilar á Ömmukaffi við Lækjartorg.

FYRIRLESTRAR

☐ 16.15 **Salvör Gissurardóttir** fjallar almennt um open source og **Sigurður Fjalar Jónsson** kynnir vefkennslukerfið Moodle á fræðslufundi um opinn hugbúnað í Skriðu, Kennaraháskóla Íslands við Stakkahlíð.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á **hvar@frettabladid.is** ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

AXE HITABLÁSARAR

Rafmagns- gas- og steinolíublásarar

Margar stærðir og gerðir

MÚRBÚÐIN
Smiðjuvegur 72 · 200 Kópavogur
Sími 544 5470 · www.murbudin.is

Viðhaldsfrítt skiltakerfi fyrir fjölbýlishús

Breytingar prentaðar á venjulegan prentara!

www.merkismenn.is

BJÓÐUM EINNIG:
• Sandblástursfilmu
• Bílamerkingar
• Varúðar- og bannmiða

MERKISMENN Skilta gerð

Ármúla 36 • Sími: 544 2030

■ KVIKMYNDIR

Vildi barn á þessu ári

Leikarinn Brad Pitt gaf Jennifer Aniston, eiginkonu sinni til fjögurra ára, afarkosti um að þau myndu reyna að eignast barn á þessu ári.

Pitt var svo æstur í að verða pabbi að hann gat ekki beðið lengur, enda orðinn 41 árs gamall. Aniston, sem er 35 ára, vildi hins vegar ekki eignast barn strax heldur einbeita sér að kvikmyndaferlinum. Talið er að Angelina Jolie hafi aukið á löngun Pitt í að eignast barn því hún mætti með son sinn Maddox á hverjum degi þegar hún lék með Pitt í Mr. and Mrs. Jones. Eyddi Pitt öllum sínum frítíma í að leika við strákinn. ■

PITT OG ANISTON Brad Pitt og Jennifer Aniston eru hætt saman eftir fjögurra ára hjónaband.

■ SKEMMTUN

Dávaldurinn snýr aftur

Dávaldurinn og Íslandsvinurinn Sailesh ætlar að snúa aftur til landsins í apríl og skemmta Íslendingum vegna fjölda áskorana. Um tvær sýningar verður að ræða sem verða haldnar á Broadway. Sú fyrri verður 17. apríl og sú síðari kvöldið eftir.

Sailesh sló rækilega í gegn er hann kom hingað til lands í september í fyrra. Uppselt var á allar sýningar og mikil umframeftirspurn eftir miðum. Kappinn kolféll fyrir landi og þjóð og hefur lofað Íslendingum mögnuðum sýningum. Hann segist hafa lært inn á Íslendinga og kemur með fjölda nýrra atriða í farteskinu. Þeirra á meðal eru sérhönnuð atriði fyrir landann sem honum dytti ekki í hug að nota annars staðar í heiminum.

Miðasala á sýningarnar hefst 27. janúar kl. 10 og fer hún fram í verslunum Skífunnar og á www.event.is. Forsala verður haldin daginn áður á www.event.is. Aðeins 800 miðar eru í boði á hvora sýningu og er miðaverð 3.500 krónur. Hver og einn getur aðeins keypt sex miða í einu. Sem fyrr er Sailesh óritskoðaður og sýningin því bönnuð innan 18 ára. ■

SAILESH Dávaldurinn Sailesh kunni vel við sig síðast þegar hann kom til Íslands og ætlar að skemmta Íslendingum á nýjan leik í apríl.

ÚTSALA ÚTSALA

60 – 80 %

Ótrúlega lágt verð

Dæmi um verð:

	Áður	Núna
Riffluð peysa	6.500.-	1.400.-
Rennd peysa	5.900.-	1.900.-
Rúllukragapeysa	6.200.-	1.900.-
Vafin peysa	4.800.-	1.900.-
Peysa m/V-hálsmáli	4.700.-	1.400.-
Satín toppur	5.300.-	1.900.-
Bolur m/perlum	6.600.-	1.900.-
Bolur m/áprentun	3.700.-	900.-
Skyrta	4.000.-	1.500.-
Túnikublússa	4.700.-	900.-
Hettupeysa	4.900.-	1.900.-
Sítt pils	6.300.-	900.-
Flauelsjakki	6.400.-	1.900.-
Dömujakki	5.600.-	900.-
Vatteruð úlpa	6.800.-	2.900.-
Leðurbuxur	11.200.-	2.900.-
Kvartbuxur	4.900.-	900.-
Dömubuxur	5.800.-	900.-

Slá með tveir fyrir einn.

friendtex®

Síðumúla 13
Opið 10 - 18
Sími 568-2870

SEAL Seal er ósáttur við rappara fyrir að gera lítið úr konum í myndböndum sínum og textum.

Rapparar niðurlægja konur

Breski söngvarinn Seal hefur gagnrýnt rappara fyrir að gera lítið úr konum í myndböndum sínum og textum. Segir hann að athæfi þeirra skaði menningu þeldökkra einstaklinga.

„Það er sorglegt þegar maður horfir á rappara í sjónvarpinu búa til svona niðurlægjandi myndbönd gagnvart konum. Þar er litið á þær sem eins konar kynlífsleikföng," sagði Seal. „Þetta er leiðinlegt vegna þess að við erum að skaða okkur sjálfa með þessu. Í öðrum menningarheimum myndum við ekki sjá svona lagað." ■

FRÁBÆR SKEMMTUN
SAMBÍÓIN
KRINGLAN

Nýársmyndin 2005
NICOLAS CAGE
NATIONAL TREASURE
Sýnd kl. 7.30 og 10

MBL ★★★ Algjört augnayndi!
FBL Hressir ræningjar!
Kvikmyndir.com ★★★
OCEAN'S TWELVE
Ein stærsta opnun frá upphafi í des í USA.
Sýnd kl. 5, 7.30 & 10

THE INCREDIBLES
FRÁ FRAMLEIÐENDUM FINDING NEMO
★★★★★ Mbl
★★★ kvikmyndir.com
Yfir 27.000 gestir
kl. 5 m/ísl. tali
kl. 5, 7.30 & 10 m/ens. tal

KRINGLAN 588 0800 www.sambioin.is

REGNBOGINN

"sérislenskt Fönn, fönn, fönn!"
"...bráðvel heppnuð skemmtun, grín og fjör..." ★★★ ÓHT Rás 2
Í takt við tímann
Í takt við tímann er tekjuhæsta jólamyndin, yfir 20.000.000 kr. í tekjur frá öðrum degi jóla til dagsins í dag.
Yfir 23.000 áhorfendur
Sýnd kl. 6, 8 og 10

QUEEN LATIFAH JIMMY FALLON GISELE BÜNDCHEN
TAXI
Sýnd kl. 6, 8 og 10 b.i. 10

PAPARAZZI
Hann er á toppnum... og allir á eftir honum
Sýnd kl. 8 & 10 b.i. 16

BAD SANTA
Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15 b.i. 14

KRANKS
Sýnd kl. 6

Dolby SDDS
SÍMI: 551 9000 www.regnboginn.is

LAUGARÁS BÍÓ 553 2075

Dómnefndarverðlaunin í Cannes
Valin besta erlenda myndin í Bretlandi
Myndin sem Quentin Tarantino elskar!
oldboy
★★★★★ The Guardian
★★★★★ Daily Telegraph
★★★★ The Times
Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20 b.i. 16

VAMPÍRUBANINN BLADE ER MÆTTUR AFTUR HÆTTULEGRI EN NOKKRU SINNI FYRR
BLADE TRINITY
BIÐDRAÐID ER HAFID
Sýnd kl. 8 og 10.10 b.i. 16

Jólamyndin 2004
"sérislenskt Fönn, fönn, fönn!"
"...bráðvel heppnuð skemmtun, grín og fjör..." ★★★ ÓHT Rás 2
Í takt við tímann
Yfir 21.000 áhorfendur
Sýnd kl. 6 og 8

SAW
★★★ Balli PoppTíví
Sýnd kl. 10 Stranglega b.i. 16

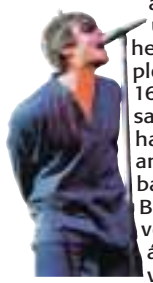
BÚI & SIMON
Sýnd kl. 6 Ísl. tal

www.laugarasbio.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikarinn **Ben Affleck** hefur keypt stórt hús í Flórída. Þar með hefur hann ýtt undir sögusagnir um að hann sé búinn að finna þá einu réttu, leikkonuna **Jennifer Garner**. Í húsinu, sem kostaði tæpar 300 milljónir, eru fimm svefnherbergi og fimm baðherbergi. Orðrómur er einnig uppi um að Affleck og Garner eigi von á barni.

Noel Gallagher, gítarleikari Oasis, segir að nýjasta plata sveitarinnar sé sú besta af síðustu fjórum sem hún hefur sent frá sér. Á plötunni, sem kemur út 16. maí, eru tólf lög samin af Noel, bróður hans Liam, gítarleikaranum Gem Archer og bassaleikaranum Andy Bell. Noel segist hafa verið undir miklum áhrifum frá Bob Dylan við gerð plötunnar.



Fyrsta plata Nine Inch Nails í sex ár hefur fengið nafnið With Teeth. Platan, sem átti upphaflega að heita Bleedthrough, kemur í búðir í vor. **Trent Reznor**, forsprakki sveitarinnar, segir að hljómsveitin æfi stíft þessa dagana fyrir væntanlega tónleikaferð. Hann segir að platan byggi meira á góðum textum en sú síðasta, sem hét Fragile.

TÓNLIST

FRANZ FERDINAND Hljómsveitin Franz Ferdinand hefur slegið rækilega í gegn að undanförnu.

Ferdinand með fimm

Skoska hljómsveitin Franz Ferdinand, sem vann Mercury-verðlaunin á dögunum, hefur verið tilnefnd til fimm Brit-tónlistarverðlauna.

Meðal annars er hún tilnefnd sem besta sveitin ásamt Kasabian, Keane, Muse og Snow Patrol. Einnig er hún tilnefnd fyrir bestu plötuna ásamt Keane, The Streets, Muse og Snow Patrol. Þetta verður í 25. sinn sem Brit-verðlaunin eru afhent. Athöfnin fer fram í London þann níunda febrúar. ■

TÓNLIST

Tvöföld plata á leiðinni

Björk Guðmundsdóttir ætlar að gefa út tvöfalda plötu í lok febrúar til styrktar góðgerðarmálum. Á henni verður að finna endurhljóðblandanir, bæði nýjar og gamlar, af laginu Army of Me sem kom út á plötu hennar Post árið 1995.

Í gegnum árin hefur Björk fengið sendar fjölmargar útgáfur annarra listamanna af laginu en hingað til hefur ekkert verið gert við þær. Nú ætlar hún sem sagt að

BJÖRK Björk ætlar að gefa út tvöfalda plötu í lok febrúar.

gefa þær út og hefur auk þess hvatt enn fleiri tónlistarmenn til að senda sér sínar útgáfur af laginu. Eiga þær í síðasta lagi að berast 17. janúar. ■

TÓNLIST

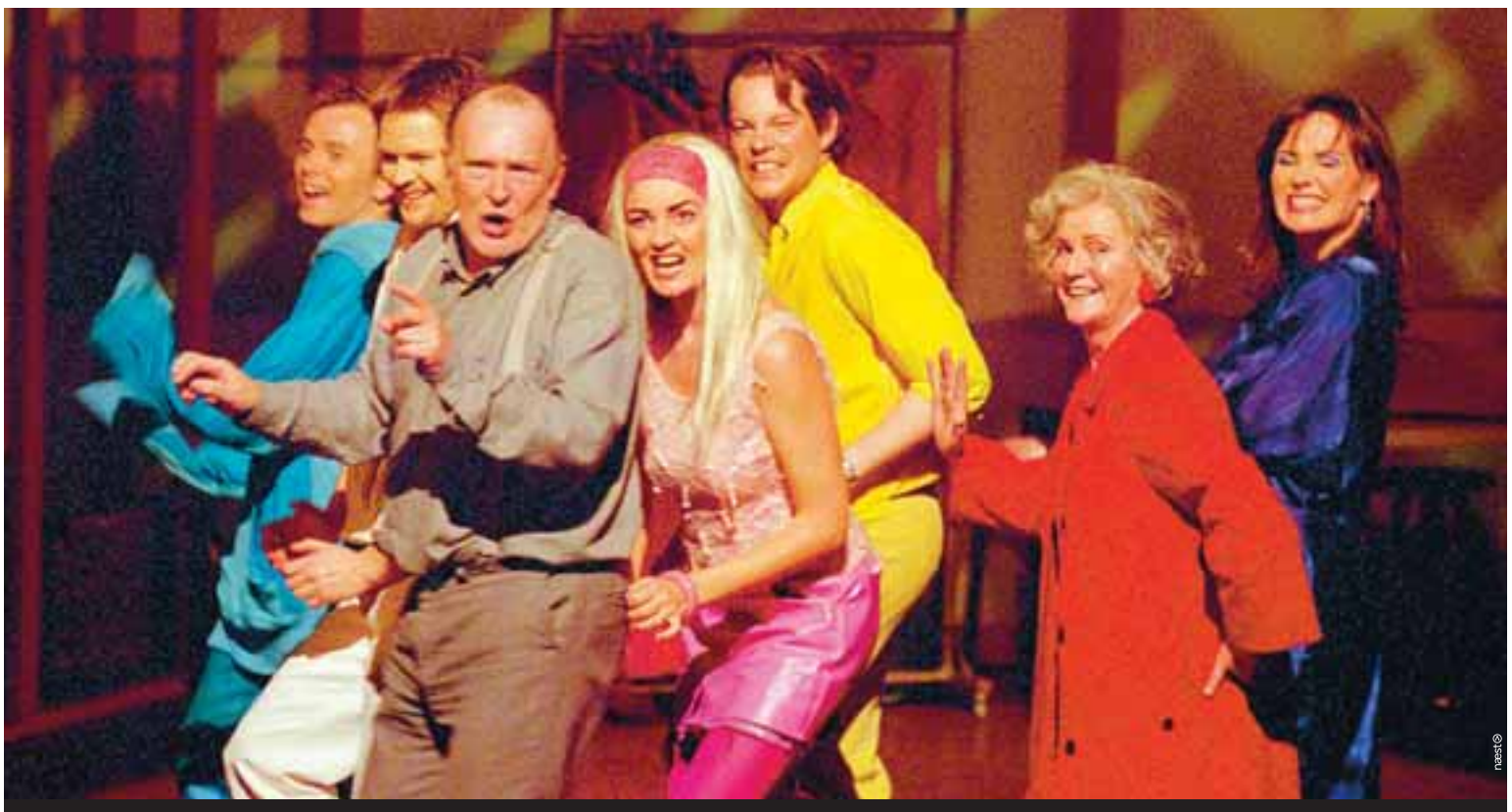
Enginn millivegur

Rokksveitin Foo Fighters er hæstánægð með nýju tvöföldu plötuna sína. Önnur hliðin er stútfull af rokkslögurum en hin hefur að geyma róleg órafmögnuð lög.

„Hún er ótrúleg. Það skemmtilega við gerð hennar er að það er enginn millivegur. Rokklögin eru til dæmis þau hörðustu sem við höfum nokkurn tímann samið," sagði Dave Grohl, forsprakki

FOO FIGHTERS Rokksveitin Foo Fighters gefur út tvöfalda plötu á næstunni.

sveitarinnar. Bætir hann því við að rólegu lögin séu á hinn bóginn þau fallegustu sem Foo Fighters hafi gert. Platan, sem kemur út í sumar, hefur enn ekki fengið nafn. ■



FYNDIÐ • FERSKT • FJÖRUGT • FARSAKENNT

HÉRI HÉRASON

eftir Coline Serreau
Leikstjóri: Stefán Jónsson

„Ég hef sjaldan séð Hönnu Maríu gera betur."
María Kristjánsdóttir / Morgunblaðið

„...sýningin var ekki bara skemmtileg og glettilega sett saman heldur komst grafalvarlegur boðskapur hennar mjög vel til skila."
Elísabet Brekkan / DV

„Það er mikill uppgangur í Borgarleikhúsinu þessa daga og sýningin á Héra Hérasyni er dæmi um hve leikhópurinn í húsinu mætir gríðarlega sterkur til leiks."
Valgeir Skagfjörð / Fréttablaðið

„Brilljant leikhús!"
Valgeir Skagfjörð / Fréttablaðið

„Stefán Jónsson hefur, ásamt Berki Jónssyni og hinum, í stuttu máli sagt, gert farsann að listrænum viðburði. Geri aðrir betur."
María Kristjánsdóttir / Morgunblaðið

LÉTTBJÓR

BORGARLEIKHÚSIÐ
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3 • 103 Reykjavík
Miðasala 568 8000 • www.borgarleikhus.is

Frönskunámskeið

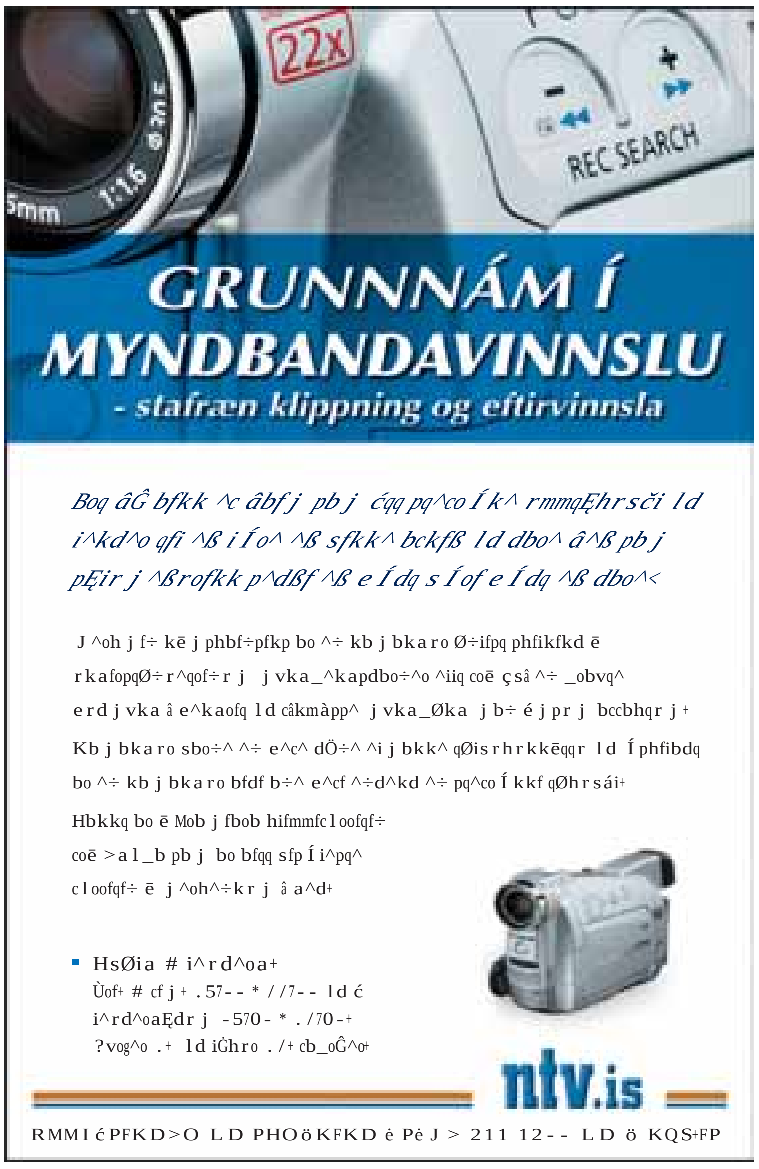
Námskeið hefjast 17. janúar

Innritun í síma 552 3870

3.-14 janúar

- Námskeið fyrir byrjendur og lengra komna
- Taltímar - einkatímar
- Námskeið fyrir börn
- Viðskiptafranska - lagafransl
- Kennum í fyrirtækjum

Netfang: af@ismennt.is. Veffang: http://af.ismennt.is.



VIÐ TÆKIÐ

Hin fullkomna vinstri græna skemmtun

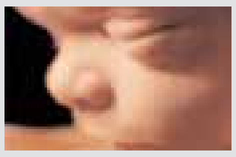
KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR SÉR SAMSVÖRUN MILLI VINSTRI GRÆNNA OG DISNEY.

Ég hef ákaft dálæti á Disney-myndunum sem RÚV sýnir á laugardagskvöldum. Ég veit að vinstrisinnar lögðu á sínum tíma mikið hatur á kapítalistann Walt Disney, en ég get ekki annað séð en að myndir hans séu hin fullkomna skemmtun fyrir hina vinstri grænu fjölskyldu. Í Disney-myndum er venjulega saklaust barn í forgrunni, umvafið grænni náttúru og fjölskrúðugu dýralífi, meðan hinir fullorðnu eru ögn fjarlægir en reynast í lokin máttarstólpar. Ég get ekki sagt að ég horfi á þessar myndir til enda en ég gjói augum á skjáinn meðan ég þurrka af eða sýsla á annan hátt á heimilinu. Venjulega sé ég dádýri bregða fyrir í bakgrunni meðan barnið faðmar hund sinn og um leið heyrist tónlist sem minnir á englasöng. Ég er æstur virkjanasinni en finn hvað ég verð meyr þegar börn, dýr og náttúra birtast á skjánum í technicolor. Svona sér maður ekki í raunveruleikanum, nema þá helst um jól þegar vinir manns senda mann hugljúfa fjölskyldumynd í jólakorti. Sem er reyndar ekki eins hughreystandi og ætla mætti, því maður man eftir þeim árum þegar vinir manns ætluðu sér að sigra heiminn. Svo gáfust þeir upp á því og leituðu skjóls í fjölskyldumynstri og meðalmennsku sem drap í þeim andagiftina. Ég fæ nokkur svona jólakort á hverju ári og verð alltaf að stilla mig um að senda svar til baka: Dýpstu samúðarkveðjur. ■

Ég veit að vinstrisinnar lögðu á sínum tíma mikið hatur á kapítalistann Walt Disney, en ég get ekki annað séð en að myndir hans séu hin fullkomna skemmtun fyrir hina vinstri grænu fjölskyldu.

▶ **22.40** *Tónlist*

Kashmir - Rocket Brothers. Hér er á ferð dönsk heimildarmynd þar sem fylgst er með rokkhljómsveitinni Kashmir.



▶ **20.45** *Fræðsla*

My Foetus. Bresk heimildamynd um fóstureyðingar sem er ansi beitt en þúsundir fóstureyðinga eru framkvæmdar í Bretlandi á ári hverju.

▶ **22.00** *Saga*

Helena af Tróju. Þættir um grísku þokkagyðjuna Helenu sem varð ástfanginn af Paris sem tók hana með sér til Tróju.

SJÓNVARPIÐ

17.05 Leiðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Disneystundin **18.01** Stjáni (3:26) **18.23** Sígildar teiknimyndir (15:42)

18.30 Líló og Stitch (15:28) (Lilo & Stitch)
18.54 Víkingalottó
19.00 Fréttir, íþróttir og veður
19.35 Kastljósið
20.00 Bráðavaktin (16:22) (ER)Bandarískur myndaflokkur um starfsfólk og sjúklinga á slysadeild sjúkrahúss í bandarískri stórborg.
20.45 Óp Þáttur um áhugamál unga fólksins.
21.15 Regnhlífarnar í New York (1:10) Þáttaröð um bækur í öllum regnbogans litum: Stórar bækur, litlar, íslenskar bækur, bandarískar, norskar, líka skáldsögur, ævisögur og spennusögur.
22.00 Tíufréttir
22.20 Handboltakvöld
▶ **22.40 Kashmir** (Rocket Brothers) Dönsk heimildarmynd frá 2003 þar sem fylgst er með dönsku rokkhljómsveitinni Kashmir á nokkurra ára tímabili.

23.40 Mósaík **0.15** Kastljósið **0.35** Dagskrárlok

STÖÐ 2

6.58 Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** Í fínu formi **9.35** Oprah Winfrey (e) **10.20** Ísland í bítið

12.00 Neighbours **12.25** Í fínu formi **12.40** Two and a Half Men **13.10** The Osbournes **13.45** Whose Line is it Anyway **14.10** Kynbomban Pamela Anderson **15.00** Idol Stjörnuleit (e) **16.00** Horance og Tína **16.25** Könnuðurinn Dóra **16.50** Smá skrítnir foreldrar **17.15** Tracey McBean **17.25** Snjóbörnin **17.53** Neighbours **18.18** Ísland í dag

18.30 Fréttir Stöðvar 2
19.00 Ísland í dag
19.35 The Simpsons 14 (22:22) (e) (Simpson-fjölskyldan)
20.00 Summerland (10:13) Bandarískur myndaflokkur um unga konu sem þarf að kúvenda lífi sínu.
▶ **20.45 My Foetus** (Fóstureyðingar) Bresk heimildamynd um fóstureyðingar sem vakti hörð viðbrögð. Bönnuð börnum.
21.10 Extreme Makeover (21:23) (Nýtt útlit 2)
21.55 Oprah Winfrey
22.40 The Idea of Sex (Með kynlíf á heilanum) Rómantísk gamanmynd um þrjá unga vini í Kaliforníu. Einn er kvæntur en hinir búa saman. Darin er óánægður í hjónabandinu og er í mikilli tilvistarkreppu. Aðalhlutverk: Paul Provenza, Stephen Dunham, John Gloria. 1997. Leyfð öllum aldurshópum.
0.05 Six Feet Under 4 (10:12) (e) (Bönnuð börnum) **0.50** Kiss the Sky (Stranglega bönnuð börnum) **2.30** Fréttir og Ísland í dag **3.50** Ísland í bítið (e) **5.25** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí

SKJÁREINN

18.30 Innlit/útlit (e) Vala Matt fræðir sjónvarpsáhorfendur um nýjustu strauma og stefnur í hönnun og arkitektúr.
19.30 Malcolm In the Middle (e)
20.00 Fólk – með Sirrý Sirrý tekur á móti gestum í sjónvarpssal og slær á létta jafnt sem dramatíska strengi í umfjöllunum sínum um það sem hæst ber hverju sinni.
21.00 The Bachelorette Meredith flýgur til Púertó Ríkó þar sem karlarnir bíða hennar, hver í sinni borg.
▶ **22.00 Helena af Tróju** Gríska þokkagyðjan Helena varð ástfangin af hinum fagra Paris sem nam hana á brott með sér til Tróju.
22.45 Jay Leno Jay Leno tekur á móti gestum af öllum gerðum í sjónvarpssal og má með sanni segja að fína og fræga fólkið sé í áskrift að kaffisopa í settinu þegar mikið liggur við. Í lok hvers þáttar er boðið upp á heimsfrægt tónlistarfólk.

23.30 Judging Amy (e) **0.15** Heimildamynd um gerð kvikmyndarinnar Alexander (e) **1.30** Óstöðvandi tónlist

BÍÓRÁSIN

8.00 The Rookie **10.05** Company Man **12.00** Spaceballs **14.00** The Hot Chick **16.00** Stiff Upper Lips (Bönnuð börnum) **18.00** Company Man **20.00** The Hot Chick **22.00** Blue Collar Comedy Tour: The Movie **0.00** Stiff Upper Lips (Bönnuð börnum) **2.00** High Noon (Bönnuð börnum) **4.00** Blue Collar Comedy Tour: The Movie **6.00** The Animal

OMEGA

18.00 Joyce Meyer **18.30** Fréttir á ensku **19.30** Ron Phillips **20.00** Ísrael í dag **21.00** Gunnar Þorsteinsson **21.30** Joyce Meyer **22.00** Ewald Frank **22.30** Joyce Meyer **23.00** Fréttir frá CBN **0.00** Um trúna og tilveruna (e) **0.30** Nætursjónvarp

AKSJÓN

7.15 Korter **18.15** Kortér **20.30** Aksjóntónlist **21.00** Níubíó. The Winter Guest **23.15** Korter

ERLENDAR STÖÐVAR

SKY NEWS

10.00 SKY News Today **13.00** News on the Hour **17.00** Live at Five **19.00** News on the Hour **19.30** SKY News **20.00** News on the Hour **21.00** Nine O'clock News **21.30** SKY News **22.00** SKY News at Ten **22.30** SKY News **23.00** News on the Hour **0.30** CBS News **1.00** News on the Hour **5.30** CBS News

CNN INTERNATIONAL

8.00 Business International **9.00** Larry King **10.00** World News **10.30** World Sport **11.00** Business International **12.00** World News Asia **13.00** World News **13.30** World Report **14.00** World News Asia **15.00** World News **15.30** World Sport **16.00** Your World Today **19.30** World Business Today **20.00** World News Europe **20.30** World Business Today **21.00** World News Europe **21.30** World Sport **22.00** Business International **23.00** Insight **23.30** World Sport **0.00** CNN Today **2.00** Larry King Live **3.00** Newsnight with Aaron Brown **4.00** Insight **4.30** World Report

EUROSPORT

7.30 Rally: Rally Raid Dakar **8.00** Snowboard: FIS World Cup Badgastein **8.30** Freestyle Skiing: FIS World Cup Madonna di Campiglio **9.00** Alpine Skiing: World Cup Adelboden Switzerland **9.45** Alpine Skiing: World Cup Cortina d'ampezzo Italy **11.15** All sports: WATTS **11.30** Cross-country Skiing: World Cup Prague Czech Republic **13.00** Tennis: Tennis Stories **13.30** Tennis: WTA Tournament Sydney Australia **14.30** Football: EFES Pilsen Cup **16.15** Biathlon: World Cup Ruhpolding Germany **17.45** Cross-country Skiing: World Cup Prague Czech Republic **19.00** Football: EFES Pilsen Cup **21.00** All sports: WATTS **21.30** Rally: Rally Raid Dakar **22.15** Adventure: X - Adventure Raid Series **22.45** News: Eurosportnews Report **23.00** Biathlon: World Cup Ruhpolding Germany **0.00** Rally: Rally Raid Dakar

BBC PRIME

8.00 Holiday on a Shoestring **8.30** Ready Steady Cook **9.15** Big Strong Boys **9.45** Trading Up **10.15** Bargain Hunt **10.45** The Weakest Link Special **11.30** Diet Trials **12.00** EastEnders **12.30** Antiques Roadshow **13.00** Search **13.15** Search **13.30** Teletubbies **13.55** Tweenies **14.15** Bits & Bobs **14.30** Zingalong **14.45** Tikkabilla **15.05** 50/50 **15.30** The Weakest Link Special **16.15** Big Strong Boys **16.45** Bargain Hunt **17.15** Ready Steady Cook **18.00** Diet Trials **18.30** EastEnders **19.00** Location, Location, Location **19.30** Changing Rooms **20.00** Safe as Houses **21.00** No Going Back **22.00** NCS Manhunt **22.55** NCS Manhunt **0.00** American Visions **1.00** Masterclass **1.45** Personal Passions **2.00** Flooded Britain **3.00** Back to the Floor **3.30** Bindi Millionaires **4.00** Follow Me **4.15** Follow Me **4.30** Kids English Zone

NATIONAL GEOGRAPHIC

16.00 Leopard Seals: Lords of the Ice **17.00** Battlefront: Liberation of Paris **17.30** Battlefront: El Alamein **18.00** Egypt Detectives: Mystery of the Animal Mummies **18.30** Tales of the Living Dead: Princess and Her Baby **19.00** Totally Wild **19.30** Monkey Business **20.00** Leopard Seals: Lords of the Ice **21.00** Built for the Kill: Bird of Prey **22.00** Built for the Kill: Shark **23.00** Battlefront: Liberation of the Philippines **23.30** Battlefront: Burma - the Forgotten Front **0.00** Built for the Kill: Bird of Prey **1.00** Built for the Kill: Shark

ANIMAL PLANET

16.00 The Planet's Funniest Animals **16.30** Amazing Animal Videos **17.00** Growing Up... **18.00** Monkey Business **18.30** Big Cat Diary **19.00** Prowling Sharks **20.00** Riddle of the Rays **21.00** Emergency Vets **21.30** Hi-Tech Vets **22.00** Killing for a Living **23.00** Pet Rescue **23.30** Breed all About It **0.00** Vets in Practice **0.30** Emergency Vets **1.00** Prowling Sharks **2.00** Riddle of the Rays **3.00** Emergency Vets **3.30** Hi-Tech Vets **4.00** The Planet's Funniest Animals **4.30** Amazing Animal Videos

DISCOVERY CHANNEL

16.00 Hooked on Fishing **16.30** Rex Hunt Fishing Adventures **17.00** Unsolved History **18.00** Wheeler Dealers **18.30** A Racing Car is Born **19.00** Mythbusters **20.00** Industrial Revelations - The European Story **20.30** Industrial Revelations - The European Story **21.00** True Horror **22.00** The Mummy Detective **23.00** Forensic Detectives **0.00** Europe's Secret Armies **1.00** Gladiators of World War II **2.00** Hooked on Fishing **2.30** Rex Hunt Fishing Adventures **3.00** Globe Trekker **4.00** A 4X4 is Born **4.30** A 4X4 is Born

MTV EUROPE

9.00 Top 10 at Ten **10.00** Just See MTV **12.00** Newlyweds **12.30** Just See MTV **14.00** SpongeBob SquarePants **14.30** Wishlist **15.00** TRL **16.00** Dismissed **16.30** Just See MTV **17.30** MTV:new **18.00** Hit List UK **19.00** MTV Making the Movie **19.30** Making the Video **20.00** Exit Documentary **20.30** Jackass **21.00** Top 10 at Ten **22.00** The Cure Fanography **22.30** The Cure Videography **23.00** MTV Icon **0.00** Just See MTV

VH1 EUROPE

9.00 Then & Now **9.30** VH1 Classic **10.00** Cosmic Top 10 **11.00** Smells Like the 90s **11.30** So 80's **12.00** VH1 Hits **16.00** So 80's **17.00** VH1 Viewer's Jukebox **18.00** Smells Like the 90s **19.00** VH1 Classic **19.30** Then & Now **20.00** Red Hot Chilli Peppers **21.00** Exit **21.30** EXIT festival 2004 **22.30** Flipside

CARTOON NETWORK

7.30 The Grim Adventures of Billy & Mandy **7.55** Courage the Cowardly Dog **8.20** Scooby-Doo **8.45** Spaced Out **9.10** Dexter's Laboratory **9.35** Johnny Bravo **10.00** The Addams Family **10.25** The Jetsons **10.50** The Flintstones **11.15** Looney Tunes **11.40** Tom and Jerry **12.05** Scooby-Doo **12.30** Spaced Out **12.55** Courage the Cowardly Dog **13.20**

VIÐ MÆLUM MEÐ...

REGNHLÍFARNAR Í NEW YORK *Sjónvarpið* kl. 21.15

Framleiðandi er Bæjarútgerðin ehf. í samvinnu við Sjónvarpið.

Stórar, litlar og spennandi bækur

Regnhlífarnar í New York er ný þáttaröð á dagskrá Sjónvarpsins um bækur í öllum regnbogans litum: Stórar bækur, litlar bækur, íslenskar bækur, bandarískar bækur, norskar bækur, líka skáldsögur, ævisögur og spennusögur. Það er eins konar ferðalag að lesa og í þættinum verður flakkað vítt og breitt um bókaheiminn, rætt við bóksala í New York, Lundúnum og Reykjavík, fjallað um nýjar bækur, og umfram allt spjallað við íslenska lesendur og rithöfunda. Þessi þáttur passar vel við Íslendinga þar sem við höfum löngum verið talin bókaþjóð.

Umsjón þáttarins annast Þorsteinn J. og Sigurður G. Valgeirsson og upptökum stjórnar Helgi Jóhannesson.

Þorsteinn J. er annar umsjónarmanna þáttarins.

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„I tried writing but nothing comes out. There's nothing worse than a writer who has nothing to say."

Svar: Harry Barber úr kvikmyndinni Palmetto frá árinu 1998.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags **7.30** Morgunvaktin **9.03** Laufskálinn **9.40** Slæðingur **9.50** Morgunleikfimi **10.13** Bréfið **11.03** Samfélagið í nærmynd

13.05 Orð skulu standa **14.03** Útvarpssagan, Blindingsleikur **14.30** Miðdegistónar **15.03** Tónaljóð **16.13** Hlaupanótan **17.03** Víðsjá

18.26 Spegillinn **19.00** Vitinn **19.30** Laufskálinn **20.05** Þjóðbrók **21.00** Út um græna grundu **21.55** Orð kvöldsins **22.15** Fornsagnaslóðir

23.00 Fallegast á fóninn

RÁS 2 FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin **8.30** Einn og hálfur með Gesti Einari Jónassyni **10.03** Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir **12.45** Poppland **16.10** Dægurmálaútvarp Rásar 2

18.00 Kvöldfréttir **18.26** Spegillinn **19.00** Sjónvarpsfréttir og Kastljósið **20.00** Gettu betur **22.10** Geymt en ekki gleymt

0.10 Glefsur **1.03** Ljúfir næturtónar

BYLGJAN FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. **7.00** Ísland í bítið - Það besta úr vikunni **9.00** Gulli Helga

12.00 Hádegisfréttir **12.20** Rúnar Róbertsson (Íþróttir eitt) **16.00** Jói Jó

18.30 Kvöldfréttir Stöðvar 2 og Bylgjunnar **19.30** Bjarni Ólafur Guðmundsson - Danspartí Bylgjunnar.

ÚTVARP SAGA FM 99,4

09.03 Ólafur Hannibalsson **10.03** Símatími (Umsj. Arnþrúður Karlsd.) **11.03** Arnþrúður Karlsdóttir

12.25 Smáauglýsingar (Sími: 904-1994) **13.00** Íþróttafréttir **13.05** Á föstunni **14.03** Gústaf Níelsson **15.03** Þorgrímur Gestsson

16.03 Viðskiptaþátturinn: (Blaðamenn Viðskiptablaðsins) **17.05** Tölvur og tækni **18.00** Heil og Sæl **20.00** Endurflutningur

19.50 *Íþróttir*

Enski boltinn. Bein útsending frá fyrri leik Chelsea og Manchester United í undanúrslitum deildabikarsins en þetta eru tvö af bestu liðum Evrópu.

SÝN

16.30 Game TV **17.00** Jing Jang **17.45** Olíssport **18.15** David Letterman

19.00 **Heimsbikarinn á skíðum** Nýjustu fréttir af framgöngu skíðamanna á heimsbikarmótum.

19.25 **The World Football Show** (Fótbolti um víða veröld)

▶**19.50** **Enski boltinn** (Chelsea - Man. Utd.) Bein útsending frá fyrri leik Chelsea og Manchester United í undanúrslitum deildabikarsins. Hér mætast tvö af bestu liðum Englands en í margra augum er þetta hinn raunverulegi úrslitaleikur keppninnar.

22.00 **Olíssport** Fjallað er um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis. Það eru starfsmenn íþróttadeildarinnar sem skiptast á að standa vaktina.

22.30 **David Letterman** Það er bara einn David Letterman og hann er konungur spjallþáttanna. Góðir gestir koma í heimsókn og Paul Shaffer er á sínum stað.

23.15 Enski boltinn (Chelsea - Man. Utd.)

POPP TÍVÍ

7.00 Jing Jang **7.40** Meiri músík **17.00** Jing Jang **18.00** 17 7 (e) **19.00** Crank Yankers **19.30** Idol Extra (e) **20.00** Game TV **20.30** Sjáðu **21.00** Ren & Stimpy **21.30** Gary the Rat **22.00** Fréttir **22.03** Jing Jang **22.40** Comedy Central Presents (e) **23.05** Premium Blend (e) **23.30** Meiri músík

Samurai Jack **13.45** Johnny Bravo **14.10** Ed, Edd n Eddy **14.35** Codename: Kids Next Door **15.00** Dexter's Laboratory **15.25** The Cramp Twins **15.50** The Powerpuff Girls **16.15** Megas XLR **16.40** Samurai Jack **17.05** Tom and Jerry **17.30** Scooby-Doo **17.55** The Flintstones **18.20** Looney Tunes **18.45** Wacky Races

FOX KIDS

7.15 Magic School Bus **7.40** Tiny Planets **7.50** Little Wizards **8.15** Three Little Ghosts **8.45** Sylvanian Families **9.10** Happy Ness **9.35** Bad Dog **9.50** Three Friends and Jerry I **10.05** Dennis **10.30** Life With Louie **10.55** Inspector Gadget **11.20** Gadget and Gadgetinis **11.45** Black Hole High **12.10** Lizzie Mcguire **12.35** Braceface **13.00** Hamtaro **13.25** Moville Mysteries **13.50** Pokémon **14.15** Digimon I **14.40** Spider-Man **15.05** Sonic X **15.30** Totally Spies

MGM MOVIE CHANNEL

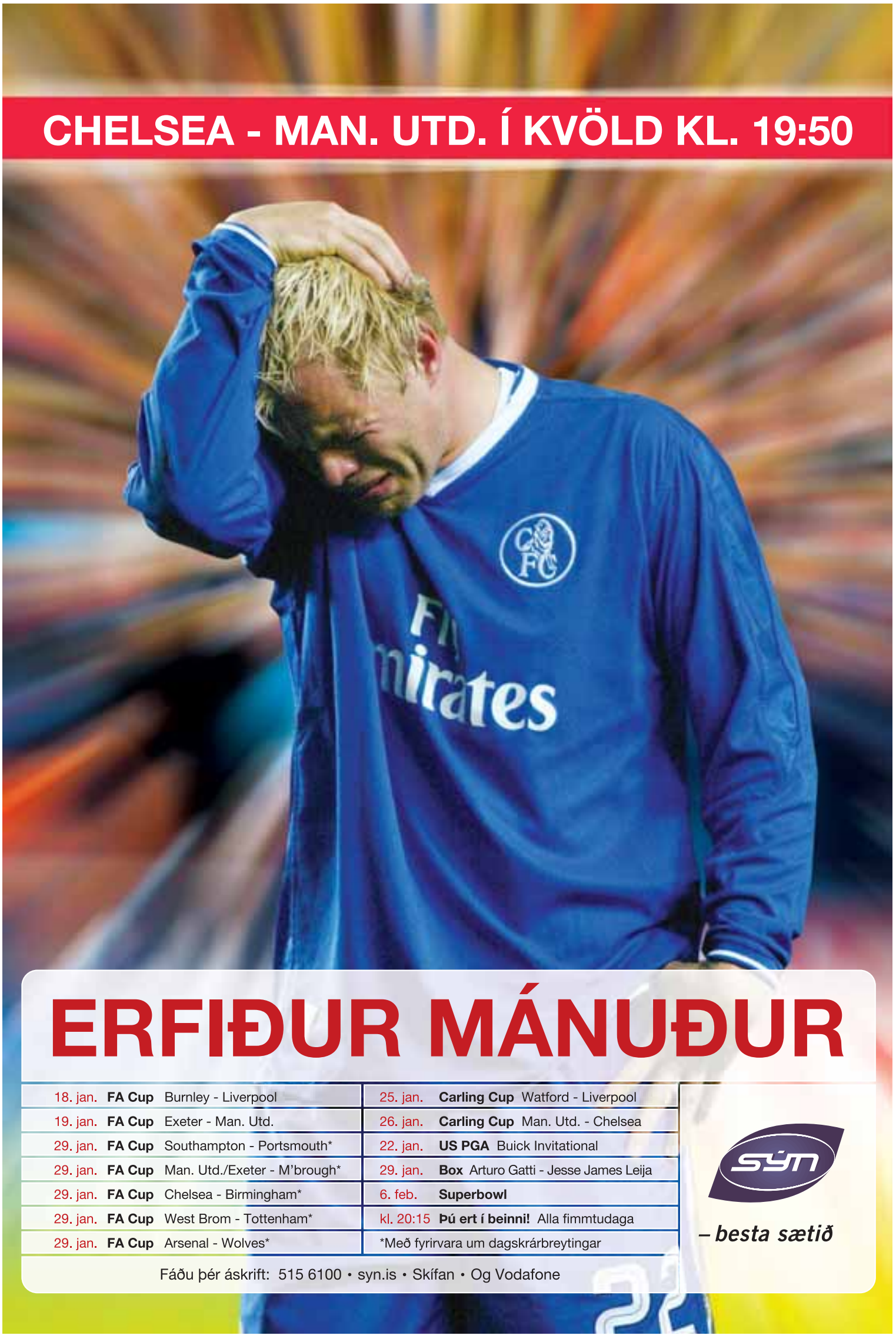
7.10 Young Billy Young **8.40** Lambada (cannon) **10.25** Willy Milly **11.50** Gog **13.15** Pussycat, Pussycat, i Love You **14.55** Namu, the Killer Whale **16.25** The Stranger **18.00** Signs of Life **19.30** Living on Tokyo Time **20.55** Nothing Personal **22.35** The Hills Run Red **0.05** Caveman **1.35** Savage Streets **3.10** Sam Whiskey

TCM

20.00 Wild Rovers **22.10** Westworld **23.35** Shaft in Africa **1.15** The Angry Hills **3.00** Lust for Life

HALLMARK

8.00 Plainsong **9.45** Gentle Ben: Terror on the Mountain **11.15** Early Edition **12.00** Mary, Mother Of Jesus **13.45** Gift of Love: The Daniel Huffman Story **15.15** Plainsong **17.00** Gentle Ben: Terror on the Mountain **18.30** Early Edition **19.30** Law & Order III **20.30** Lifepod **22.15** Sworn to Vengeance



... fá sex nemendur við Viðskiptaháskólann á Bifröst sem hafa reiknað það út að hagkvæmara sé að notast við loftfar í stað Herjólfs til að ferja fólk og frakt yfir til Vestmannaeyja.

HVAÐ Á AÐ GERA VIÐ ÁGÓÐANN AF SÖLU LANDSSÍMANS?

Sigurður Kári Kristjánsson alþingismaður.

Ég er fyrst og fremst þeirrar skoðunar að ágóðinn eigi að fara í að greiða upp skuldir ríkissjóðs. Ég tel það vera mikilvægt til þess að tryggja að hér munum við búa áfram við gott efnahagslíf og hagsæld. Með því er búið í haginn fyrir enn frekari skattalækkanir á fólk og fyrirtæki. Einnig tel ég skynsamlegt að leggja hluta upphæðarinnar til hliðar til að mæta auknum lífeyrisskuldbindingum ríkisins vegna nýrra kjarasamninga. Vegna þess að kauphækkanir á opinbera markaðinum auka lífeyrisskuldbindingar ríkisins og þeim verður að mæta með einhverjum hætti. Einnig er ég opinn fyrir því að hluti af ágóðanum renni til brýnna og sérstakra verkefna sem gætu reynst landsmönnum vel.

Katrín Júlíusdóttir, þingmaður Samfylkingarinnar.

Það er nú svo margt sem þarf að gera og margar stofnanir sem þurfa peninga. Mér líst vel á það sem Kristján Möller lagði til um að peningarnir færu í sjúkrahúsin. Einnig myndi ég vilja sjá hluta fara í menntakerfið og þá framhalds- og háskólastigið. Það er staður sem þarf virkilega á peningum að halda og við stöndum nágrannaþjóðum langt að baki í framlagi til háskólakerfisins. Ég gæti reyndar sett upp langan óskalista.

Hjálmar Árnason, þingflokksmaður Framsóknarflokksins

Svar mitt er mjög stutt. Í fyrsta lagi þarf að sjá hvert verðið verður. Í annan stað óttast ég ekki að skortur sé á samfélagslegum verkefnum sem hægt væri að verja fénu til. Gott væri að ljúka uppbyggingu dreifikerfisins, velferðarkerfið almennt gæti vel notað peninga. Auk þess þarf að styrkja stoðir ríkissjóðs. Það er sko alls enginn skortur á verkefnum.

1	2	3		■	4
5			■	6	
7		■	8		
	■	9			
10	11	■	12		
13		14	■	15	
16			17	■	
	■	18			

Lárétt: 1 forlög, 5 húsdýr, 6 skóli, 7 í röð, 8 stúlka, 9 nöldur, 10 komast, 12 duft, 13 ending, 15 viðskeyti, 16 plat, 18 blaut.
Lóðrétt: 1 innritun, 2 vel, 3 píla, 4 öryggi, 6 listamaður, 8 þvaður, 11 stúlkunafn, 14 traust, 17 tveir eins

Lausn.
Lárétt: 1 skóp, 5 kýr, 6 mr, 7 rs, 8 mey, 9 nagg, 10 ná 12 sag, 13 ist, 15 sí, 16 narr, 18 úrug.
Lóðrétt: 1 skráning, 2 kýs, 3 ör, 4 trygging, 6 megas, 8 mas, 11 ása, 14 tru, 17 rr.

VEISTU SVARIÐ?

Svör við spurningum á bls. 6

1. Guðjón Ólafur Jónsson.
2. Tæpt kíló.
3. The Filth eftir Grant Morrison og Chris Weston.

F2
Með Fréttablaðinu alla fimmtudaga

HRAFNINN FLÝGUR Helgi Skúlason í hlutverki sínu í myndinni Hrafninn flýgur eftir Hrafn Gunnlaugsson. Myndin er væntanleg um páska og verður þá talsett á spænsku, ensku og frönsku.

HRAFN GUNNLAUGSSON: VINNUR AÐ ALÞJÓÐLEGRI ÚTGÁFU DVD-DISKS

Hrafninn flýgur í sjóræningjaútgáfu

Kvikmyndin Hrafninn flýgur eftir Hrafn Gunnlaugsson gengur nú frítt manna á milli á vefsvæðinu PirateBay.org. Á vefsvæðinu er hægt að nálgast svokallaðar sjóræningjaútgáfur, eða ólöglegar útgáfur, af hinum ýmsu kvikmyndum, þar á meðal Korpen flyger eða Hrafninn flýgur.

„Mig óraði ekki fyrir því að myndin væri þetta eftirsóknarverð. Það segir mér bara að einhver vill horfa á myndina og það er ánægjulegt að einhver hafi áhuga á henni," segir Hrafn.

Notendur vefsvæðisins PirateBay.org eru mishrifnir af kvikmyndinni. Á spjallsvæði notenda segjast sumir hafa leitað lengi að myndinni og að hún sé „költ" á meðan aðrir segjast ekki skilja hvernig fólk geti hrifist af henni; leikurinn, tónlistin, kvikmyndatakan og fleira séu arfaslök.

„Ég er skíthræddur að kvalitetið og formið á myndinni fari til spillis í sjóræningjaútgáfunni. Það fer meðal annars úr köntunum á henni. Þetta er eins og með bootleg-tökur af lögum, þú færð aldrei sömu gæðin," segir Hrafn. „Myndin virðist klassísk að því leyti að hún er alltaf að skjóta upp kollinum á furðulegustu stöðum."

Hrafn vinnur nú sjálfur að útgáfu myndarinnar á DVD-disk fyrir alþjóðlegan markað. Á ensku ber myndin nafnið When the Raven Flies. „Ég ætla að semja um að hún komi út á sem flestum tungumálum. Ég er búinn að semja um að hún komi út með spænsku, ensku og frönsku tali, allt eftir vali áhorfenda, auk þess sem hægt verður að kalla fram texta á kínversku, sænsku, þýsku og arabísku. Það er skemmtilegast þegar myndin er döbbuð (talsett). Hún var döbbuð á þýsku á sínum tíma en ég finn þá útgáfu því miður ekki."

Á DVD-diskinum, sem er væntanlegur um páska, verður einnig að finna ýtarefni, þar á meðal upprunalegu tónlistina og viðtöl við leikara um gerð myndarinnar.

Hrafn óttast ekki samkeppnina við sjóræningjamarkaðinn: „Ég býst við að þeir sem tryggi sér sjóræningjaútgáfuna muni einnig fá sér DVD-diskinn þegar hann kemur út."

kristjan@frettabladid.is

HRAFNINN FLÝGUR Á NOKKRUM TUNGUMÁLUM:

Á þýsku	Flugt des Rabens
Á dönsku	Ravnen flyver
Á spænsku	Ojo por ojo
Á frönsku	Vol du Corbeau
Á norsku	Ravnen flyr

DV
Ásta í Eskimó
Flytur til Indlands með málsókn á bakinu

DV – hefur þú séð DV í dag?

Jamie hló að vondum dómi

Bandarískur leikarinn og uppistandsgrínarinn Jamie Kennedy kemur við sögu í Ópinu í Sjónvarpinu í kvöld. Þóra Tómasdóttir tók á móti Kennedy daginn áður en hann flaug heim eftir vel heppnaða Íslandsheimsókn og leysti hann út með göf sem hitti heldur betur í mark hjá kappanum.

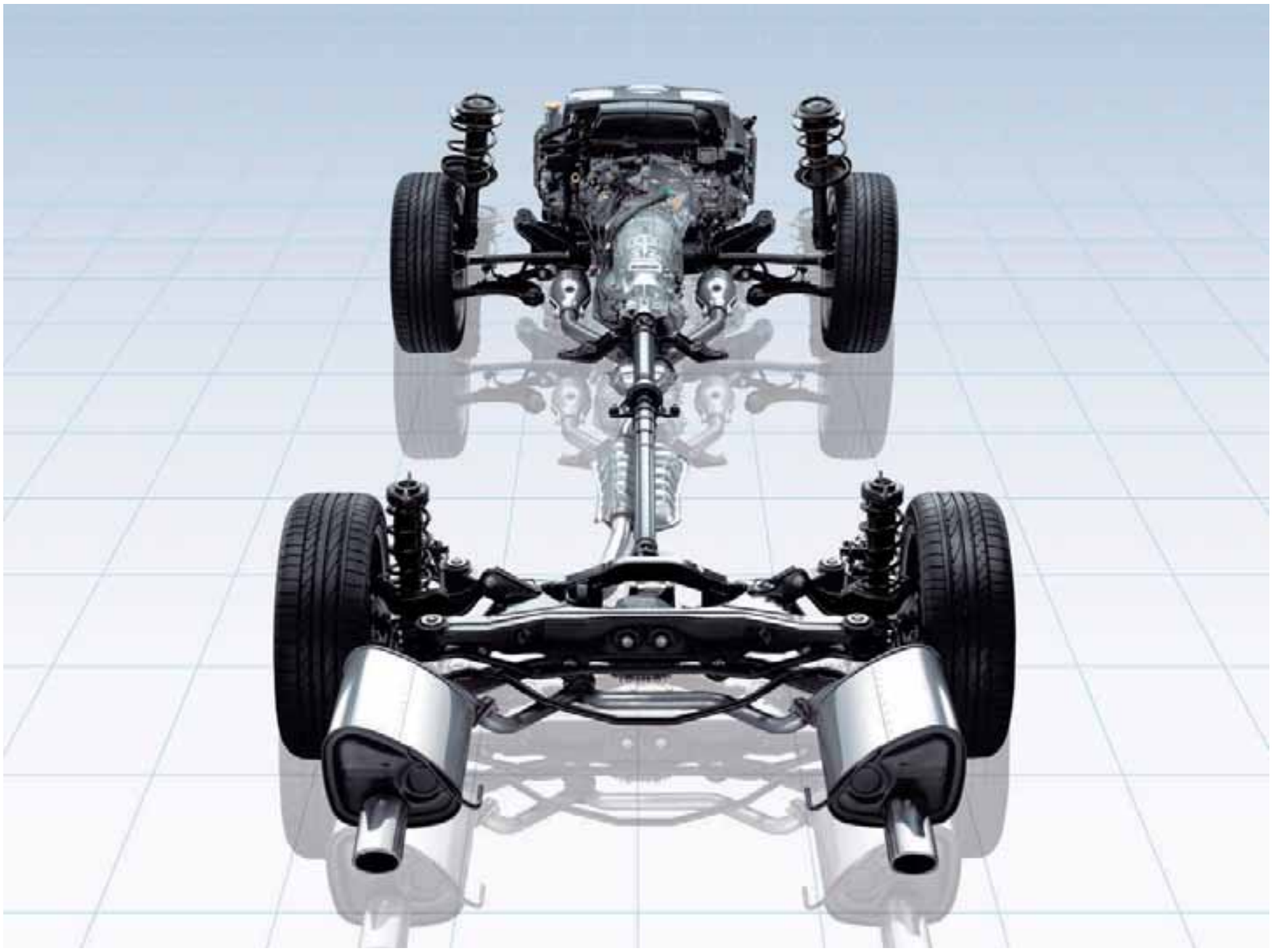
„Við gáfum honum innrammaðan dóm sem sýningin hans á Broadway fékk í Morgunblaðinu en dómurinn var vægast sagt neikvæður," segir Þóra sem hafði jafnframt látið snara því allra harkalegasta úr umsögninni yfir á ensku svo það færi ekkert fyrir ofan garð og neðan hjá Kennedy hvað gagnrýnandanum fannst um sýninguna.

„Honum fannst þetta mjög fyndið og fullyrti að hann myndi hengja hann upp á vegg heima hjá sér í Los Angeles."

Ísleifur Þórhallsson, sem flutti Kennedy til landsins, var ekki jafn hress með Moggadóminn og hyggst svara honum á prenti, ekki síst þar sem upplifun gagnrýnandans virðist alveg á skjön við meirihluta áhorfenda sem hlóu dátt að Íslandsgríni Kennedys. Ísleifur staðfestir þó að Kennedy hafi þótt þetta uppátæki svo sniðugt að hann hafi ekki skilið rammann við sig og hafi haft hann undir hendinni þegar hann fór um borð í flugvélina sem flutti hann heim til Bandaríkjanna. ■

JAMIE KENNEDY Hafði gaman af því að láta sjá sig í þættinum Óp og fannst það vel við hæfi þegar honum var sagt hvað nafn þáttarins þýðir á ensku, ekki síst þar sem hann vakti á sínum tíma athygli fyrir leik sinn í Scream hryllingsmyndunum þannig að tengingar hans við óp og öskur eru sterkar.

SUBARU



Subaru aldrif – Symmetrical AWD

JAFNVÆGI

Subaru er eins og sérhannaður fyrir íslenskar aðstæður – misjafna vegi, válynd veður og þjóð sem aldrei fellur verk úr hendi. Subaru aldrifið er hreint út sagt listaverk – lárétt **Boxer** vél og fullkomin fjórhjóladrifstækni tryggja hámarks rásfestu og veggrip á öllum hjólum. Hér ræður jafnvægið ríkjum og skapar afl og aksturseiginleika sem eiga sér fáar hliðstæður í hvaða verðflokki sem er.

LEGACY

Verð frá: 2.340.000 kr.

Verð á mán: 27.776 kr.*

OUTBACK

Verð frá: 3.540.000 kr.

Verð á mán: 40.974 kr.*

IMPREZA

Verð frá: 2.100.000 kr.

Verð á mán: 24.303 kr.*

FORESTER

Verð frá: 2.430.000 kr.

Verð á mán: 28.123 kr.*

Í samstarfi við SP-FJÁRMÖGNUN HF

Ingvar Helgason	Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is	Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 13:00–17:00

*Bílasamningur SP-FJÁRMÖGNUN með 20% innborgun og eftirstöðvar í 84 mánuði

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 **Ritstjórn:** 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
Dreifing: 515 7520 **Auglýsinga- og markaðsdeild:** 550 5010 – fax 550 2727, auglysingar@frettabladid.is **Veffang:** visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR | SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

BAKÞANKAR
ÞRÁINS BERTELSSONAR

Hefndar-skyldan

Meðan íslenska þjóðin var og hét skipti það meginmáli að menn héldu virðingu sinni með því að hefna grimmilega fyrir allar misgerðir. Hefndarskyldan var hverjum sönnum Íslendingi í blóð borin og þessi heilaga skylda á sér því miklu eldri og sögulegri hefð heldur en það „barn síns tíma“ sem á að stjórna hegðun okkar nú um stundir og við köllum „stjórnarskrá“.

NÚ ERU AÐ VÍSU runnir upp aðrir tímar og mýkri og þess er ekki lengur beinlínis krafist að menn brenni andstæðinga sína inni eða liggi fyrir þeim í leyni í misjöfnu veðri við reiðgötur til að stúta þeim. Engu að síður verða menn að vera vandir að virðingu sinni og með lagi er lafhægt að hefna sín snoturlega enn þann dag í dag, til dæmis með því að gera óþægilega menn atvinnulausa eða leggja niður stofnanir eða svelta til hlýðni.

HEFNDARSKYLDAN er heilög enn í dag, því að hvernig ætti annars að vera hægt að halda uppi valdstjórn sem sér um að almenningur borgi skattana sína einu sinni í mánuði og fái að velja sér stjórnmálaflokk á fjögurra ári fresti? Vald byggist á virðingu og undirstaða virðingar er óttinn. Ef einhver efast um þá staðhæfingu er sá hinn sami beðinn um að bera saman friðinn í skólastofu fyrir og eftir þá byltingu sem varð þegar kennurum var bannað að bera vopn eins og hrísvendi eða reglustikur til að halda uppi nauðsynlegum aga.

LANDIÐ er orðið eins og stór skólastofa þar sem hávaðabelgir og afturhaldskommatittir vaða uppi með frekju og kjafthátt og vitna í stjórnarskrána ef lærifaðirinn ætlar að áminna þá með því að lemja þá leiftursnöggt í hausinn með reglustiku (það er ekki eins og maður sé að tala um öxina Rimmugýgi). Þjóðin (nemandinn) setur sig á háan hest og telur sig ekki lengur þurfa að bera virðingu fyrir kennurunum (alþingismönnum) og ekki einu sinni skólastjóra (utanríkisherra) eða yfirkennurum (ráðherrum). Ef reglustikunni er brugðið á loft er kallað í umboðsmann barna (forsetann). Þetta kann ekki góðri lukku að stýra. Þess vegna verðum við að breyta stjórnarskránni. Agi verður að vera í hernum, sagði góði dátinn Svejk. ■

www.toyota.is

EKKI MISSA AF ÞESSU TÆKIFÆRI

Í DAG, Á MORGUN OG ALLAN JANÚAR

NÝR TOYOTA Á TILBOÐI

Tilboðsverð **2.590.000** kr.

RAV4, 2,0 l

RAV4 er fáanlegur í fimm dyra útfærslu, 2,0 l 4WD og í svokallaðri EXE-útfærslu. Báðar eru ríkulega búnar staðalbúnaði og má þar nefna ABS-hemlakerfi með EBD, hemlunarhjálp (BA), útvarpsfjarstýringu í stýri, geislaspilara, hita í sætum, SRS-hliðarloftpúða og loftpúðatjöld til viðbótar við SRS-loftpúðana í framsætunum.

*Bílasamningur Glitnis með 10% út og eftirstöðvar í 84 mánuði.
50% erlend/50% íslensk mynt, 34.200 kr.

Tilboðsverð **2.220.000** kr.

Avensis SD, 1,8 l,

Í Avensis upplifir þú framúrskarandi afköst og nýtur gríðarlega mikils staðalbúnaðar. Innri hönnun bílsins einkennist af miklu rými og þægindum fyrir ökumann og farþega. Avensis hefur sjálfvirkan regnskynjara á þurrkum, tölvustýrða loftræstingu í miðstöð, hágæða hljómflutningstæki og afar fullkominn hemlunar- og öryggisbúnað.

*Bílasamningur Glitnis með 10% út og eftirstöðvar í 84 mánuði.
50% erlend/50% íslensk mynt, 29.900 kr.

Tilboðsverð **1.709.000** kr.

Corolla Sedan, 1,4 l

Corolla er ríkulega hlaðinn staðalbúnaði og má þar nefna fjóra loftpúða fyrir ökumann og farþega, ABS-hemlakerfi, krumpusvæði, Optitron-mæla í mælaborði og útvarpsfjarstýringu í stýri, svo fátt eitt sé nefnt. Það er sama hvaða gerð Corolla höfðar til þín, falleg hönnun, öryggi, framúrskarandi aksturseiginleikar og frábært verð einkenna þær allar.

*Bílasamningur Glitnis með 10% út og eftirstöðvar í 84 mánuði.
50% erlend/50% íslensk mynt, 22.600 kr.

Tilboðsverð **1.269.000** kr.

Yaris 1,0 Terra, 5 dyra

Frumleiki endurspeglast í allri hönnun Yaris, hvort heldur sem litið er til straumlínulögunar, þægilega hárrar sætisstöðu, mismunandi sætastillinga eða snjallrar geymsluhönnunar. Yaris er hagkvæmur bíll sem hentar annasömu borgarlífi einstaklega vel. Þess vegna er Yaris hrein unun að horfa á, eiga og aka.

*Bílasamningur Glitnis með 10% út og eftirstöðvar í 84 mánuði.
50% erlend/50% íslensk mynt, 16.850 kr.

**Þessi tilboð eiga enga sína líka.
Núna eignast þú nýjan Toyota!**

Í samstarfi við Glitnir

TODAY TOMORROW TOYOTA

ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN/SIA.IS TOY 26858 01/2005

Toyota, Nýbýlavegi, KÓPAVOGUR, Sími 570-5070
Bílaleiga Húsavíkur, Garðarsbraut 66, HÚSAVÍK, Sími: 464-1888
Toyota Akureyri, Baldursnesi 1, AKUREYRI, Sími: 460-4300
Bílatangi hf., Suðurgötu 9, ÍSAFJÖRÐUR, Sími: 456-4580
Bifreiðaverkstæði Borgþórs, Miðási 2, EGILSSTAÐIR, Sími: 471-1436
Hraun sf., Hafnarbraut 40, HÖFN, Sími: 478-1991
Kristján Ólafsson, Höfðavegi 33, VESTMANNAEYJAR, Sími: 481-2323
Toyotasalurinn, Njarðarbraut 19, 260 REYKJANESBÆR, Sími: 421-4888
Toyotasalurinn, Fossnesi 14, SELFOSS, Sími: 480-8000